

Anuario de INVESTIGACIÓN

Año 3 - N° 3 - 2016



Vicerrectorado de Investigación
y Desarrollo

Dirección de Investigación



USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

Ciencia a la mente y virtud al corazón

**Anuario de
INVESTIGACIÓN
USAL 2015**

**Vicerrectorado de
Investigación y Desarrollo**

Dirección de Investigación



USAL
UNIVERSIDAD
DEL SALVADOR

**Anuario de
INVESTIGACIÓN
USAL 2015**

**Vicerrectorado de
Investigación y Desarrollo**

Dirección de Investigación

BUENOS AIRES - ARGENTINA

AUTORIDADES DE LA UNIVERSIDAD

Rector

Dr. Juan Alejandro Tobías

Vicerrectora Académica

Dra. Zulma Rosa Barada

Vicerrectora de Investigación y Desarrollo

Dra. Luciana Tondello

Vicerrector Económico

Dr. Fernando Lucero Schmidt

Vicerrectorado de Formación

A/C Rector

Secretaria General

Lic. Liliana Elizabeth Martínez, MBA

Facultad de Ciencias Jurídicas

Dr. Carlos Ignacio Salvadores de Arzuaga

Facultad de Filosofía, Letras y Estudios Orientales

Dr. Bernardo Jorge Nante

Facultad de Historia, Geografía y Turismo

Prof. Dr. Pablo Maersk Nielsen

Facultad de Medicina

Dr. Daniel Francisco Martínez

Facultad de Psicología y Psicopedagogía

Lic. Gabriela Renault

Facultad de Ciencias Sociales

Dra. Mariana Colotta

Facultad de Ingeniería

Ing. Marcelo Zanitti

Facultad de Ciencias de la Educación y de la Comunicación Social

Mg. Máximo Paz

Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales

Lic. Héctor Dama

Escuela de Arte y Arquitectura

Arq. Pablo Beitía

Escuela de Diseño

Arq. Jorge Filippis

Escuela de Lenguas Modernas

Trad. Pub. Paula Ortiz MBA

Delegación Pilar, Campus “Nuestra Señora del Pilar”

Unidad de Coordinación de la Delegación Pilar:

Prof. Dr. Pablo Maersk Nielsen

M.V. Paula Rafelli

Escuela de Agronomía
Ing. Agr. Sebastián Felgueras
Escuela de Veterinaria
M.V. Paula Rafaelli
Delegación Provincia de Corrientes, Campus “San Roque González de Santa Cruz”
Ing. Agr. Luis Fernando Ezama

La **correspondencia** debe dirigirse a la Directora de Investigación USAL: Lic. Beatriz Rojas. Dirección de Investigación-Vicerrectorado de Investigación y Desarrollo, USAL. Tucumán 1699 (C1050AAG) Ciudad Autónoma de Buenos Aires-Argentina, Tel 54-11 4372-2379. Correo electrónico: investigación@usal.edu.ar. © 2015 Universidad del Salvador. ISSN impreso: ISSN electrónico: Realización Gráfica: Ediciones Universidad del Salvador, EUS. Rodríguez Peña 714 4° Piso. Tel. 54-11-4812-9344. Dirección de impresión: Maura Ooms

ANUARIO DE INVESTIGACIÓN USAL

2015

Publicación del Vicerrectorado de Investigación y Desarrollo
Buenos Aires, Argentina
Nro III (2016)

Directora

Dra. Luciana Tondello

Secretaria de Redacción

Lic. Beatriz Rojas

Consejo Editorial

Mg. Haydée Nieto

Maura Ooms

Prof. Liliana Rega

Investigación USAL es una publicación periódica académica de resúmenes de frecuencia anual cuyo objetivo es divulgar la actividad investigativa de la Universidad, en el marco de una estrategia de consolidación y valoración de la investigación. La misma está dirigida a docentes, investigadores, alumnos y al público en general interesado en la ciencia y tecnología. La versión digital se encuentra disponible en <http://p3.usal.edu.ar/index.php/investigacion>

SUMARIO
ANUARIO DE INVESTIGACIÓN USAL
2015
Año 3 Nro.3 (2016)

PRESENTACIÓN	15
---------------------------	-----------

PREFACIO	17
-----------------------	-----------

PROYECTOS DE INVESTIGACIÓN

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA ADMINISTRACIÓN

■ Reseña del Instituto de Investigación en Ciencias de la Administración	23
1. Competencias Genéricas Transversales. Aplicación de las Competencias Genéricas Transversales en la Gestión Organizacional	25
2. El Liderazgo de la empresa multinacional más allá de la casa matriz: una perspectiva argentina	27
3. Competencias y valores que requieren las empresas de los jóvenes que ingresan al mercado laboral	29
4. El valor que aportan los servicios en la nube	31
5. Principales aspectos que explican la interacción con empresas a través de medios sociales informáticos desde la perspectiva de los usuarios	33

FACULTAD DE CIENCIAS DE LA EDUCACIÓN Y COMUNICACIÓN SOCIAL

■ Reseña del Instituto de Investigación en Ciencias de la Educación y Comunicación Social	37
6. Ecología – biopolítica: indagando el rol de la educación	39
7. Las relaciones con la prensa en el entorno digital. Nuevas prácticas y herramientas	41
8. ¿Qué importa de una escuela? Identificando los atributos, necesidades y expectativas que median la percepción de calidad y satisfacción de los padres sobre las escuelas privadas	43
9. RSE: relación entre perfil del gestor de los programas y determinación de los fines estratégicos	45
10. La posición de las instituciones de educación superior ante el avance del periodismo digital	47
11. El Gramsci periodista: una nueva lectura del pensador italiano. Análisis sobre sus columnas en Sotto la Mole en el periódico Avanti! (1915-1920)	49
12. Análisis discursivo-narratológico de piezas documentales interactivas y otras producciones periodísticas multiplataforma en el marco de una tipología específica de las narrativas transmediáticas no-ficcionales	51
13. Esfera pública audiovisual y periodismo cultural. Nuevas políticas culturales (editoriales) a partir de la irrupción de lo audiovisual y electrónico	53

FACULTAD DE CIENCIAS ECONÓMICAS

■ Reseña del Instituto de Investigación en Ciencias Económicas	57
14. Desarrollo e inserción internacional de la Economía Argentina	59
15. Indicadores y prospectiva económica y social	61
16. Análisis macroeconómico y financiero de la Economía Mundial y Argentina	63
17. Análisis y efectos de la adopción de normas internacionales de información financiera en Argentina	65
18. La información financiera y los informes de responsabilidad social empresarial – medio ambiente y desarrollo sustentable	67
19. Monitor del comercio internacional	69
20. Observatorio de mercados emergentes (BRICS)	71

21. Determinantes y efectos de la desigualdad: nuevas formas de organización laboral, productiva y social en Argentina	73
22. La transversalidad de la ética en la enseñanza de las Ciencias Económicas	75
23. El proceso decisorio gerencial como factor de evolución de las empresas argentinas	77

FACULTAD DE CIENCIAS JURÍDICAS

■ Reseña del Instituto de Investigación en Ciencias Jurídicas	81
24. El ingreso de la reparación del daño y el principio de oportunidad como tercera vía al Derecho Penal Argentino	83
25. Problemática del diseño institucional para la defensa de la competencia. Ley 25.156	85

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES

■ Reseña del Instituto de Investigación en Ciencias Sociales	89
26. Proceso de legitimación y homogenización de programas de lucha contra la pobreza en América Latina. Estudio de casos de Programas de Transferencias de Ingresos Condicionadas	91
27. Lectores, intelectuales y políticos. El espacio social, cultural, político y los bienes simbólicos en la Argentina. De un centenario a otro	93
28. Una reconstrucción de época: hechos, ideas, corrientes de pensamiento y sustratos de los debates de entreguerras (1918/1947) vistos desde los dilemas del mundo actual	95
29. “Expropiación Cognitiva”: Tensiones en la producción y uso social de conocimientos. Estudio de modalidades emergentes en relación con diferentes tipos de saberes: científicos, tradicionales, informacionales y laborales	97
30. La compleja “actualidad” del Neobarroco. El Neobarroco como razón letrada divergente e inactual ..	99
31. La formación de maestros de CABA: motivaciones, expectativas y perfeccionamiento	101
32. Memoria Transnacional, ¿globalización normativa?: reconciliación, perdón y justicia en el Este de Asia. el caso del Santuario Yasukuni y las ex mujeres de confort	103
33. Relaciones sociales y vida cotidiana en el primer año de vida. infancia temprana en sectores populares de la Ciudad de Buenos Aires	105
34. ¿Cómo transitan a la adultez los jóvenes argentinos urbanos contemporáneos? Patrones de comportamiento diferenciales según generación, género y estrato social. Una mirada longitudinal a través de los censos nacionales de población, Argentina 1970-2010	107
35. Nación y región en la escala transnacional de la acción colectiva: de la hermandad a la excepcionalidad en América Latina	109
36. Relaciones familiares y política: los “matrimonios políticos” como modalidad de construcción del poder	111
37. Entre la humanidad de las fronteras y las fronteras humanas	113
38. Patrimonio cultural e histórico en la circumpolaridad sur: Patagonia, Tierra del Fuego y Antártida (una aproximación desde las Ciencias Sociales y Jurídicas)	115

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

■ Reseña del Instituto de Investigación en Filosofía y Letras	119
39. Traducción y estudio crítico del <i>Traité des Animaux</i> (où, après avoir fait des observations critiques sur le sentiment de descartes et sur celui de m. de buffon, on entreprend d’expliquer leurs principales facultés) de Étienne de Condillac	121
40. Los avatares de la filosofía contemporánea frente al desafío de su presente: de la vida y la muerte en las obras de M. Foucault y G. Deleuze	123
41. Retórica y política. La función ontológica de las figuras del discurso	125
42. Genealogía del paradigma onto-teo-político	127

43. Usos de razón, historia y técnica en la crítica de la metafísica: T.W. Adorno, H. Arendt, A. Feenberg	129
44. Las damas del mar. Viajeras. emigrantes, literatas y artistas desde y hacia el Cono Sur en los siglos XIX y XX	131
45. Políticas identitarias de los cánones literarios argentino-brasileño: ¿una forma de exclusión cultural?	133
46. Figuras del exilio y otras catástrofes (guerra civil, guerra de estado, experiencias en campos de concentración): acontecimientos traumáticos y canonización. problemáticas de su representación entre literatura, cine / fotografía en textos españoles y argentinos contemporáneos	135
47. Identidad, género, cuerpo y camino del héroe en la literatura argentina (siglos XX y XXI). Escrituras y reescrituras en diálogo con los antecedentes míticos de las tradiciones grecolatina y cristiana	137

FACULTAD DE HISTORIA, GEOGRAFÍA Y TURISMO

■ Reseña del Instituto de Investigación en Historia, Geografía y Turismo	141
48. Relevamiento e interpretación de los recursos ambientales y patrimoniales compartidos en el corredor del Río Uruguay	143
49. Los recursos naturales estratégicos y su fuente de financiamiento	145
50. Patrimonio fúnebre vivencial de cementerios galeses del valle inferior del Chubut	147
51. Estudio exploratorio sobre el componente escapista del ocio turístico contemporáneo	149
52. Turismo idiomático: estudio comparativo del mercado en el Reino Unido y la Argentina	151
53. La responsabilidad empresaria como ámbito de acción en el turismo argentino	153
54. Patrimonio y paisajes culturales en el Camino Real a Buenos Aires. La Ruta del Tucumán en el siglo XVIII, un itinerario histórico en el corazón de Sudamérica	155

FACULTAD DE INGENIERÍA

■ Reseña del Instituto de Investigación en Ciencia y Tecnología	159
55. Impacto de las Tecnologías de Información y Comunicación	161

FACULTAD DE MEDICINA

■ Reseña del Instituto de Investigación en Medicina y Ciencias de la Salud	165
56. Importancia de evitar el error en el equipo de salud. Concientización de su importancia desde el primer año de la Carrera de Medicina. Proyecto adjunto al programa “Seguridad del Paciente de la Facultad de Medicina de la Universidad del Salvador y la Organización Mundial de la Salud”. Instituto universitario de seguridad y calidad USAL	167
57. Pleura, peritoneo y pericardio: estudio morfológico post mortem cualitativo y cuantitativo enfocado hacia su aplicación a patologías, diagnósticos y tratamientos que los involucran	169
58. Registro, clasificación y estudio de imágenes digitalizadas de resonancia magnética del cerebro humano (cuarta parte): obtención de valores de ángulos en imágenes de resonancia magnética de cerebros como complemento al estudio de modificaciones cerebrales relacionadas a la edad, el sexo y/o patologías	171
59. Determinación de la edad biológica en niños y adolescentes a partir de características morfológicas cualitativas y cuantitativas de vértebras cervicales	173
60. Análisis de la microarquitectura ósea mediante tomografía computada periférica de alta resolución en pacientes con enfermedad celíaca al diagnóstico y un año después del comienzo de la dieta libre de gluten ..	175
61. Factores de riesgo asociados al uso de drogas en estudiantes y personal de enfermería	177
62. Incidencia de la “droga de inicio” en la adicción a otras sustancias	179
63. Las consecuencias del estigma en familiares de pacientes: un estudio en establecimientos, servicios y programas de salud mental	181
64. Autoevaluación estudiantil en ingresantes y alumnos de la Carrera de Medicina	183

FACULTAD DE PSICOLOGÍA Y PSICOPEDAGOGÍA

■ Reseña del Instituto de Investigación en Psicología y Psicopedagogía	187
65. Diagnóstico en Psicopatología. Incidencias en la clínica	189
66. Apego e impulsividad. Su relación con el desempeño académico	191
67. Ley de Salud Mental n° 26657: consecuencias de su implementación en la concepción teórica, abordaje y dirección de la cura en el tratamiento de adicciones	193
68. Calidad de la mentalización a través de los relatos TAT en adultos jóvenes. Estudio comparativo	195
69. Exploración de la subjetividad y mecanismos de defensa en niños latentes mediante la interpretación del Cuestionario Desiderativo	197

ESCUELA DE AGRONOMÍA

■ Reseña del Instituto de Investigación en Agronomía	201
70. Uso de la biodiversidad genética en la agricultura familiar	203
71. Obtención de nuevas variedades de Triticale (x triticosecale wittmack)	205
72. Análisis del crecimiento de Pinus Elliottii y Eucalyptus Grandis en parcelas permanentes establecidas en el campus de la USAL	207
73. Productividad de procedencias de Pinus Taeda y Pinus Elliottii x Pinus Caribaea var hondurensis	209
74. Conservación ex situ de cinco especies nativas de importancia en el NE de Corrientes	211
75. Aspectos productivos y ecológicos en plantaciones de Pinus y Eucalyptus	213

ESCUELA DE VETERINARIA

■ Reseña del Instituto de investigación en Veterinaria	217
76. Expresión plasmídica heteróloga en embriones ovinos obtenidos por fertilización in vitro usando el espermatozoide como vector	219
77. Eto-neuro-inmuno-endocrinología de los trastornos de ansiedad en caninos y felinos	221

ESCUELA DE ARTE Y ARQUITECTURA

■ Reseña del Instituto de Investigación en Arte y Arquitectura	225
78. Creación de un espacio de trabajo para el estudio e investigación en diseño bioclimático y energías renovables	227
79. Reconocimiento, estudio y delimitación de un itinerario de interpretación cultural desde las llanuras fértiles al desierto central de la Provincia de la Pampa	229

ESCUELA DE DISEÑO

■ Reseña del Instituto de Investigación en Diseño	233
80. El desarrollo del lenguaje audiovisual específico de la técnica 3D estereoscópica en la era digital	235

ESCUELA DE LENGUAS MODERNAS

■ Reseña del Instituto de Investigación en Lenguas Modernas	239
81. Cómo la cultura digital (TICS) afecta el desarrollo cognitivo y los paradigmas de aprendizaje	241
82. Lo no humano como personaje en la dramaturgia shakespereana. Aproximación ecocrítica a la segunda tetralogía	243
83. Prosodia comparativa del inglés y del castellano: segmentación, indicación de continuidad: similitudes y diferencias	245

ESCUELA DE ESTUDIOS ORIENTALES

■ Reseña del Instituto de Investigación en Estudios Orientales	249
84. Religiones comparadas. Estudio comparado del Budismo Mahayana, el Budismo Vajrayana y el Yungdrung Bön	251
85. Elementos de continuidad en la concepción nacional de Irán bajo la República Islámica: análisis del discurso político de los principales dirigentes políticos iraníes durante la presidencia de Mahmud Ahmadi-neyad (2005-2009 y 2009-actualidad)	253
86. La Cultura Sanxingdui en China y la Cultura Maya en América: una comparación entre dos “culturas abiertas”	255

PRESENTACIÓN

En el marco de los festejos por los 60 años de la Universidad del Salvador, se presenta la tercera edición del *Anuario de investigación*, conformada por una selección de 86 proyectos de investigación desarrollados durante el 2015 en los Institutos de Investigación de las Facultades y Escuelas, con el aval del Vicerrectorado de Investigación y Desarrollo.

Los contenidos se encuentran organizados a partir de las 16 Unidades Académicas que participaron, y en todos los casos se ofrece una descripción sintética sobre las investigaciones y la conformación de los equipos de trabajo. El Anuario se publica en versión impresa y está disponible en versión *online* en el sitio P3 de la USAL.

En esta oportunidad se incorpora, además, una breve reseña sobre cada uno de los Institutos de Investigación, figuras centrales en el diseño e implementación de una estrategia institucional orientada a seguir impulsando el desarrollo de investigaciones científicas y tecnológicas de excelencia.

Aspiramos a que este anuario se constituya como una fuente de información privilegiada sobre los proyectos de investigación de la Universidad, favoreciendo el intercambio de ideas e incentivando la conformación de redes de investigación con otras instituciones de educación superior y sus investigadores.

Dr. Juan Alejandro Tobías
Rector de la Universidad del Salvador

PREFACIO

La investigación científica constituye una de las tres funciones fundamentales que desarrolla toda institución de educación superior, junto a la docencia y la extensión. Reconociendo su importancia, este anuario expresa el trabajo que la Universidad del Salvador y sus investigadores realizan en distintas áreas del conocimiento, consolidando una fuerte tradición en investigación a través de sus 60 años de vida institucional.

Estos esfuerzos se han reflejado en los últimos años no solo en el crecimiento de investigadores, proyectos de investigación y de alumnos practicantes que conforman sus equipos; sino también en la diversidad de revistas especializadas que las Unidades Académicas publican de forma periódica.

Acompañando estas iniciativas, se han afianzado los vínculos con organismos de promoción científica y tecnológica y se ha obtenido mayor acceso a diversas fuentes de financiamiento orientadas a la investigación.

En este contexto, es crucial la difusión de los resultados de investigación, motivo por el cual resulta de suma importancia la continuidad del *Anuario de Investigación* como un reflejo del trabajo conjunto de las Unidades Académicas, los investigadores y las dependencias de este Vicerrectorado, en particular la Dirección de Investigación.

A partir de esta publicación se presenta a la comunidad educativa y a la sociedad en general un panorama de las principales investigaciones desarrolladas durante el 2015. Creemos que en estas páginas los lectores podrán encontrar distintos trabajos que, junto a las actividades docentes y de extensión, hacen de la USAL una institución reconocida por su prestigio y trayectoria académica.

Dra. Luciana Tondello
Vicerrectora de Investigación y Desarrollo

Proyectos de INVESTIGACIÓN

**Facultad
de Ciencias
de la
Administración**

Instituto de Investigación en Ciencias de la Administración

A fines del año 2012 se crea el Instituto de Investigación de la Facultad de Ciencias de la Administración.

El Instituto tiene como finalidad la elaboración y ejecución de programas y proyectos de investigación científica en el ámbito de la actividad académica empresarial.

El objetivo principal del Instituto consiste en la búsqueda de nuevos conocimientos a través de la realización de investigaciones científicas y/o tecnológicas, fortaleciendo la labor de investigación en temáticas bien definidas. La vinculación de la actividad docente con la tarea investigativa forma parte de los objetivos principales del Instituto.

Por medio de los proyectos en curso se trabaja de manera interdisciplinaria en la generación de nuevos conocimientos, buscando alcanzar espacios para la reflexión y el aprendizaje continuo de los investigadores, fomentando el desarrollo tanto científico como tecnológico.

Desde el Instituto se prioriza de manera continua la formación de los investigadores, ya sean docentes, graduados o alumnos; y se promueve la articulación de tareas propias de la investigación con actividades de las carreras de grado y postgrado.

Las líneas de investigación, en coincidencia con las áreas de alcance del Instituto, se corresponden con las carreras que se dictan en la Facultad: Administración de Recursos Humanos, Administración, Comercialización, Sistemas de Información.

COMPETENCIAS GENÉRICAS TRANSVERSALES. APLICACIÓN DE LAS COMPETENCIAS GENÉRICAS TRANSVERSALES EN LA GESTIÓN ORGANIZACIONAL

Investigadores USAL:

Director Cámpora, Jorge (jcampora@usal.edu.ar); Depine, Santos; Urchipia, Gabriel; Schiavo, Valeria; López, Andrea; Feinmann, David

Alumnos practicantes USAL:

Dalul, Carolina; Luiggi, Paula

Resumen

La presente investigación analizó la contribución de la Maestría de *Coaching* y Cambio Organizacional (MCCO) en la transferencia de competencias genéricas transversales (CGT) a los graduados de la carrera, y la influencia de su aplicación en los ambientes de trabajo. Las CGT son un conjunto de competencias, habilidades, actitudes y destrezas que complementan el proceso educativo específico, particularidades que fueron identificadas y realizadas en el marco del Espacio Europeo de la Educación Superior y desarrolladas en los Proyectos Tuning y Tuning Alfa para América Latina y Caribe, con la participación de numerosas organizaciones educativas.

Los resultados de esta investigación demostraron una importante correlación entre las CGT y los contenidos de las asignaturas de la MCCO, con un claro beneficio sobre los entornos laborales, de acuerdo a los casos de estudio tomados de los Trabajos Finales de la MCCO. En particular pudo establecerse que el 85% de las CGT son abordadas por las asignaturas de la MCCO, y que el 61% de ellas fueron transferidas y aplicadas en las organizaciones del trabajo descriptas en dichos trabajos finales de maestría. Respecto de los beneficios obtenidos, en el marco de la pirámide de dominios del *coaching* organizacional, pudo demostrarse que el 36% correspondieron al dominio del “Ser”, según la categoría del “Aprendizaje y Desarrollo Organizacional”; el 36% de los beneficios correspondieron al dominio del “Hacer”, según la categoría de “Procesos Internos”; y finalmente, el 28% se distribuyó en las categorías del “Cliente / Consumidor”, y “Económica / Financiera”, que corresponde al dominio del “Tener” / “Resultados”, respectivamente.

Palabras clave: competencias genéricas o transversales; gestión del conocimiento; *coaching* organizacional; liderazgo; cambio cultural.

Abstract

This research analyzed the contribution of the Master of Coaching and Organizational Change (MCCO) in the transfer of Transversal or Generic Competences (CGT) to graduates of the career and the influence of its application in work environment. The CGT are a set of skills, abilities, attitudes and skills that complement the specific educational process, characteristics that were

identified and highlighted in the European Area of Higher Education and developed in the Tuning Project and Alfa Tuning for Latin America and Caribbean with the participation of numerous educational organizations.

The results of this research showed a significant correlation between the CGT and the contents of the subjects of the MCCO, with a clear benefit on work environments, according to case studies taken from the Final Works MCCO. In particular, it could be established that 85% of the CGT are addressed by the subjects of the MCCO, and that 61% of them were transferred and applied in organizations of work described in these Final Master Work. Regarding the benefits obtained under the pyramid domains of the Organizational Coaching, could be demonstrated that 36% were the domain of “Being” according to the category of “Learning and Organizational Development”, 36% of the profits corresponded the domain of “Make” according to the category of “Internal Processes” and finally, 28% was distributed in the categories of “Client / Consumer” and “Economic / Financial”, which corresponds to the domain of “Having” / “Results”, respectively.

Keywords: transversal or generic competences; knowledge management; organizational coaching; leadership; cultural change.

EL LIDERAZGO DE LA EMPRESA MULTINACIONAL MÁS ALLÁ DE LA CASA MATRIZ: UNA PERSPECTIVA ARGENTINA

Investigador USAL:
Fisher, Nicholas (nicholas.fisher@usal.edu.ar)

Resumen

Las organizaciones globales ya no son la excepción sino la norma, y se están tornando más complejas en la medida en que sus líderes, cada vez más, se ven enfrentados con demandas de satisfacer las necesidades específicas de los clientes en múltiples mercados y, al mismo tiempo, buscan integrar sus operaciones con precisión, aumentar la eficiencia y reducir los costos.

Los objetivos de esta investigación consistieron en desarrollar un entendimiento profundo del contexto y los desafíos que enfrentan los líderes argentinos cuando trabajan en organizaciones multinacionales, cuya casa matriz no está en Argentina; en generar un entendimiento de las estrategias que estos líderes emplean para manejar los desafíos identificados; y en describir las competencias que estos líderes consideran importantes para operar en el contexto descrito anteriormente.

Para explorar las preguntas de investigación, se realizaron entrevistas profundas semiestructuradas con 20 líderes argentinos sénior de organizaciones multinacionales. Los líderes entrevistados tenían roles de dirección y gerencia general, reportaban a otro líder sénior fuera de la Argentina y tenían responsabilidades regionales o globales. Las entrevistas fueron transcritas y analizadas para identificar los temas clave.

Los desafíos clave identificados por estos líderes se concentraban en manejar la falta de confianza entre la casa matriz y la oficina local; influenciar a las personas clave tanto sea dentro como fuera de las estructuras de reporte formal; gerenciar las diferencias culturales reflejadas en distintos estilos de comunicación; entender los distintos contextos en los que se desarrollan los negocios a través de las regiones y los países; construir relaciones de confianza a pesar de la falta de contacto personal; y tener la autoridad para tomar decisiones a tiempo en un mercado dinámico como el argentino.

Los líderes describieron varias estrategias para abordar estos desafíos. Algunas de las estrategias incluyeron: dedicar tiempo y energía para construir relaciones de confianza con las personas clave; afinar habilidades de escucha para comprender mejor cómo se percibe el mensaje, específicamente en situaciones de comunicación multicultural y en la implementación de iniciativas globales a nivel regional o local; concentrarse en el por qué en vez de en el qué o en el cómo, ya que a veces el qué o el cómo son poco prácticos, mientras el por qué puede ser abordado.

Palabras clave: liderazgo global; desarrollo de liderazgo; diferencias culturales; equipos globales.

Abstract

Global organizations are no longer the exception, but the norm, and they are becoming more complex as their leaders are increasingly faced with the competing demands to meet the unique

customer needs in multiple markets and to tightly integrate their businesses across markets to increase efficiency and reduce costs.

The objectives of this research were to develop a deep understanding of the context and challenges faced by Argentine leaders working in non-Argentine headquartered, multi-national organizations; to generate an understanding of what strategies these leaders employ to manage the identified challenges; and to gain an understanding of what skill sets these leaders think are important to operate in this context.

To explore the research questions, in-depth, semi-structured interviews were conducted with 20 Argentine senior leaders in multi-national organizations. Leaders interviewed had general manager and director roles, reported to a senior leader outside of Argentina, and had either regional or global responsibilities. Interviews were transcribed and analyzed to identify key themes.

Key challenges identified by these leaders included the management a lack of trust between headquarters and local office; the influence of key stakeholders both within and outside of formal reporting structures; the management of cultural differences reflected in differences in communication styles; the understanding of different business operating contexts across regions and countries; work across multiple time zones; building relationships of trust despite the lack of face to face contact, and having authority to make timely decisions in a dynamic Argentine market, among other challenges.

Leaders expressed varying strategies to address these challenges. Some of the strategies included taking time and committing the energy to build relationships of trust with key stakeholders; refining listening skills to better understand how the message is coming across and how it is being perceived, particularly when communicating across cultures and the implementation of global initiatives at the regional or country level, focusing on the why instead of the what or the how because sometimes the what or how is impractical but the why can be addressed.

Keywords: global leadership; leadership development; cultural differences; global teams.

COMPETENCIAS Y VALORES QUE REQUIEREN LAS EMPRESAS DE LOS JÓVENES QUE INGRESAN AL MERCADO LABORAL

Investigadores USAL:

Director Landucci, Armando (armando.landucci@usal.edu.ar); Razeto, María Gabriela; Altgelt, María Elina; Amarillo, Mario; Flores, Claudio; Salinas, Nadia

Resumen

Mediante un diseño de investigación de tipo descriptivo, basado en el paradigma cuantitativo, esta investigación –ya finalizada– se propuso como objetivo identificar y analizar las competencias y valores que en la actualidad requieren las empresas de CABA y GBA para otorgar la oportunidad del primer empleo a los jóvenes universitarios que están cursando el último año; a aquellos de carreras de 4 o más años; o a los recientemente graduados, a no más de 2 años de haber obtenido el título.

Se realizó una encuesta que alcanzó una muestra de 115 ejecutivos de RR.HH. (de empresas industriales, comerciales y de servicios; nacionales y multinacionales; grandes y PYMES). Se arribó a las siguientes conclusiones: entre las competencias corporativas organizacionales más seleccionadas figuraron: “Trabajo en equipo: 83% de las empresas”; “Orientación a resultados: 63%”; “Servicio al cliente: 58%” y “Adaptabilidad a los cambios: 40%”. Como valores organizacionales más seleccionados: “Responsabilidad: 90% de las empresas”; “Compromiso: 70%”; “Colaboración: 65%” y “Respeto: 58%”.

La encuesta también permitió determinar las competencias técnicas específicas más requeridas para ocupar puestos de trabajo en las distintas áreas funcionales de las empresas. Las más señaladas en áreas comerciales fueron: orientación al cliente, flexibilidad, destrezas comerciales, habilidades de comunicación interpersonal y capacidad para rendir bajo presión. En áreas de producción/operaciones: flexibilidad, capacidad para rendir bajo presión y adaptabilidad a las nuevas tecnologías. En áreas de administración: pensamiento analítico, adaptabilidad a las nuevas tecnologías y destrezas en estadísticas. En áreas legales: pensamiento analítico. En áreas de RRHH: flexibilidad, escucha activa, adaptabilidad a las nuevas tecnologías y capacidad para rendir bajo presión. Y finalmente vale destacar “Motivación para el trabajo” como la competencia seleccionada para todas las áreas en un alto porcentaje.

En cuanto al objetivo de la investigación, podemos afirmar que ha sido alcanzado. La composición de la muestra ofrece consistencia y validez para considerar representativos los resultados obtenidos, que muestran la demanda de las empresas. A partir de la experiencia recogida por los investigadores de este trabajo, tanto en el ámbito académico como en encuentros profesionales mantenidos en los últimos años con colegas de diversas disciplinas, hemos identificado –empíricamente– tales demandas.

Palabras clave: mercado laboral en jóvenes; perfiles laborales; valores organizacionales; inserción laboral; competencias en jóvenes.

Abstract

Through a descriptive research design, based on the quantitative paradigm, this investigation - already completed/finished –sets as its objective to identify and analyze the skills and values that companies in CABA and GBA currently require to young university students pursuing last year in careers of 4 or more years– or recently graduates with no more than 2 years after obtaining the title, to provide the opportunity for their first job.

A survey - that attained a sample of 115 HR executives (of industrial, commercial and service companies, national and multinational, large and SMEs) - was held. Conclusions were reached as follows: among the Corporate Organizational Competences the most chosen were: “Teamwork: 83% of companies”; “Orientation towards results: 63%”; “Customer Service: 58%” and “Adaptability to change: 40%”. As Organizational Values, the most selected were: “Responsibility: 90% of companies”; “Commitment: 70%”; “Collaboration: 65%” - and “Respect: 58%”. The survey also determined the Technical Specific Competences most demanded to fill the jobs in the different functional areas of business, where the most mentioned were: in Commercial Areas: customer orientation, flexibility, business/marketable skills, interpersonal communication skills and ability to perform under pressure. In areas of Production / Operations: flexibility, ability to perform under pressure and adaptability to new technologies. In Administration areas: analytical thinking, adaptability to new technologies and skills in statistics. In Legal Areas: analytical thinking. In HR Areas: flexibility, active listening, adaptability to new technologies and ability to perform under pressure. And finally it is worth mentioning “Work motivation” as the selected competition for all areas in a high percentage.

Regarding to research purpose, we can state that it has been reached. The composition of the sample offers a good consistency and validity for the results obtained are considered representative of the business demands. From the experience gathered by the researchers of this work, in the academic field, as in various meetings held in recent years with colleagues from various disciplines, we collected –empirically– such demands.

Keywords: youth labor market; labor profiles; organizational values; labor insertion skills; competences in young people.

EL VALOR QUE APORTAN LOS SERVICIOS EN LA NUBE

Investigadores USAL:

Director Greco, Carlos (cgreco@usal.edu.ar); Menoyo, Claudio; Zangari, Fernando; Echevarría, Gustavo

Resumen

Los denominados “Servicios en la Nube” (*Cloud Services*) son servicios de *hardware* y/o de *software*, a los que se accede y utiliza en tiempo real, vía internet. El valor aportado por los *Cloud Services* es un concepto que suele aceptarse y justificarse sin mayor profundidad de argumentos o sin evidencia empírica.

Esta investigación se propone relevar el nivel de adopción de los *Cloud Services* en compañías y organizaciones del ámbito local; identificar los factores que impulsen o demoren tal adopción; analizar cómo son percibidos los potenciales beneficios de tales servicios e identificar el tipo de impacto que los *Cloud Services* tienen sobre el rol de las áreas de IT (*Information Technology*) de las organizaciones.

Se llevó a cabo una encuesta de 25 preguntas a empresas y organizaciones del mercado local, potenciales consumidoras de *Cloud Services*. La encuesta fue respondida por 100 participantes. También se realizaron entrevistas a varios especialistas, en cuatro empresas multinacionales proveedoras de *Cloud Services*.

Tras analizar los datos obtenidos, hemos encontrado que los *Cloud Services* son utilizados actualmente por el 70% de las organizaciones, aunque con diferentes niveles de madurez de gestión. Solamente un 7% de las organizaciones reporta que no los adoptó ni tiene previsto adoptarlos.

En relación con los factores que impulsan la adopción de *Cloud Services*, aquellos vinculados con la estrategia y operación del negocio fueron considerados como los más relevantes, seguidos por la necesidad de reducir desembolsos en infraestructuras de IT. El factor seguridad aún genera alta preocupación, junto con la problemática de la integración de tales servicios con las aplicaciones internas de las organizaciones.

Respecto de la percepción de los potenciales beneficios que ofrecen los *Cloud Services* a las organizaciones, en el tope de relevancia se ubican factores propios de negocios, seguidos de la posibilidad de reducir gastos fijos y erogaciones en infraestructura de IT.

En la mayoría de las organizaciones adoptantes de *Cloud Services* se ha percibido el impacto sobre el rol del área de IT (por ejemplo, en el grado con que ejerce control e influencia sobre los usuarios en el resto de la organización), pero los datos muestrales son insuficientes para profundizar en el análisis de cómo se gestaron tales cambios. o para diagnosticar su posible evolución, lo que se llevará a cabo en una segunda etapa.

Palabras clave: servicios; nube; valor; cambio; transformación.

Abstract

The services widely known as “Cloud Services” are hardware and software services, with online access by Internet. The “value” they bring to organizations in general is a concept usually accepted and justified with basic arguments or without empirical data for supporting these arguments.

The goal of this investigation is to know: The level of adoption of Cloud Services in companies and organizations in the local market; the key factors that are speeding up or slowing down such adoption; how are being perceived the potential benefits of Cloud Services; the type of impact Cloud Services have generated on the role of IT departments inside companies.

A survey with 25 questions was sent to companies and organizations (potential consumers of Cloud Services) in the local market. One hundred participants answered this survey. Additionally, we interviewed several specialists currently working in four multinational Cloud Services providers.

After analyzing the data gathered, we found that seventy percent of the surveyed organizations are currently using Cloud Services, although with different maturity levels for managing them. Only seven percent of the surveyed organizations are not using Cloud Services and reported that they don't have plans for using such services in the future.

About the key factors that are speeding up Cloud Services adoption, those related to business strategy and operation were considered as the most relevant. In second place of relevance is the organizational goal of lowering expenditures in IT infrastructure. “Security” is a factor that is still generating many worries, beside the practical problems in the integration of Cloud Services with internal IT applications.

With regard to the perception of the potential benefits offered by Cloud Services to organizations, several factors from the business point of view were considered as the most relevant, followed by the possibility of lowering fixed costs and IT expenditures.

In most organizations adopting Cloud Services, it has been perceived the impact on the role of the IT (for example, at the level of influence and control that IT departments have on users in organizations). However, the data gathered is insufficient for a more detailed analysis about the genesis and evolution of such changes and will be performed in future research.

Keywords: services; cloud; value; change; transformation.

PRINCIPALES ASPECTOS QUE EXPLICAN LA INTERACCIÓN CON EMPRESAS A TRAVÉS DE MEDIOS SOCIALES INFORMÁTICOS DESDE LA PERSPECTIVA DE LOS USUARIOS

Investigadores USAL:

Director Laveglia, Eduardo (elaveglia@usal.edu.ar); Arostegui, Héctor; Iglesias, Daniel

Resumen

Los objetivos de la presente investigación fueron: (a) conocer en qué grado los medios sociales de internet (MSI) son percibidos por el público como un instrumento efectivo para afectar la reputación de las empresas; y (b) identificar cuáles son las motivaciones que llevarían al público a utilizar los medios sociales de internet para afectar la reputación de las empresas.

Dada la ubicuidad de los MSI y los escasos antecedentes de estudios locales referidos al tema, resulta relevante conocer la potencial afectación de la reputación de las empresas dada por los contenidos que circulan en estos medios.

Como unidad de análisis (UA) se consideraron individuos usuarios registrados de algún medio social, que no necesariamente hubieran tendido interacciones con empresas a través de MSI. Se contemplaron los comportamientos posibles en MSI identificados por Li y Bernoff. El estudio constó de dos fases. En la primera, exploratoria con abordaje cualitativo, se realizaron 70 entrevistas a la UA antes descripta. La cobertura geográfica de las entrevista abarcó la Ciudad de Buenos Aires y la zona norte del Gran Buenos Aires. Las entrevistas se realizaron en el mes de mayo de 2015. Las variables de comportamiento y motivacionales relacionadas con el uso de los MSI que se estudiaron fueron las siguientes: comportamiento habitual en MSI, usos apropiados, motivación de uso, percepción general de afectación a la reputación, efectividad para afectar la reputación, influencia del mensaje en el receptor.

La segunda fase fue un estudio descriptivo, con abordaje cuantitativo mediante encuestas presenciales. El trabajo de campo se realizó en el mes de octubre de 2015 con la misma cobertura geográfica anterior.

Los resultados del estudio identificaron que las motivaciones principales de los usuarios al usar los MSI, en relación a las empresas, se vinculan con la percepción de que son un medio rápido y sencillo para expresarse y ser escuchado. También se valora su efectividad para compartir información sobre las empresas y así ayudar a otros usuarios. En particular se aprecia como beneficio la posibilidad de informarse respecto a las opiniones de otros antes de tomar una decisión. Si bien los resultados muestran que existe un alto grado de acuerdo en cuanto a que los MSI son aptos para que los usuarios los utilicen para afectar la reputación de marcas y empresas, una gran proporción de personas puso en tela de juicio la credibilidad de parte de lo que se expresa por este medio.

Palabras clave: medios sociales, redes sociales; internet; reputación.

Abstract

The objectives of this research were: (a) recognize how people perceive social media as an effective instrument to affect companies reputation and (b) Identify the motivations that led people to use the Internet Social Media in order to affect the companies reputations.

Given the ubiquity of social media and the limited antecedents of local studies in this field, it is important to know the potential impact of the content on the companies' reputation.

As a unit of analysis (UA) it was considered individuals registered as users in at least one social media, but not necessarily having interactions with companies in that environment. Users' possible behaviour was identified using Li & Bernoff classification. The study consisted of two phases; seventy interviews were conducted as an exploratory study with a qualitative approach. The geographical coverage of the interview was the city of Buenos Aires and the north of the Greater Buenos Aires. The interviews were conducted in May 2015. Behavioural and motivational variables related to the use of social media were studied: usual behaviour in social media, appropriate uses, motivation of use, general perception of reputation threat, effectiveness in affecting reputation, influence of the message on the receiver.

The second phase was a descriptive study with a quantitative approach by in-person surveys. Fieldwork was conducted in October 2015 with the same geographical coverage.

The results of the study were that the main motivations for using social media regarding companies is that it is perceived as a quick and easy way to express themselves and be heard by companies. Its effectiveness in helping others by sharing information about companies is also appreciated. The opportunity to learn from the opinions of others before making a decision is a highly valued benefit. While the results show that there is a high degree of agreement about the use of social media for affecting brands and companies' reputation, however a significant proportion of people question the credibility of part of the content posted by others.

Keywords: social media; social network; internet; reputation.

**Facultad de Ciencias
de la Educación
y Comunicación
Social**

Instituto de Investigación en Ciencias de la Educación y Comunicación Social

En el Instituto de Investigación de la Facultad de Ciencias de la Educación y de la Comunicación Social estamos convencidos de que, en el mundo de hoy, las respuestas posibles a las problemáticas e incertidumbres que se plantean se encuentran vinculadas a la actividad científica y académica. Entendemos que, para contribuir al desarrollo de las comunidades y al mejoramiento de su calidad de vida, la investigación científica debe ser capaz de aportar nuevas ideas, nuevas maneras de conocer, de alcanzar soluciones innovadoras que contribuyan al desarrollo cultural y social del entorno en que vivimos.

En tanto institución joven, sabemos que uno de los desafíos es mejorar y ampliar el perfil de nuestros recursos humanos. Para ello, ofrecemos a los docentes, estudiantes e investigadores capacitación por medio de talleres, seminarios y conferencias y la posibilidad del debate de ideas en congresos nacionales e internacionales lo cual, a su vez, nos permite crear vínculos interinstitucionales.

En la búsqueda de articular tareas de docencia, producción y transferencia de conocimiento y en la construcción de una identidad sólida como instituto, hemos propuesto líneas de investigación que orienten el trabajo, que se clasifican en dos grupos: 1) transversales a todas las áreas de la Educación y de la Comunicación, como Educación y Comunicación, Educación y Comunicación en valores, nuevas incumbencias profesionales, escenarios de las nuevas tecnologías; y 2) las específicas de cada una de las áreas: Periodismo, Educación, Publicidad y Relaciones Públicas.

ECOLOGÍA – BIOPOLÍTICA: INDAGANDO EL ROL DE LA EDUCACIÓN

Investigadores USAL:

Director Etcheverry, Luis María (lmaria.etccheverry@usal.edu.ar); Sanguinetti, Javier Oscar;
Fernández, María Martha; Mensi, María

Investigador externo:

Nicoletti, Pablo

Alumno practicante USAL:

Angelo Patricio, Gomes Sergio

Resumen

El objetivo de esta investigación consistió en generar un aporte al concepto de ecología desde una investigación de índole crítico-creativa, que contribuyera a la formación docente, a partir de la observación multidisciplinar de una línea de investigación que vincula la transversalidad de la educación y la comunicación de valores.

La relación “organismo-entorno” –como se define la ecología a sí misma– se ha establecido como una preocupación que excede a la opinión pública, instalándose en ámbitos académicos e incorporándose a los currículos en diferentes niveles educativos a través de políticas o programas educativos.

En este planteo y en base a las categorías que otorgó un marco teórico con autores como Foucault, Baudrillard, Deleuze y principalmente Guattari, el objeto de la investigación nos invitó a preguntarnos acerca del lugar que ocupa la educación en un presente-futuro; sobre la formación de futuros custodios de este mundo en un instante fotográfico, estático, congelado en un presente para generaciones futuras, entre otras cuestiones.

La metodología fue aplicada en Escuelas Verdes –proyecto ecológico instituido en las escuelas en la Ciudad de Buenos Aires– con la intención de implementar una política de planeamiento y gestión del ambiente urbano. Escuelas Verdes facilita el desarrollo de contenidos, capacitación y genera acciones de gestión ambiental. En la metodología, hemos identificado puntos conflictivos por la carencia de criterio teórico, y una excesiva demanda a los estudiantes para que participen activamente en su comuna y con una puesta de valores. Se analizó el contenido del material para la formación docente y se observó que no brinda elementos didácticos y pedagógicos para la transposición didáctica. Al realizar este cruce con el análisis de los materiales publicados de forma impresa y digital, observamos que no hay un marco teórico específico que fundamente la ecuación enseñanza-aprendizaje de estos temas.

Concluimos, entonces, que si la ecología se observa como un conjunto de prácticas que se reducen a los residuos producidos y sus procesos, es imposible relevarlas a análisis más complejos

con una proyección educativa-social-cultural. Cuando mencionamos “reducidas” nos referimos a que la univocidad de sentidos genera pérdida de valor o significancia, conduce a la imposibilidad de transformación de pensamiento, provocando una profunda problematización en la materia, que sería lo óptimo para el fin educativo.

Palabras clave: educación; ecología; ecosofía; biopolítica; pedagogía.

Abstract

The aim of this research paper consisted in generating a contribution to the concept of ecology from the point of view of an investigation of critical-creative nature which could benefit teacher training from the multidisciplinary observation of a line of research that linked the mainstreaming of education and values communication.

The organism-environment relationship – as ecology itself is defined – has been established as a concern that exceeds public opinion setting in academic areas and integrating the curricula at different educational levels through tutorial policies or programs.

Having this raised and on the basis of categories granted by the theoretical framework provided by authors such as Foucault, Baudrillard, Deleuze and Guattari, the object of research invited to wonder about the place education occupies in a present-future period; about the training of future guardians of this work in a photographic, static instant, frozen in the present for future generations, among other issues.

The methodology was applied in “Green Schools” – an ecology project instituted in different institutions in the City of Buenos Aires – with the intention of implementing an urban environmental planning and management policy. “Green Schools” facilitates content development, training and generates environmental management actions. In its methodology, we have identified some hotspots by the lack of theoretical criterion and an excessive demand for students’ active participation in their community and involvement in setting values.

The content of teaching material was analyzed and we found out it does not provide didactic and pedagogical resources enough to carry out the instructive transposition. When attempting this crossing with the analysis of the above mentioned materials, published in print and on the web, we noticed there is no specific theoretical framework to support the teaching-learning equation in relation to these topics.

Then, we conclude asserting that if ecology is seen as a set of practices reduced to the produced waste and its processes, it is impossible to relieve them to a more complex analysis with cultural-social-educational projection. When we mention “reduced”, we refer to its sense of uniqueness, generator of a loss in value or significance which leads to the impossibility of transforming thought, thus causing deep problematic in matter, what would result optimal for the educational aim.

Keywords: education; ecology; ecosophy; biopolitics; pedagogy.

LAS RELACIONES CON LA PRENSA EN EL ENTORNO DIGITAL. NUEVAS PRÁCTICAS Y HERRAMIENTAS

Investigadores USAL:

Director Marino, Santiago (santiago.marino1@usal.edu.ar); Lattuada, Paola

Resumen

El nuevo paradigma de la comunicación horizontal y del diálogo con las audiencias, junto con el desarrollo de la tecnología y la proliferación de herramientas digitales y multimedia, no solo han impactado sino también reformulado la gestión del profesional de la comunicación y, en consecuencia, de las áreas de comunicación de las empresas, organizaciones e instituciones. Esto tiene implicancias profundas en el perfil del profesional de comunicación y en el modo en que se llevan a cabo las gestiones específicas que se desprenden del área, como la gestión de las relaciones con la prensa y los medios de comunicación.

En los últimos años surgieron elementos a tener en cuenta, que condicionan y delinear la nueva dinámica en que se desarrolla esta gestión y vinculación: la inmediatez, la síntesis de contenido que antecede toda entrega de información, la prevalencia de imágenes a textos, los nuevos recursos audiovisuales como infografías, videos, audios, enlaces y conexiones entre las distintas redes sociales. Así, se suman a las plataformas tradicionales de transmisión de mensajes nuevos formatos multimedia destinados a entregar la información de la empresa, organización o institución a los periodistas de manera ágil y acorde al entorno actual.

Se trata de nuevas dinámicas, lógicas, herramientas y plataformas que no reemplazan a las anteriores sino que se integran en un *mix* nuevo, único y actual, que corresponde a esta época en pleno despliegue. Por esto, en este contexto, algunas consideraciones para tener en cuenta a la hora de hacer circular información en la prensa: 1) es un tiempo caracterizado por la sobreabundancia de información; 2) la atención está repartida en múltiples pantallas y dispositivos móviles; 3) la paradoja es el consumo racionado, en aquello que logre en pocos segundos captar la atención y contar una historia; 4) una historia que pueda sintetizarse en lo posible en una imagen, o en un formato audiovisual de impacto, que incluya material complementario en otros formatos digitales relacionados, integrados en una plataforma multimedia; y 5) se requieren habilidades y destrezas vinculadas con el diseño digital y las nuevas tecnologías, como la capacidad de interpretar y seguir las nuevas tendencias en contenidos en redes sociales.

En este marco, los comunicadores encuentran un nuevo desafío: aprender a gestionar la comunicación y transmitir los mensajes clave a la prensa, en un modelo nuevo que presenta nuevas variables, con un contexto en el que permanece el cambio constante.

Así, se introducen nuevos elementos que reformulan las prácticas y las herramientas utilizadas tradicionalmente en la gestión de relaciones con la prensa y medios de comunicación. En este trabajo se revisaron, recopilaron y presentaron estas nuevas modalidades y opciones de herramientas para difundir información con este público clave, por el alcance y visibilidad que proporciona a los

mensajes de la empresa u organización.

Palabras clave: prensa; relaciones públicas; comunicación corporativa; comunicación empresarial; comunicación digital.

Abstract

The new paradigm in horizontal communication and dialogue with audiences, together with technological development and the spread of digital and multimedia tools, have not only had a big impact but also reformulated the management of communication Professionals and , as a result, in the areas of communication companies, organizations and institutions. These facts have deep implications in the profile of communication professionals and in the way in which they carry out specific managements that emerge from the area, such as the management of Media Relations and the Media.

In recent years, there appeared some elements to take into account, since they determine and feature the new dynamics in which this management and link-up are developed, which are: immediacy, the synthesis of content which precedes all information delivery, the prevalence of image to text, new resources such as infographics, videos, links and connections between different social networks. Thus, new media formats are added to traditional messaging platforms which are intended to provide information of the company, organization or institution to journalists swiftly and according to the current environment. We are talking about new dynamics, logics, tools and platforms which do not replace the previous ones but are integrated in a distinct, unique and current mixture as befits a time in full deployment. Thus, in this context, let's take into account certain considerations when circulating information to the press: 1) it is a time characterized by information surplus; 2) attention is divided over multiple screens and mobile devices; 3) the paradox lies in the fact that consumption is rationed to everything which, in a few seconds is capable of catching attention and telling a story; 4) a story that can be possibly reduced to an image or to a high impact audiovisual format including additional material in other related digital formats, integrated into a multimedia platform, and 5) abilities and skills linked to digital design and new technologies such as aptitude to interpret and follow new trends in content on social network are required.

Within this framework, communicators find a new challenge: learning to manage communication and transmit messages to the press with a new model that presents new variables in an ever-changing context.

In this way, we are introduced to new elements that rethink the practices and the tools traditionally used in the management of Media Relations and the Media. The goal of the present research work was to revise, gather and introduce these new modes and options of tools to transmit information to this key audience, because of the scope and visibility that it provides to the messages of the company or organization.

Keywords: media; public relations; corporate communication; business communication; digital communication.

¿QUÉ IMPORTA DE UNA ESCUELA? IDENTIFICANDO LOS ATRIBUTOS, NECESIDADES Y EXPECTATIVAS QUE MEDIAN LA PERCEPCIÓN DE CALIDAD Y SATISFACCIÓN DE LOS PADRES SOBRE LAS ESCUELAS PRIVADAS

Investigadores USAL:

Directora De Sena, Angélica (angelica.desena@usal.edu.ar); Kohan, Adrián

Investigadores externos:

Glustein, Dafne; Rosenkranz, Adriana

Alumno practicante USAL:

Mesía Blanco, María Mercedes

Resumen

Esta investigación abordó el proceso de elección de escuelas privadas por parte de padres de niños de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, planteando esta decisión como un proceso de compra/contratación que pone a dichos padres en los roles complementarios de compradores y consumidores/usuarios del servicio.

Se optó por un abordaje cualitativo, cuyo pilar central fueron 15 entrevistas en profundidad a padres de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires que se encontrasen en búsquedas de escuelas privadas para sus hijos, o lo hubieran estado en los últimos 18 meses. La indagación se centró en la metodología de *laddering*, mientras que el análisis se inspiró en la propuesta analítica de la Teoría Fundamentada.

Esta información se complementó con entrevistas breves a otros padres de las mismas características, entrevistas a directivos de instituciones privadas y análisis del contenido de sus sitios web.

Se relevaron las características del proceso de búsqueda y las significaciones emocionales asociadas a él. Se identificó el conjunto de atributos que los padres tienen en cuenta a la hora de elegir escuelas para sus hijos, así como las estrategias e indicadores a partir de los cuales los evalúan, ordenados en tres dimensiones: la institucional, la de relacionamiento y la de propuesta programática.

La dimensión institucional comprende atributos relacionados con la percepción de desempeño educativo (nivel educativo y exigencia), con la trayectoria de la institución, con su orientación pedagógica, y con el nivel socioeconómico de sus clientes.

La dimensión de relacionamiento comprende aquello referido a la contención brindada por la escuela, y al nivel y modalidades de involucramiento que la escuela permite y/o incentiva en los padres de los alumnos.

La dimensión programática comprende aquellos relacionados con los contenidos brindados por la institución, con un marcado foco en la inclusión de contenidos religiosos, la enseñanza de idiomas extranjeros (en particular inglés), las actividades deportivas y la oferta extraprogramática (p.e.: talleres artísticos, actividades por fuera del horario, etc.).

Por último, se identificaron tres polos conceptuales/discursivos –protección, potenciación y exigencia– a partir de los cuales se propone la construcción de una segmentación de la oferta y la demanda del mercado de la educación privada.

Los hallazgos de este estudio permitirán construir y optimizar las herramientas comunicacionales, de posicionamiento y segmentación, y de evaluación de satisfacción de las propuestas de educación primaria, tanto en el sector privado como en el público.

Palabras clave: satisfacción; *marketing* educativo; posicionamiento; segmentación; educación privada.

Abstract

This research considered the process of selection of private schools by parents of children from the Autonomous City of Buenos Aires, like a purchasing/hiring process which grants those parents the complementary roles of buyers and consumers/users of the service.

A qualitative approach was chosen and it was centrally based on 15 in-depth interviews to parents from the Autonomous City of Buenos Aires who were looking for private schools for their children or had been doing so during the last 18 months. The inquest focused on *laddering* methodology whilst the analysis was inspired in the analytical proposal of the Grounded Theory.

This information was complemented with brief interviews to another parents with the same characteristics, interviews to school principals from private institutions and the analysis of content of websites of different private schools.

The features of the research process and its associated emotional significances were revealed. The set of attributes that parents take into account at the time of choosing schools for their children was identified as well as the strategies and indicators from which those attributes are appraised by parents and which are ordered in three dimensions: the institutional one, the one referred to relationship and the one related to the programmatic model.

The institutional dimension includes attributes related to the perception of educational performance (instructional level and demand), the trajectory of the institution, its pedagogical orientation and the socioeconomic status of its customers.

The relationship dimension comprises everything referred to the contention offered by the school and the level and modes of involvement students' parents are allowed and/or encouraged by the institution.

The programmatic dimension entails everything related to the contents provided by the institution with a strong focus on the inclusion of religious content, the teaching of foreign languages (especially English), sport activities and extra programmatic offers (e.g. art workshops, extra time activities and so on)

Finally, three conceptual/discursive poles were identified –preservation, empowerment, demand– from which the building of the offer and demand segmentation of the private education market is proposed.

The research findings will build and optimize communication, positioning and segmentation tools and those instruments of satisfaction assessment of primary educational proposals both in private and public sectors.

Keywords: satisfaction; educational marketing; positioning; segmentation; private education.

RSE: RELACIÓN ENTRE PERFIL DEL GESTOR DE LOS PROGRAMAS Y DETERMINACIÓN DE LOS FINES ESTRATÉGICOS

Investigadores USAL:

Director Marino, Santiago (santiago.marino1@usal.edu.ar); Pagani, Gabriela; De la Cruz,
Guillermo

Resumen

La investigación tuvo como objetivo principal determinar si el perfil del área de gestión de los programas de Responsabilidad Social Empresaria (RSE) influye en el establecimiento de sus metas estratégicas y en la selección de grupos de interés prioritario.

Las observaciones que se presentan surgen de la información relevada mediante una encuesta hecha a cien empresas y dieciséis entrevistas en profundidad realizadas a sus representantes.

Se trabajó a partir de cuatro hipótesis. La primera establecía que las áreas de Desarrollo Organizacional, cuando gestionan los programas de RSE, tienen como principal objetivo la consolidación de valores corporativos elementales (dimensión social). La hipótesis se comprobó principalmente por las motivaciones manifiestas que hacen referencia al desarrollo comunitario y al establecimiento de lazos de cooperación con los grupos de interés.

Como segunda hipótesis, se sostuvo que las áreas de Relaciones Institucionales tienen como principal objetivo la construcción de la imagen corporativa (dimensión persuasiva). Si bien ellas son una parte determinante de la razón de ser de estas áreas, la motivación principal es el desarrollo de acciones socialmente responsables y la identificación de la empresa como actor social.

La investigación arroja que tampoco se cumple la tercera hipótesis: los programas de RSE gestionados por las áreas vinculadas al Desarrollo Organizacional y Responsabilidad Corporativa y Sustentabilidad abarcan todos los grupos de interés de la organización. Al igual que el resto de las áreas, hacen foco en los grupos de interés prioritarios de la organización. Lo que sí se observa es que el peso de los grupos es distinto; los proveedores son un grupo con mayor presencia en sus acciones en comparación con el resto de las áreas.

Con respecto a la última hipótesis, que los programas de RSE gestionados por las áreas de Relaciones Institucionales priorizan los grupos de interés externo, no se comprueba ya que los empleados son un público prioritario para casi la totalidad de las empresas incluidas en la investigación y están presentes en sus programas de RSE, sin importar quién los gestiona.

En conclusión, las distintas denominaciones de las áreas que gestionan los programas de RSE no implican grandes diferencias en su modo de operar. Los objetivos estratégicos para la implementación de políticas socialmente responsables responden a los planes organizacionales, transversales a todas las actividades corporativas, y se encuentran delimitados por la filosofía y cultura institucional.

Palabras clave: relaciones públicas; responsabilidad social; grupos de interés; RSE.

Abstract

The main objective of the present research was to determine if the profile of the management area of Business Social Responsibility (BSR) has any influence in the definition of their strategic aims and the selection of primary stakeholders.

The observations presented arise from the information gathered through a survey of businesses and sixteen hundred in-depth interviews with representatives

Four hypotheses were put forward. The first one stated that: Whenever Organizational Development areas manage BSR programs, their main objective lies on consolidation of primary corporate values (social dimension). Whereas primary corporate values respond to universal ones such as justice, equality of opportunity, we can certify that the hypothesis was confirmed, mainly due to explicit motivations that refer to community development and the building of cooperation ties with stakeholders.

The second hypothesis, asserting that whenever the areas of Institutional Relations manage BSR programs are aimed to build corporate image (persuasive dimension), was not confirmed. Even though corporate image and reputation constitute a crucial aspect of the *raison d'être* of these areas and it is considered that BSR provides an important contribution to the building thereof, the main motivation lies on the development of socially responsible actions and the identification of the company as a social actor.

Our investigation shows that the third hypothesis cannot be confirmed either: BSR programs managed by areas related to Organizational Development and Corporate Responsibility and Sustainability comprise every stakeholder in the organization. It cannot be proved since like the rest of the areas they focus on priority stakeholders in the organization. What we did properly observe is the fact that stakeholders have different weights, being suppliers the ones with greater presence in their actions compared to the other areas.

Regarding the last hypothesis which states that BSR programs managed by the areas of Institutional Relations prioritize external stakeholders, it cannot be confirmed since employees are a top-priority audience for every company included in the investigation and are present in their BSR programs regardless of who manages them.

The main conclusions are different denominations of the areas managing BSR programs do not involve large differences in the way they do it and the strategic objectives for the implementation of socially responsible policies respond to cross-cutting organizational plans and principles of all corporate activities, and are defined by the institutional philosophy and culture.

Keywords: public relations; social responsibility; stakeholders; BSR.

LA POSICIÓN DE LAS INSTITUCIONES DE EDUCACIÓN SUPERIOR ANTE EL AVANCE DEL PERIODISMO DIGITAL

Investigadores USAL:

Director Temporelli, Walter (walter.temporelli@usal.edu.ar); Díaz, Laura; Giuliano, Florencia;
Maderna, Florencia

Resumen

A partir de un estudio de doctorado de la Universidad Complutense de Madrid en el que se postula que la formación del periodista en América Latina aún está en una etapa prematura, se planteó la siguiente hipótesis: las instituciones educativas de nivel superior en la Argentina deben reformular sus planes de estudio en pos de una inclusión paulatina de contenidos afines a la formación en Periodismo Digital. Pese a que se observa un gran desarrollo de los medios *online*, no existe una formación exhaustiva de esta rama del periodismo que se condiga con dicha evolución.

Por lo tanto, se realizó un análisis descriptivo de las portadas de dos diarios digitales, *Clarín* y *La Nación*, desde su lanzamiento (1995/1996) hasta la actualidad (2015), con el fin de observar su evolución en cuanto a diseño y contenido.

Asimismo, se efectuó un diagnóstico de la situación de los planes de estudio que incluían contenidos sobre Periodismo Digital, en facultades de Comunicación de las universidades argentinas más importantes. Además, se desarrollaron entrevistas a docentes que dictan materias relacionadas con contenidos sobre Periodismo 2.0. En pos de observar cuán preparados se encuentran los egresados de Periodismo al ingresar en las redacciones 2.0, se entrevistó a profesionales del Periodismo Digital que ejercen la profesión.

En cuanto a la hipótesis planteada, se logró verificar que las universidades argentinas se encuentran en su fase inicial en la enseñanza del Ciberperiodismo. Las materias sobre Periodismo *Online* y aquellas que incluyen en sus programas temas vinculados al desarrollo del periodismo 2.0 fueron incorporadas en la última reforma de los planes de estudio, que datan de varios años. Los docentes no cuentan con suficiente marco teórico para la preparación de sus clases, motivo por el cual basan sus contenidos pedagógicos en trabajos de investigación realizados sobre todo en Europa.

Por lo tanto, las facultades de Comunicación que incluyen en sus planes de estudio contenidos sobre Periodismo Digital deben revisarlos, hacer un análisis sobre cuál es la demanda de los medios y preguntarse si realmente están formando los periodistas que estos medios necesitan. Aunque es imposible y hasta utópico considerar que los planes de estudio sigan el ritmo vertiginoso del avance del Ciberperiodismo, es innegable la necesidad urgente de adaptar los planes de estudio que preparen a los futuros periodistas para esta nueva era digital de forma integral, y no bajo la vieja visión de impartir conocimientos como compartimentos estancos.

Palabras clave: periodismo digital; formación; enseñanza superior; profesión.

Abstract

Starting from a PhD research paper presented at the Universidad Complutense de Madrid which considers that the education of journalists in Latin America is still at an early stage, the following hypothesis was raised: “Institutions of higher education in Argentina should redesign their curricula in pursuit of a gradual inclusion of related contents to the training in Digital Journalism”. The fact is that however there is a significant development of online media, there is no comprehensive training in this branch of journalism matching such an evolution.

Hence, we made a descriptive analysis of the front pages of two digital newspapers in our country, *Clarín* and *La Nación*, since their launching (1995/1996) till present (2015), with the aim of observing their evolution as regards design and content.

Likewise, we carried out a diagnosis of the situation of the existing curricula, which include contents about Digital Journalism, at schools of communication of the most important Argentine universities. Besides, we conducted interviews to teachers who are in charge of lecturing subjects related to contents about Digital Journalism. And, in the wake of noticing how much trained graduates in Journalism are when they join newsrooms 2.0, we interviewed Digital Journalism experts in full exercise of their profession.

The raised hypothesis revealed that Argentine universities are at an early stage in teaching Ciberjournalism. Subjects on Online Journalism and those including in their syllabi contents related to Journalism 2.0 were incorporated after the last reform of the curricula, dating several years back. Teachers do not count with enough theoretical background for the preparation of their classes, having to base their pedagogical contents on research papers carried out mainly in Europe.

Therefore, Schools of Communication which include in their curricula contents on Digital Journalism should make a review thereof, analyze what the demand from the media is and wonder if they are really training the kind of journalists those media need. It was possible to verify the raised hypothesis: schools of Communication that include in their curricula contents about Digital Journalism should make a revision of those contents, do a thorough analysis about which the demand from the media is and wonder if they are really training the kind of qualified journalists those media need. Though it is impossible and even utopian to consider that the curricula should follow such a dizzy rhythm of progress as that of online journalism, it is undeniable there is an urgent need of adapting the curricula with which future journalists are trained to this new digital era in an integral way rather than after the old fashioned vision of communicating knowledge as watertight compartments.

Keywords: digital journalism; training; higher education; profession.

EL GRAMSCI PERIODISTA: UNA NUEVA LECTURA DEL PENSADOR ITALIANO. ANÁLISIS SOBRE SUS COLUMNAS EN SOTTO LA MOLE EN EL PERIÓDICO *AVANTI!* (1915-1920)

Investigadores USAL:

Director Rodolfo, Gómez (rodolfo.gomez@usal.edu.ar); Andrada, Damián Vicente

Resumen

La investigación realiza un análisis cualitativo del estilo periodístico del intelectual italiano Antonio Gramsci como columnista en el diario *Avanti!*, órgano del Partido Socialista Italiano, entre 1916 y 1920. Con este fin, se estudia un corpus de 89 textos escritos en su columna denominada “Sotto la Mole”, reunidas y traducidas por la editorial Sequitur bajo el título “Bajo la mole”.

La inquietud que motiva este trabajo es la escasez de análisis sobre su faceta periodística, a diferencia de la vasta cantidad de estudios sobre su filosofía política planteada en los *Cuadernos de la Cárcel*.

El trabajo se divide en cuatro partes: a) un breve análisis donde se repasa la obra del pensador, b) una biografía sobre su carrera periodística, c) su planteo teórico sobre el periodismo en los *Cuadernos de la Cárcel* y d) un análisis periodístico sobre sus artículos escritos en la columna “Sotto la mole”.

El estilo gramsciano es extremadamente subjetivo e irónico. Intercala constantemente la primera, la segunda y la tercera persona. Sus columnas interpelan todo el tiempo. Utiliza la pregunta retórica y los signos de exclamación. Gramsci se indigna y se enoja: su pluma es punzante y agresiva. Siempre encuentra un enemigo hacia quien lanzar su crítica.

Los temas más abordados son el socialismo, el capitalismo y la religión. En menor medida, cuestiona a la policía y defiende a los ladrones argumentando la injusticia social. Se percibe el interés de Gramsci por la historia: tema que desarrollará más a fondo en su etapa carcelaria. Anticipando a las escuelas críticas de la comunicación, criticará al periodismo y los medios, especialmente al *Corriere della Sera*.

Si nos preguntamos por qué se le ha dado más importancia a los *Cuadernos de la cárcel* que a su etapa periodística, la respuesta es simple: el Gramsci periodista no es brillante, pero vislumbra un futuro brillante.

Palabras clave: Antonio Gramsci; periodismo; socialismo; valores; Italia.

Abstract

Research carries out a qualitative analysis of his Italian intellectual's news writing style when he was a columnist in *Avanti!*, central organ of the Italian Socialist Party between 1916 and 1920. With this purpose, we studied a corpus of 89 texts written for his column known as Sotto la Mole, gathered and translated by Sequitur publishing house and entitled Bajo la mole.

The unrest which motivates the present work is the lack of analysis about his journalistic facet in contrast with the wide amount of studies about his political philosophy raised in his *Notes from Prison*.

This paper is divided into four parts: a) a brief analysis in which the thinker's work is revised, b) a biographical account about his journalistic career, c) his theoretical exposition about journalism in his *Notes from Prison* and d) a journalistic analysis of the articles written in his column *Sotto la mole*.

Gramscian-style is extremely subjective and ironical. First, second, and third persons are constantly intercalated. His columns continually interpellate. He uses rhetoric questions and exclamation marks. He gets outraged and angry: his pen is piercing and aggressive. He always finds an enemy to whom he can direct his criticism.

His most discussed topics are socialism, capitalism and religion. To a less extent, he questions the police and stands up for thieves on the grounds of social justice. Gramsci's interest for history is notorious: he will develop this topic deeper during his prison stage. Anticipating schools of criticism, he will criticize journalism and the media, especially the *Corriere della Sera*.

Going back to the question of why more importance has been given to his *Notes from prison* rather than to his journalistic stage, the answer is simple: Gramsci as a journalist is not brilliant, but he envisions a brilliant future.

Keywords: Antonio Gramsci; journalism; socialism; values; Italy.

ANÁLISIS DISCURSIVO-NARRATOLÓGICO DE PIEZAS DOCUMENTALES INTERACTIVAS Y OTRAS PRODUCCIONES PERIODÍSTICAS MULTIPLATAFORMA EN EL MARCO DE UNA TIPOLOGÍA ESPECÍFICA DE LAS NARRATIVAS TRANSMEDIÁTICAS NO-FICCIONALES

Investigadores USAL:

Directora Paredes, Graciela M. (graciela.paredes@usal.edu.ar); Astigueta, Martín

Resumen

La categoría *transmedia storytelling* fue introducida en 2003 por Henry Jenkins para referirse a la utilización narrativa de diferentes plataformas y medios, aprovechando las especificidades de cada una de ellos según las conveniencias de un determinado relato. Desde entonces, la ‘transmedialidad’ en relación a los discursos ficcionales ha sido muy estudiada, pero se evidencia un escaso desarrollo teórico en comparación con los relatos no-ficcionales. Entendemos por estos a las diferentes producciones periodísticas y documentales interactivas que utilizan dos o más plataformas para el desarrollo de historias testimoniales.

El objetivo planteado para esta investigación fue analizar cualitativamente la efectividad teórico-empírica para la descripción de piezas *transmedia* no-ficcionales de los doce principios que constituyen la tipología construida en el trabajo de investigación previo, titulado “Reflexiones para una tipología de las narrativas *transmedia* no-ficcionales”.

Para ello se partió de la hipótesis de que las narrativas *transmedia* son un objeto de estudio bidimensional, resultante de la combinación de sus dos elementos componentes: “narrativas” y “*transmedia*”. Por lo tanto, su abordaje debe contemplar esta doble naturaleza y analizar tanto los elementos formales y estructurales, que hacen a lo “narrativo”, así como también indagar en las condiciones de producción, circulación y reconocimiento que hacen a su ‘transmedialidad’.

Así, se consideró que siete de los doce principios propuestos en la tipología construida (“transmedialidad”, “modelo de negocio”, “interfaz”, “expansión”, “multiplicidad”, “interactividad” y “participación”) hacen al plano de la enunciación; mientras que los otros cinco restantes (“*world building*”, “continuidad”, “subjektividad”, “localización” y “*mush-up*”) hacen al plano del contenido. Dada la extensión del estudio propuesto, el presente trabajo se acotó a los siete principios que hacen a la enunciación.

De los resultados obtenidos se puede concluir, en primer término, que la ‘transmedialidad’ debe ser entendida como un fenómeno de enunciación, por lo que las nociones desarrolladas en el marco de las teorías de los discursos sociales son adecuadas para su abordaje. En segundo lugar, del análisis cualitativo parcial de los principios estudiados se desprende su alto grado de efectividad para la descripción y caracterización de las piezas *transmedia* no-ficcionales.

Palabras clave: *transmedia*; narrativa; no-ficción; multiplataforma; periodismo digital.

Abstract

The transmedia storytelling category was introduced in 2003 by Henry Jenkins to refer to the narrative use of different platforms and media, taking advantage of the specifications of each of them according to the suitability of a determined story. Since then, transmediality in relation to fictional discourses has been deeply studied, but little development is evident as regards non-fiction stories.

The latter should be understood as the different journalistic productions and interactive documentaries that make use of two or more platforms for the development of testimonial stories.

The goal set for this research work was to analyze qualitatively the theoretical and empirical effectiveness for the description of non-fictional transmedia pieces of the twelve principles that constitute the typology built in the previous paper entitled “Reflections for a typology of non-fiction transmedia storytelling”.

For that purpose, we started from the hypothesis that transmedia narratives constitute a two-dimensional object of study resulting from the combination of their two component elements: “narratives” and “transmedia”. Therefore, our approach should consider this dual nature and analyze both the formal and structural elements that determine the “narrative” aspect, as well as investigate the production, circulation and recognition conditions to which “transmediality” is due.

Thus, it was found that seven out of the twelve principles proposed in the built typology (“transmediality”, “business model”, “interface”, “spreadability”, “multiplicity”, “interactivity” and “participation”) refer to the level of enunciation, while the remaining five principles (“world building”, “continuity”, “subjectivity”, “location” and “mush up”) provide the framework for the content. Due to the length of our target research, this paper was narrowed to the seven principles which are specific to enunciation.

From the results, it can be concluded first, that “transmediality” should be understood as a phenomenon of enunciation so that all the notions developed in the framework of theories of social discourse are suitable for its approach. Second, the partial qualitative analysis of the studied principles reveals their high degree of effectiveness for the description and characterization of non-fiction transmedia storytelling.

Keywords: transmedia; storytelling; non-fiction; multi platform; digital journalism.

ESFERA PÚBLICA AUDIOVISUAL Y PERIODISMO CULTURAL. NUEVAS POLÍTICAS CULTURALES (EDITORIALES) A PARTIR DE LA IRRUPCIÓN DE LO AUDIOVISUAL Y ELECTRÓNICO

Investigador USAL:
Gómez, Rodolfo (rgomez@usal.edu.ar)

Resumen

El objetivo general de esta investigación fue dar cuenta de la configuración actual de la esfera pública audiovisual en Argentina. Empleamos para ello una metodología que hizo foco en el análisis histórico y sociológico a través del uso de fuentes secundarias. En este último caso, a través de las investigaciones de autores que han intentado caracterizar la “particularidad” latinoamericana, intentamos mostrar que en nuestras sociedades la presencia y la problemática estatal era central.

Dimos cuenta de que el proceso de refeudalización de la esfera pública, que un autor como Habermas aplica a las sociedades europeas de la década del sesenta, sigue presente hoy día en aquellas, y también se observa en las sociedades latinoamericanas. Este proceso se desarrolla a partir de una interrelación entre las esferas pública y privada y a partir de la incorporación, dentro de dicha esfera, de medios electrónicos como la radio y la televisión.

En la Argentina en particular, por esa ya comentada presencia del Estado, el momento de configuración de lo videopolítico se produce una vez concretado el último retorno democrático, entrada la década de los ochenta.

Esto que indicamos para el campo de la política es también válido para el campo periodístico, en el que se observa la emergencia de un videoperiodismo en el marco del cual lo único válido es la imagen, en detrimento del contenido de dicha comunicación y de la reflexividad. Para el caso de lo intelectual ligado al campo del periodismo cultural, observamos particularmente los casos de algunos programas periodístico-culturales televisivos emitidos por medios públicos. Vimos allí una suerte de “refugio” de la cultura letrada, llevado adelante desde un medio audiovisual. Distinto fue el caso de los canales culturales que se emiten por señales de cable, donde la particularidad del público –más segmentado y selectivo– de televisión por cable llevó a la producción de una gran variedad de formatos, entre los que podemos encontrar los tradicionales, del periodismo cultural letrado, u otros con una narratividad netamente audiovisual.

Por su impronta focalizada hacia lo educativo, el canal que mejor ha logrado combinar la presencia de lo reflexivo e intelectual, en el marco de una producción y una cultura determinada por lo audiovisual, es el canal Encuentro. Posiblemente por el despliegue de una política cultural clara y decidida a favorecer lo ágil y ameno del entretenimiento, sin desmerecer la formación intelectual.

Palabras clave: esfera pública; narrativa audiovisual; periodismo; campo intelectual; política cultural.

Abstract

The general objective of this research was to give an account of the current configuration of the audiovisual “public sphere” in Argentina. For this purpose, we have applied a methodology that focused on the historical and sociological analysis by means of the use of secondary sources. In this last case, through investigations carried out by authors who tried to characterize the Latin American “peculiarity”, we attempted to demonstrate that in our societies, the government intervention and presence were essential.

We gave an account of the “refeudalization” process of the “public sphere”, which an author as Habermas describes for the European societies of the 60s and realized that it is still present in them and also observed in Latin American societies. This process is developed from an interrelationship between the private and the public spheres and from the incorporation within the mentioned sphere, of electronic media such as radio and television.

In Argentina particularly, because of that already mentioned government presence, the moment of configuring “video politics” takes place with the last return to democracy in the late 80s.

What we point out for the area of politics is also valid for the journalistic field where we notice the emergence of “video journalism” which considers image as the only credible information rather than the content or reflexivity of that data. As regards the “intellectual” aspect, when related to the field of cultural journalism, we particularly examined those cases of some journalistic-cultural TV programs issued by public media because we could recognize in them a kind of “shelter” for “literate culture” carried forward by an audiovisual medium. Different was the case of cultural channels broadcast by cable TV in which the characteristics of a more segmented and targeted public, led to the production of a variety of formats, among which we can find the “traditional” samples of “cultural journalism”, literate or not, with a purely audiovisual narrative.

Due to its education-oriented mark, “Encuentro” is the channel that has best succeeded in combining the reflexive and intellectual presence, within the framework of a production and a culture determined by the “audiovisual” concept. This may be a consequence of the deployment of a clear “cultural policy” which is determined to favor the lively and funny “entertainment” without disregarding the intellectual education.

Keywords: public sphere; audiovisual narrative; journalism; intellectual field; cultural policy.

Facultad de Ciencias Económicas

Instituto de Investigación en Ciencias Económicas

El objetivo general del Instituto es generar nuevo conocimiento, teórico y aplicado, en temas de las Ciencias Económicas, con especial énfasis en aquellas disciplinas vinculadas a las carreras de grado y posgrado que se dictan en la Facultad, a los fines de generar un proceso virtuoso de retroalimentación entre su área pedagógica y de investigación. Cabe remarcar que las actividades de investigación en la Facultad de Ciencias Económicas se remontan a varias décadas atrás, cuando en los años setenta se fundó el Instituto de Investigaciones Contables asociado a la carrera de Contador Público; y las actividades de investigación en Economía estaban asociados a la carrera de grado de Economía, que por entonces se dictaba en la Facultad de Ciencias Sociales. Más recientemente, en el año 2003, se inician proyectos de investigación –Análisis Macroeconómico y Financiero, Desarrollo Económico y Economía Internacional, e Indicadores Económicos y Sociales– a las que se fueron agregando otras para abarcar temas de Economía, Contabilidad, Tributación, Comercio Internacional, Ética y Pedagogía de las Ciencias Económicas. En 2007 se reformula el Área de Investigación de la FCE y se funda el Instituto de Investigaciones Económicas, para absorber y promover las actividades de investigación en las diversas disciplinas de las Ciencias Económicas. Actualmente se cuenta con una docena de proyectos de investigación y unos cuarenta investigadores vinculados a programas y proyectos de investigación acreditados.

DESARROLLO E INSERCIÓN INTERNACIONAL DE LA ECONOMÍA ARGENTINA

Investigadores USAL:

Director Massot, Juan Miguel (miguel.massot@usal.edu.ar); Rubini, Héctor Juan; Viñas, Jorge
Eduardo; Gayá, Romina; Aguirre Rébora, Eloy

Investigadores externos:

Baldivieso Freitas, Bernardo; Quinteros, Martín; Merga, Román

Alumno practicante USAL:

Arambarri, Juan

Resumen

El objetivo general del proyecto fue describir y analizar la naturaleza y dinámica de los vínculos y relaciones entre la economía argentina y la economía mundial, incluyendo el estudio del rol y de los impactos de algunas instituciones económicas, sociales y políticas sobre el desarrollo económico de una economía abierta.

Frente al rápido cambio tecnológico y productivo en el mundo, y especialmente en las economías asiáticas y otras emergentes, se ha observado que Argentina tiene oportunidades para mejorar su posicionamiento en la economía internacional y lograr ser un actor clave en algunos sectores económicos. Sin embargo, la existencia de oportunidades no debe ocultar la importancia de desafíos y amenazas que se ciernen sobre el país en este siglo.

En ese marco, la primera de las conclusiones finales de este proyecto de investigación es que la consolidación del desarrollo económico y social futuro de nuestro país requiere un proceso de crecimiento sustentable, liderado por desarrollos en sectores económicos de frontera como biotecnología, inteligencia artificial, tecnologías de información y nuevas fuentes de energía.

La segunda conclusión es que la modernización de los marcos legales e institucionales es una condición necesaria para fortalecer ese proceso, ya que es un factor esencial en la evaluación de las oportunidades de inversión y de ahorro de los agentes económicos. Esto es especialmente relevante para países emergentes, como la Argentina, en los que la fragilidad institucional es una característica casi estructural.

Finalmente, se concluye en la centralidad que tiene la aplicación de políticas activas que provean incentivos para una eficiente asignación de inversiones, tanto privadas como públicas. Con relación a este punto, se logró formular una serie de lineamientos para propuestas de políticas públicas con el fin de consolidar un sendero de crecimiento de largo plazo, coherente con el desarrollo económico y una adecuada inserción internacional de la economía argentina.

Palabras clave: crecimiento económico; desarrollo sustentable; innovación tecnológica; instituciones; economía argentina.

Abstract

The general goal of this project was the proper description and analysis of the nature and dynamics of the relationships between Argentina and the global economy, encompassing the analysis of the role and impact of some specific economic, social and political institutions on the economic development of an open economy.

Given the fast technological and productive changes in the world especially in Asian and other emerging economies, it was observed that Argentina has several opportunities to improve its positioning in the global economy, and to become a key player in some economic sectors. However, opportunities don't have to hide the relevance of challenges and threaten over the country.

In this framework, the first conclusion of this research project was that the future consolidation of the economic and social development of Argentina requires a sustainable growth process, pushed by developments in frontier economic sectors, such as biotechnology, artificial intelligence, information technologies, and new energy sources.

The second conclusion was that a necessary condition to strengthen this process is the modernization of legal frameworks and institutions, due to the crucial role in the saving and investment process. This is of the remarkable importance in emerging economies, such Argentina, in which institutional fragility has become a structural feature of the country.

Finally, it is concluded about the importance of active policies that provide incentives to an efficient allocation of both private and public real investment. Regarding to this last point, it was able to streamline a series of guidelines for public policy proposals intended to consolidate a long-term growth path, coherent with the economic development and a proper integration of Argentina to the global economy.

Keywords: economic growth; sustainable development; technological innovation; institutions; argentine economy.

INDICADORES Y PROSPECTIVA ECONÓMICA Y SOCIAL

Investigadores USAL:

Director Massot, Juan Miguel (miguel.massot@usal.edu.ar); Martín, Gustavo Federico

Resumen

El proyecto tuvo como objetivo principal la elaboración de modelos cuantitativos prospectivos e indicadores económicos propios para poder evaluar, con anticipación, los efectos a corto y largo plazo de políticas económicas y *shocks* en la economía argentina. Como objetivo específico, se propuso la elaboración de indicadores propios que satisfagan la necesidad de complementar o suplir las estadísticas oficiales.

En lo que refiere a las metodologías aplicables, se concluyó que a los efectos de establecer relaciones, en lo posible estables, entre variables financieras, monetarias, fiscales y reales que sirvan para la construcción de dichos modelos, es apropiado utilizar enfoques de series de tiempo convencionales; como los expuestos en Hamilton (1989) para realizar análisis de tipo univariado y multivariado, y el criterio experto. Para los estudios de macroeconomía aplicada y la construcción de indicadores propios, se juzgó apropiado aplicar la metodología expuesta por Stock y Watson (1999) sobre componentes principales, con las consideraciones realizadas en los manuales sobre series de tiempo, y los aportes de Canova (2007) en lo que se refiere al uso de métodos macroeconómicos.

Las estimaciones logradas mediante estos métodos permitieron concluir que la economía en los últimos años debió su evolución tanto factores económicos estructurales como a las decisiones de política económica. El hecho que existieran limitantes institucionales a nivel financiero y de movilidad de capitales perjudicó sobremanera variables clave que tienen que ver con la inversión, consumo durable y precios. Asimismo, fue posible establecer mediante el Indicador de Actividad (INA-USAL) tanto el estado de la actividad económica en tiempo real, como si esta se encontraba sobrecalentada en base a la información agregada de más de 50 variables, que cubrían casi todos los aspectos de la economía. Si bien hubo dificultades generadas por los productores de estadísticas oficiales, el equipo de investigación logró el objetivo de construir indicadores que proveyeran, de manera adelantada, información acerca del estado de la economía en tiempo real; que permitieran proyectar variables (participar en el Relevamiento de Expectativas de Mercado del BCRA) y predecir recesiones, al menos hasta el deterioro de la calidad de las variables utilizadas.

Palabras clave: indicadores; series de tiempo; coyuntura; *nowcast*; ciclos económicos.

Abstract

The project had as its main goal the development of quantitative models and proprietary prospective economic indicators to assess in advance the short- and long-term effects of economic policies and political shocks in the Argentine economy. As a specific goal, the development of specific indicators was raised to satisfy the need to complement or replace official statistics.

Regarding methodological aspects, researchers concluded that for the purposes of model building and establishing relationships possible stable between, financial, monetary and fiscal variables we have used the approach for time series as set forth in Hamilton (1989) for univariate and multivariate models, and expert judgment. Whereas studies of applied macroeconomics and construction of own indicators, researchers concluded that the methodology set by Stock and Watson (1999) on principal components, with the findings made in the manuals on time series, and the contributions of Canova (2007) in regards of the use of macro-econometric methods.

On the results of estimates, researchers concluded that, in recent years, the economy owes its evolution both to structural economic factors and economic policy decisions. The fact that there were institutional limits to financial and capital mobility greatly damaged key variables that have to do with investment, durable consumption and prices. It was also possible to establish via the Activity Indicator (AIN-USAL) both the state of economic activity in real time and whether economic activity was overheated based on aggregating more than 50 data variables covering almost all aspects of the economy. While there were difficulties created by the producers of official statistics, the research team achieved the goal of building indicators that provided information about the state of the economy in real time in advance, forecast variables (participate in the Market Expectations Survey of the Central Bank), and predict recessions, at least until the deterioration in the quality of the variables used.

Keywords: indicators; time series; current Economy; nowcast; economic circles.

ANÁLISIS MACROECONÓMICO Y FINANCIERO DE LA ECONOMÍA MUNDIAL Y ARGENTINA

Investigadores USAL:

Director Massot, Juan Miguel (miguel.massot@usal.edu.ar); Rubini, Héctor Juan;
Viñas, Jorge Eduardo; Moras, Ireneo; Martín, Gustavo; Aguirre Rébora, Eloy; Bava, Fernando;
Ramirez, Maximiliano.

Investigadores externos:

Baldivieso Freitas, Bernardo; Quinteros, Martín; Merga, Román

Alumno practicante USAL:

Arambarri, Juan

Resumen

El objetivo de este proyecto fue la descripción y el análisis teórico y empírico de cuestiones contemporáneas de la economía mundial y argentina, y los determinantes y efectos de políticas económicas aplicadas en el nivel de actividad, precios, empleo y otras variables relevantes de la economía.

Al analizar los efectos de la salida del régimen de convertibilidad en la Argentina en 2001-2002, y las políticas aplicadas entre 2008 y 2015, se concluyó que la consistencia, tanto estática como dinámica, entre las políticas monetaria, fiscal y de ingresos es un factor determinante del resultado de las políticas económicas en su conjunto, sujeto siempre a la estructura económica e institucional de nuestro país y la situación económica y política internacional. Por lo tanto, es imposible que los gobiernos intenten obtener resultados económicos y sociales positivos sustentables en ausencia de tal consistencia. Bajo tal condición, se observó un incremento de la fragilidad económica del país que conduce, casi inexorablemente, a escenarios de crisis. Esto no impide, sin embargo, encontrar períodos más o menos prolongados en que cierta bonanza económica coincide con políticas inconsistentes. Se ha observado que estos casos particulares son factibles bajo circunstancias internacionales extraordinariamente favorables, o mediante la aplicación de mecanismos discrecionales de represión económica interna.

También se observó que las asimetrías de información y la deficiente regulación de los sistemas financieros y mercados de capitales de los países desarrollados jugaron un papel central en la persistencia y transmisión de la crisis financiera internacional de 2008-2009, originada primariamente en los Estados Unidos. Finalmente, se comprobó la inadecuación de los modelos macroeconómicos con expectativas racionales, y bajo el supuesto de mercados eficientes, para analizar crisis provocadas primariamente por *shocks* de liquidez, que luego afectan de manera permanente a la solvencia de los participantes de los mercados de activos.

Palabras clave: inflación; tipo de cambio real; crisis financiera; crecimiento económico.

Abstract

This research project was focused on the description and the theoretical and empirical analysis of contemporary issues of the global and the Argentine economy, and also the determinants and effects of economic policies on the real activity, the price level, the employment rate and other macroeconomic aggregates.

The analysis of the effects of the exit of the Convertibility regime (2001-2002) and of the policies implemented between 2008 and 2015, led to conclude that both the static and dynamic consistence between fiscal, monetary and income policies is as key determinant of the outcome of economic policies, subject to the internal structure of the economy and the political and economic international situation. Hence, it is impossible that government try to get sustainable positive economic and social achievements, without such consistency. Under such condition, it was observed an increase of the economic fragility of the country that leads, sooner or later, to crisis scenarios. However, this is not an obstacle to find lengthy flourishing periods under inconsistent policies. These are feasible under favorable international conditions, or thanks to discretionary mechanisms of internal economic repression.

It was also observed that both information asymmetries and the flawed regulation of financial and capital markets in developed countries were a key determinant of the persistence and transmission of the international financial crisis of 2008-09, originated in the United States. Finally, it was observed that standard macroeconomic models under rational expectations and the efficient markets assumption were plainly inadequate to analyze financial crises triggered liquidity shocks, with subsequent permanent effects on the solvency of asset market participants.

Keywords: inflation; real exchange rate; financial crisis; economic growth.

ANÁLISIS Y EFECTOS DE LA ADOPCIÓN DE NORMAS INTERNACIONALES DE INFORMACIÓN FINANCIERA EN ARGENTINA

Investigadores USAL:

Directora Scavone, Graciela María (graciela.scavone@usal.com); Chiquiar, Walter; Castro, José Luis; Festugato, Ezequiel; Faranda, María Celeste

Alumnos practicantes USAL:

Ferreira, Daniel; Nieto, Gonzalo; Brousson Zabaleta, Adela; Erro Germain, Juan

Resumen

El objetivo del proyecto es el análisis de las tendencias de adopción de las normas internacionales de información financiera, sus fortalezas y debilidades de aplicación. Los principales resultados del proyecto estuvieron relacionados con los nuevos enfoques en la medición del valor razonable y sus implicancias contables, haciendo énfasis en la medición de bienes de uso y su relación con la gestión de activos no financieros bajo estándares NIIF/IFRS (Normativa Internacional de Información Financiera), y de ISO 55000. Uno de los objetivos de investigación del proyecto es la determinación contable, Valor Razonable o *Fair Value* para activos o pasivos; así como las implicancias que tiene la utilización de este criterio de medición para los entes, los profesionales y auditores de estados financieros que la apliquen.

Se analizó la introducción en las NCPA (Normas Contables Profesionales Argentinas) del concepto del valor razonable; y las principales incumbencias en las que las empresas y los profesionales, responsables en la determinación de valores razonables, se pueden ver involucrados. Se intenta contribuir a la identificación de riesgos de auditoría, que pueden afectar a los contadores que desarrollen esa actividad en entes que midan activos y pasivos a su valor razonable.

Se consideró la medición de pasivos, pasivos financieros y provisiones según la Norma Internacional de Contabilidad (NIC): 37 provisiones, pasivos contingentes y activos contingentes. El suceso que da origen a la obligación es aquel del que nace una obligación de pago, de tipo legal o implícita para la entidad, de forma que no queda otra alternativa más realista que satisfacer el importe correspondiente. Es un pasivo financiero cancelable en moneda; se destaca la obligación legal que origina un pasivo y que se deriva de un contrato, la legislación u otra causa de tipo legal. La obligación implícita se deriva de las actuaciones de la propia empresa, en la que: a) debido a un patrón establecido de comportamiento en el pasado, a políticas empresariales que son de dominio público o a una declaración efectuada de forma suficientemente concreta, la entidad haya puesto de manifiesto ante terceros que está dispuesta a aceptar cierto tipo de responsabilidades; y b) la empresa haya creado una expectativa válida, ante aquellos terceros con los que debe cumplir sus compromisos o responsabilidades. Se profundizó en las necesidades de información de gestión relacionada con la medición propuesta NIF.

Palabras clave: normas contables; NIIF; NIC 37; pasivos.

Abstract

The aim of the project is the analysis of the adoption of International Financial Reporting Standards trends, strengths and weaknesses of its application. The main results of the project were related to new approaches in measuring fair value and accounting implications, emphasizing the measurement of Fixed Assets and its relation to the management of nonfinancial assets under standard IFRS / IFRS and ISO 55000.

One of the foundations of the research project is the accounting determination, “Fair Value” or “Fair Value” for assets and liabilities as well as the implications that the use of this measurement criterion for local authorities, professionals and auditors states financial to implement it.

The introduction PAAS (Professional Accounting Argentinian Standards) was analyzed in the concept of fair value and the principal incumbencies in which businesses and professionals responsible in determining fair values are analyzed may be involved. It is intended to contribute to the identification of audit risks that may affect the accountants to develop this activity in entities to measure assets and liabilities at fair value.

Measurement of liabilities, financial liabilities and provisions were considered according to International Accounting Standard (IAS 37) Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets. The event which gives rise to an obligation is the one that is born as a payment obligation, legal or constructive for the entity type.

It is a financial liability cancelable currency emphasizing the legal obligation that creates a liability and which is derived from a contract; legislation; or other operation of law; the obligation that stems from the actions of the company, in which: due to an established pattern of past behavior to corporate policies that are public domain or a statement made sufficiently specific, the entity has indicated to other parties that it will accept certain responsibilities; and the company has created a valid expectation of those other parties that it will discharge those responsibilities. It deepened in the needs of management information related to measurement NIF proposal.

The implicit obligation arising from the actions of the company, in which: a) due to an established pattern of past behavior to corporate policies that are public domain or a statement made sufficiently specific, the entity it has indicated to other parties that it will accept certain responsibilities; and b) the company has created a valid expectation of those other parties that it will discharge those responsibilities. It worked into detail in the needs of management information related to measurement NIF proposal.

Keywords: accounting standards; IAS; IAS 37; liabilities.

LA INFORMACIÓN FINANCIERA Y LOS INFORMES DE RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIA – MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO SUSTENTABLE

Investigadores USAL:

Directora Scavone, Graciela María (graciela.scavone@usal.com); Grisolia, Héctor; Chiquiar, Walter; Sanabria, Verónica

Investigadores externos:

Muñoz Bernart, Oscar; Piotti López, Hernán; Pérez Jorge; Pastor Sandra; Lacuona, Gonzalo Martín

Alumnos practicantes USAL:

Ceresole, Andrea; Vega Evangelina

Resumen

El objetivo general es analizar las posibilidades de medir las actividades de las organizaciones con una metodología innovadora, que abarque elementos cuantitativos y cualitativos. Es importante destacar que en esta temática resulta de interés la combinación de procedimientos administrativos de preparación y emisión del Balance de Responsabilidad Social con la definición de indicadores y protocolos. El proceso de confección del Balance Social también contribuye a la mejor comunicación interempresaria y a la redefinición de funciones y flujos de información. A partir de ello, revisar procedimientos internos, e impulsar una política de administración de riesgos orienta a la innovación y a la competitividad de la empresa.

Se concluye que el informe integral muestra el desempeño entre las dimensiones económica, social y ambiental y de gobernabilidad propias de una empresa que responde a las necesidades de la sociedad, con responsabilidad y capacidad de innovación y futuro. Fortalece estas consideraciones el hecho de que estos temas no se han incorporado formalmente en la formación de grado del contador en Argentina, con lo cual todo avance en la materia contribuye a la mejora continua en las disciplinas contables.

El aporte de los casos analizados en la investigación, empresas que presentaron su informe anual integrado, es un ejemplo de quienes han arribado a este estadio superador, con una estrategia organizacional de mejora continua. En estos casos, existe un cambio cultural importante: cambia el enfoque dirigido al cumplimiento, hacia aquel liderado por las necesidades de los grupos de interés.

Se incorporan nuevas mediciones contables que ayudan a los interesados a mejorar la comprensión del mensaje contable, aportando además una comunicación que busca ser más transparente, brindando mediciones sistemáticas, en distintas unidades y escala, con cuadros comparativos, indicadores, y secciones narrativas que integran información más comprensible para un lector informado.

En cuanto al desarrollo de sistemas contables integrados, ellos satisfacen mejor las necesidades de los usuarios de la información. Seguramente, la regulación contable se verá influida por el imperioso impulso de la calidad de información relacionada con aspectos sociales, ambientales y de gobernabilidad de las organizaciones, desde una perspectiva de desempeño integral.

Palabras clave: balance social; responsabilidad social; gestión por administración de riesgos.

Abstract

The general objective is to analyze the possibilities of measuring the activities of organizations with an innovative methodology that encompasses both quantitative and qualitative elements. It is important to note that this subject is interesting to combine administrative procedures for preparation and issuance of the Balance of Social Responsibility with the definition of indicators and protocols. The process of preparation of the Social Balance also contributes to better communication and to the redefinition of functions and information flows. From this, review internal procedures, and promote risk management policy geared to innovation and competitiveness of the company.

Conclusions refer to comprehensive report which shows performance between own economic, social and environmental and governance dimensions of a company that meets the needs of society, with responsibility and capacity for innovation and future. Strengthens these considerations the fact that these issues have not been formally incorporated into undergraduate training counter in Argentina, making any progress on the matter contributes to continuous improvement in accounting disciplines.

The contribution of the cases analyzed in the research, companies that presented its integrated annual report, is an example of those who have arrived at this upper level, ready to make further progress in this line with a strategy of continuous improvement. In these cases, there is a significant cultural change: change the approach towards compliance, to one led by the needs of stakeholders.

New accounting measures that help stakeholders to improve understanding of the accounting message, also providing a communication that seeks to be more transparent, systematically providing measurements of different nature, in different units and scale, comparison charts, indicators are incorporated, and narrative parts that make up more comprehensible to an informed reader information.

Regarding the development of integrated accounting systems, they best meet the needs of users of information. Surely, accounting regulation will be influenced by the imperious impulse of the quality of information related to social, environmental and governance aspects of organizations, from the perspective of overall performance.

Keywords: social balance; corporate responsibility; risk management.

MONITOR DEL COMERCIO INTERNACIONAL

Investigadores USAL:

Director Tortosa, Oscar Sergio (sergio.tortosa@usal.edu.ar); Argüero, Luis; García, Christian; Maldonado, Pablo

Resumen

El objetivo de este proyecto es analizar el comercio exterior argentino y la política comercial de los principales socios comerciales, la evolución de los mercados externos, el impacto de la globalización y los procesos de integración en la economía internacional.

En el año 2015 se analizó la problemática de la pobreza y globalización desde la óptica latinoamericana. El objetivo fue identificar el impacto de la apertura comercial sobre la pobreza en 13 países durante el período 2002-2012.

Pudo observarse que las investigaciones empíricas que han estudiado la relación entre la apertura comercial y la pobreza no arrojan resultados concluyentes. Es decir, según sean los países analizados, el período y los métodos de estimación utilizados, los resultados varían sustancialmente. Estos estudios están sujetos a errores de medición, debido a que utilizan datos de panel (*cross-country*): se emplea una serie de medidas estadísticas en las que la metodología de elaboración varía de país en país, lo que puede generar inconsistencias en las estimaciones. Se arriba a la conclusión, entonces, de que la relación entre pobreza y apertura comercial es negativa en la medida que no se controlen las covariables y el acompañamiento de políticas complementarias. Esto verifica la hipótesis inicial del estudio.

Durante 2015 también se inició una investigación relacionada con MERCOSUR, en el sentido estratégico del espacio regional. El trabajo planteó la problemática de la geografía y el comercio, el modelo de gravedad y el dilema convergencia/divergencia como pilares teóricos. La investigación concluye que la falta de convergencia entre las economías argentina y brasileña provoca una ineficacia en la gestión de los recursos económicos. Se observa que, a pesar del tamaño económico de las dos principales economías del bloque y considerando la variable de la proximidad geográfica, no es un elemento concluyente para un aumento del comercio. Se entiende que la gobernanza debe ser un concepto que vaya reemplazando el diálogo bilateral, pues es a partir de su aplicación es que pueden incorporarse temas de agenda en común, que eliminen gradualmente este déficit de estrategia regional y permitan mejorar los alcances originales del espacio.

Palabras clave: comercio exterior; globalización; pobreza; MERCOSUR.

Abstract

The objective of the project is to analyze the Argentine foreign trade and major trading partners trade policies, external markets development, globalization's impact and integration processes in the international economy.

In 2015 the problem Poverty and Globalization from the Latin American perspective was analyzed. The aim was to identify the impact of trade liberalization on poverty in 13 countries during the period 2002-2012.

It was observed that the empirical research that has studied the relationship between trade liberalization and poverty is not conclusive. Depending on the countries analyzed, the period and the estimation methods used, results vary substantially. These studies are subject to measurement errors, because they use panel data (cross-country), a series of statistical measures in which the methodology for developing these varies from country to country are used, which can lead to inconsistencies in estimates. The results indicate that there is a negative association between poverty and trade liberalization, as the covariates and accompanying complementary policies can not be controlled, verifying the initial hypothesis of the study

During 2015 an investigation related to MERCOSUR, in the strategic sense of regional space was also initiated. The work raised the issue geography and trade, gravity model and dilemma convergence - divergence as theoretical pillars. The research concludes that the lack of convergence between Argentina and Brazilian economies causes inefficiency in the management of economic resources. It is noted that, despite the economic size of the two main economies of the bloc and considering the variable geographical proximity is not a conclusive element for increased trade. It is understood that governance should be a concept that will replace the bilateral dialogue because it is from its application, as can be incorporated issues of common agenda that gradually eliminate this “deficit” of regional strategy and to improve the original reaches of space.

Keywords: foreign trade; globalization; poverty; MERCOSUR.

OBSERVATORIO DE MERCADOS EMERGENTES (BRICS)

Investigadores USAL:

Director Tortosa, Oscar Sergio (sergio.tortosa@usal.edu.ar); Argüero, Luis; García, Christian; Maldonado, Pablo

Alumnos practicantes USAL:

Tevez Libarona, Ángela; De Marte, Silvano; Macaya, Evangelina

Resumen

El proyecto Observatorio BRICS se inicia en 2011 con el objetivo de observar, cotejar y analizar el comercio exterior, las políticas implementadas y las condiciones del entorno doméstico e internacional que han influido positivamente en el crecimiento de los países emergentes; y en su patrón reciente de inserción internacional.

Los BRICS representan más del 40% de la población mundial, más del 40% del territorio; aportaron alrededor del 65% del crecimiento mundial en el 2009. En 2011, tras generar un 8% del PIB global, fueron considerados como economías emergentes a nivel mundial. Mercados como China e India se convirtieron en motores del crecimiento mundial. El PIB de las economías emergentes ha pasado de representar, del 39,7% del PIB mundial en 1990, a constituir el 48% en 2006.

China e India proveen a nivel global productos manufacturados y servicios, mientras que Brasil y Rusia materias primas. India y China invierten sostenidamente en educación superior y acceden al capital intelectual, no así Rusia y Brasil.

En cuanto a los costos laborales, China e India compiten globalmente a través de la provisión de una mano de obra con baja calificación y con bajo costo, lo que atrae inversiones de compañías deseosas de bajar sus costos de producción.

Sin embargo, los costos laborales en la industria han crecido en los últimos años, lo que hace que el sector privado se replantee las ventajas que ofrecen estos países.

El grupo de los BRICS, hasta el año 2014, coadyuvó fuertemente al motor de la economía mundial. Se puede verificar cómo Brasil, Rusia, India, China y Sudáfrica concentraron más de la mitad de la inversión extranjera directa mundial; dato ratificado por un informe de la ONU.

Se concluye que los BRICS, con un mercado interior insuficiente para atender a su producción; dependen aún, en buena parte, de la recuperación económica norteamericana y europea para mantener su nivel de crecimiento.

Para una economía en crecimiento es fundamental un mercado financiero saludable, pero existen y existen otros factores como la volatilidad en los mercados globales, de los que no pueden escapar los mercados emergentes.

Palabras clave: comercio exterior; BRICS; mercados emergentes.

Abstract

The BRIC Observatory project began in 2011 with the aim of observing, collating and analyzing foreign trade policies implemented and the conditions of the domestic and international environment have positively influenced the growth of emerging countries and its recent pattern international integration.

The BRIC represent more than 40% of the world's population, over 40% of the territory, contributed about 65% of global growth in 2009. In 2011, generating 8% of global GDP, were considered as emerging economies worldwide. Markets, like China and India, became engines of global growth. The GDP of emerging economies has risen from 39.7% of world GDP in 1990 to be 48% in 2006.

China and India provide global manufactured goods and services while Brazil and Russia raw materials. India and China invest steadily in higher education and access to "intellectual capital", not Russia and Brazil.

As for labor costs China and India compete globally through the provision of a workforce with low skills and low cost, which attracts investments from companies eager to lower their production costs.

However, labor costs in the industry have grown in recent years, what you are doing reframe the private sector on the advantages offered by these countries.

Until 2014, The BRICS group, contributes strongly to the engine of the world economy. It can be verified as Brazil, Russia, India, China and South Africa accounted for more than half of global foreign direct investment, a fact confirmed by a UN report.

BRICS, with insufficient production to meet domestic market still depend largely on the US and European economic recovery to maintain its level of growth.

For a growing economy it is essential to a healthy financial market but there were and are other factors such as volatility in global markets, which can not escape the emerging markets.

Keywords: foreign trade; BRICS; emerging markets.

DETERMINANTES Y EFECTOS DE LA DESIGUALDAD: NUEVAS FORMAS DE ORGANIZACIÓN LABORAL, PRODUCTIVA Y SOCIAL EN ARGENTINA

Investigadores USAL:

Director Barbenza, Ezequiel (ezequiel.barbenza@usal.edu.ar); Ramos, Mercedes; Pose, Bruno; Ciucio, Juan Manuel

Resumen

El análisis de la distribución del ingreso se ha centrado básicamente en dos aspectos: la distribución funcional, a partir de los pensamientos fundacionales de Adam Smith, David Ricardo y Karl Marx, resignificada luego por el pensamiento marginalista (en el que el concepto de excedente deja de tener sentido, y por lo tanto no existe clase social que pueda atribuírselo, ya que cualquier individuo puede ser propietario de cualquier factor de producción [Jevons, Menger, Walras, Marshall y Clark]). El enfoque personal de Friedman y Kuznets, profundizado por análisis específicos sobre factores que lo afectan (Atkinson, Bourguignon, Kuznets, Becker y Tomes).

La Argentina ha sufrido un proceso de distribución regresiva del ingreso a lo largo de varias décadas. Sin embargo, centrarse en los análisis y las herramientas tradicionales de medición limita el enfoque y lleva a conclusiones parciales. El proyecto de investigación se propuso analizar otras causas de dicha distribución, en particular el proceso de concentración de los factores de producción.

En este sentido, se ha logrado cabalmente generar una base de información del proceso de concentración de la producción en Argentina. Se han seleccionado sectores específicos de la producción con el objetivo de mostrar el poder de mercado en cada uno de los niveles de la cadena de valor. Sin embargo, no se ha logrado alcanzar todos los sectores de la producción, objetivo deseable para futuras investigaciones, principalmente con el fin de analizar las interrelaciones entre los actores preponderantes en cada sector, en búsqueda de una concentración de segundo grado.

Las conclusiones principales de este proyecto muestran la barrera a la competencia que genera el poder de mercado de la concentración en todo nivel, y la relación entre el sector financiero y el productivo concentrado. Una parte significativa de las ganancias provenientes del sector productivo son reinvertidas en el financiero, acentuando la tendencia mundial en cuanto al flujo de ingresos entre los sectores.

Palabras clave: desigualdad; distribución del ingreso; concentración.

Abstract

The economic literature has focused its analysis of income distribution mainly on two aspects: the functional distribution of income, from Adam Smith) David Ricardo and Karl Marx A new theory where there is no social class, since any individual can own any factor of production, changes the focus (Jevons, Menger, Walras, Marshall and Clark) The personal approach of income distribution is created by Friedman and Kuznets, deepened by Atkinson and Bourguignon, Kuznets, Becker and Tomes).

Argentina lived a process of regressive income distribution over several decades. However, the traditional analysis and measurement tools limit the approach and leads to partial conclusions. The research project set out to examine other causes of such distribution, in particular the process of concentration of production factors.

In this regard, it has been possible to build a data base about the process of production concentration in Argentina. Specific production sectors have been selected in order to show market power in each level of the value chain. However, the study has not reached every sector of production. This is a desirable goal for further research, mainly in order to analyze the relationships between the dominant players, looking for a “second degree” concentration.

The main findings of this project show the barrier to competition that creates market power concentration at any level, and the relationship between the financial and concentrate production sector. Significant shares of profits from the productive sector are reinvested in the financial world, deepening the global flow of income between sectors.

Keywords: inequality; income distribution; concentration.

LA TRANSVERSALIDAD DE LA ÉTICA EN LA ENSEÑANZA DE LAS CIENCIAS ECONÓMICAS

Investigadores USAL:

Directora Scavone, Graciela María (graciela.scavone@usal); Grisolia, Héctor; Campagna, María Cristina; Podestá, Agustín; Spallatti, Débora

Alumnos practicantes USAL:

Ferreira, Daniel; Sacco, Daniel; Espíndola, Claudio

Resumen

La transversalidad en la enseñanza de la ética, junto con el reconocimiento de valores, es el principal objetivo del presente proyecto, orientado a la carrera de Contador Público. La finalidad es establecer la viabilidad de la transmisión de valores éticos en el aula y determinar el valor agregado para los alumnos. Para ello, es necesario identificar las variables que influyen en los códigos de ética profesional, y analizar si alcanzan para impulsar una conducta que responda a las expectativas de las organizaciones y de las comunidades actuales. Este trabajo propone la consideración de principios de conducta que contemplen la actuación profesional en contextos orientados hacia el desarrollo sustentable, que incluyen respeto por el hombre y por el ambiente en un marco de integridad en el desempeño personal y profesional, ambiental y de gobernabilidad.

En este período hemos ahondado especialmente en la consideración de la implicancia que la ética reviste no solo para espacio áulico sino, antes bien, para la universidad toda. Es impensado enseñar ética si esto no reviste de un fuerte compromiso a nivel también organizacional. Las nuevas reflexiones en la materia, a nivel internacional, avanzan sobre la comprensión no ya de una asignatura aislada, sino hacia una universidad éticamente comprometida. En este sentido, hemos vuelto a sentar las bases sobre qué implica pensar éticamente, pero actualizadas en vista a las organizaciones. Por otro lado, hemos reflexionado sobre la importancia que poseen los valores como nuevos paradigmas de la enseñanza académica. Por último, hemos visto cómo el compromiso ético-universitario es un pedido del magisterio de la Iglesia, especialmente del latinoamericano y del mismo Francisco, para luego detenernos en la fundamental importancia del liderazgo positivo como herramienta de cambio y compromiso social. Despertar ese interés es tarea no solo de los docentes de ética, sino de todos los que hacen al ámbito académico. Con este enfoque, hemos realizado encuentros con docentes del área de Contabilidad para impulsar la transversalidad de la enseñanza de la ética en los cursos de grado. Esperamos, a partir de la experiencia que se observe durante el próximo ciclo lectivo, poder aproximarnos a un modelo de trabajo áulico que contribuya a la calidad de la enseñanza basada en valores.

Palabras clave: ética; valores; comportamiento áulico; enseñanza; responsabilidad social universitaria.

Abstract

Mainstreaming in teaching ethics is the core objective of the present project considering the career of public accountant, together with the recognition of values from the philosophical and theological order to establish the feasibility of transmission of ethical values in the classroom and determine their added value for students. It is therefore necessary to identify the variables that influence professional codes of ethics, and analyze whether they reach to promote conduct that meet the expectations of today's organizations and communities. This paper proposes consideration of principles of conduct that include professional performance oriented sustainable development, including respect for man and the environment within a framework of integrity in personal and professional performance contexts.

In this period we have especially considered the implication that ethics has not only for classroom space but rather to the whole university. Teaching ethics is unthinkable without a strong commitment to organizational level also. New reflections on the subject at the international level, progress on understanding no longer an isolated subject, but to a university ethically compromised. In this regard, we have again laying a foundation which involves thinking ethically, but updated in organization view. On the other hand, we have reflected the importance that have the value as new paradigms of academic teaching. Finally, we have seen how the university ethical commitment is an order of the magisterium of the Church, especially the Latin American and Francis himself, then stop in the fundamental importance of positive leadership as a tool for social change and commitment. Awakening that interest, it is the task not only of teachers of ethics, but for the academia in general. With this approach, we have held meetings with teachers in the area of accounting to promote mainstreaming of teaching ethics in undergraduate courses. We hope from the experience observed during the next school year to approach a model of courtly work that contributes to the quality of education based on values.

Keywords: ethics; values; fair behaviour; teaching; university social responsibility.

EL PROCESO DECISORIO GERENCIAL COMO FACTOR DE EVOLUCIÓN DE LAS EMPRESAS ARGENTINAS

Investigadores USAL:

Director Vargas Eguinoa, Carlos (carlos.vargas@usal.edu.ar); Melo, Juan Antonio; Lategana, Jorge Luis; López Dell Olio, Eduardo

Investigador externo:

Bernabey, Gustavo

Resumen

El presente proyecto se centra en el análisis del proceso evolutivo de las empresas argentinas. Esta investigación se propone demostrar que los desafíos de crecimiento que enfrentan las PYMES, para alcanzar el formato de gran compañía, devienen del proceso decisorio de su gerencia y no de variables de naturaleza exógena. En este sentido, el proyecto sostiene que el modelo empresarial competitivo, dominante en economías desarrolladas y que resulta ser motor del desarrollo, es resultado de la existencia de la institución de gerencia profesional.

Durante el período 2015, se cumplieron los objetivos en forma satisfactoria, y se llevó adelante un exhaustivo análisis bibliográfico entre los meses de enero y junio. Se estableció un marco teórico que permitió estudiar las características del proceso decisorio dentro de organizaciones complejas, y cómo este proceso impacta en los resultados de las compañías. Se concluyó que en empresas con estructuras monolíticas las decisiones se encuentran centralizadas en la figura del empresario, que actúa como un gerente propietario; mientras que en las empresas multidivisionales, lideradas por gerentes profesionales, el proceso decisorio se traduce en un juego de negociaciones y regateos con el objeto de imponer los propios objetivos.

Asimismo, en diciembre se inició un programa de entrevistas con empresarios y la alta gerencia de grandes empresas argentinas y multinacionales radicadas en la Argentina, con el objeto de indagar cómo el contexto argentino influye en el proceso decisorio estudiado y establecer si las conclusiones previas se confirman en la realidad nacional.

Palabras clave: toma de decisiones; gerente; PYME; gran empresa; desarrollo económico.

Abstract

This project focuses on analyzing the process of evolution of Argentine companies. This research aims to demonstrate that the challenges of growth faced by SMEs to achieve the format of a Big Company come from the management decision-making process and not from exogenous variables. In this sense, the project supports the idea that the dominant business model in developed economies that works as an engine of development results from the existence of the institution of Professional Management.

During 2015, the objectives were met satisfactorily, proceeding to carry out, between January and June, a comprehensive literature review, in which it was set a theoretical framework that allowed studying the characteristics of the decision-making process within complex organizations and how this process affects the results of the companies. It is concluded that, in companies with monolithic structures, decisions are centralized in the entrepreneur who acts as an Owner Manager, while in multidivisional companies led by Professional Managers, the decision-making process results in a set of negotiations and bargaining in order to impose their own goals.

Also, in December it started a program of interviews with entrepreneurs and senior management of major Argentine and multinational companies settled in Argentina, in order to investigate how the Argentine context influences the decision-making process studied and set if previous findings can be confirmed in the national reality.

Keywords: decision making; manager; small business; big business; economic development.

**Facultad
de Ciencias
Jurídicas**

Instituto de Investigación en Ciencias Jurídicas

La Facultad de Ciencias Jurídicas ha desarrollado actividades de investigación desde sus inicios, hace casi 60 años, a través de diversos Centros e Institutos. En el año 2012 se reorganizó la actividad del área con la creación del Instituto de Investigación de la Facultad de Ciencias Jurídicas.

Actualmente, en el Instituto existen proyectos de investigación en ejecución que se vinculan a las diez líneas prioritarias de investigación: El proceso penal en Argentina y las reformas procesales; Nuevos desafíos del derecho electoral; Cuestiones y perspectivas filosóficas en el Derecho contemporáneo; Derecho económico, defensa de la competencia y relaciones en el consumo en el mundo contemporáneo; Derecho, políticas públicas y funcionamiento institucional; Los Estudios en Historia del Derecho y la comprensión del presente; Estudios constitucionales comparados; Desafíos del Derecho y el medio ambiente en el siglo XXI; Derecho e integración supranacional. Europa, Asia y MERCOSUR en perspectiva; Los procesos institucionales de las reformas normativas contemporáneas en Argentina.

En el año 2015 se crearon los seminarios permanentes de Investigación en Política Criminal, en Historia del Derecho, Derecho Económico y de la Integración y el de Derecho, política y sociedad en el mundo contemporáneo. Estos seminarios han sido pensados de modo que se produzca una articulación con las Áreas de Extensión y Posgrado; su finalidad es generar un ámbito científico propicio para el intercambio, la visibilización y la transferencia de conocimientos científicos vinculados a una temática o problema de investigación de carácter permanente.

EL INGRESO DE LA REPARACIÓN DEL DAÑO Y EL PRINCIPIO DE OPORTUNIDAD COMO TERCERA VÍA AL DERECHO PENAL ARGENTINO

Investigador USAL:
Klass, Ricardo (ricardo.klass@usal.edu.ar)

Resumen

El objetivo general de la investigación fue estudiar los supuestos jurídicos del principio de oportunidad para reorientar la persecución por parte del Estado; y en tanto presupuesto básico para la resignificación positiva de la víctima del delito dentro de nuestro derecho penal.

Para cumplir con nuestro objetivo, investigamos el origen y desarrollo del derecho penal como poder expropiatorio del conflicto social real por parte del Estado. Analizamos también el instituto de la reparación como tercera vía y las formas alternativas de resolución del conflicto penal que sirven para recomponer el rol de la víctima, y restituyen el orden comunitario alterado por el delito.

Pudimos demostrar que en la Argentina se esta avanzando normativamente en esta alternativa de resolución de conflictos, tanto para descomprimir el sistema de enjuiciamiento penal (al limitar la persecución a los casos de mayor relevancia –en correcta aplicación del principio de última ratio del derecho penal–) como para reconocer y devolver el prestigio al rol de la víctima en aquellos delitos de mediana o menor gravedad, que a ella damnifican sin afectar en sustancia el interés social.

Sin perjuicio del análisis de casos, que debe profundizarse en una nueva investigación, se pudo establecer una nítida caracterización de dos posibles niveles de intervención: según actúe el cuerpo de mediadores penales, o bien cuando la solución negociada entre las partes queda en la esfera del Ministerio Público Fiscal.

Palabras clave: Derecho Penal; principio de oportunidad; víctima.

Abstract

The overall objective of the research was to study the legal assumptions of the “principle of opportunity” to reorient the persecution by the state and as a basic budget for positive redefinition of crime victims in our criminal law.

To meet our goal, we had to investigate the origin and development of criminal law as expropriation power of real social conflict by the State, analyze school repair as Third Way and finally analyze alternative ways of resolving the criminal conflict serve to restore the role of the victim and the community restitution order altered by the crime.

We were able to demonstrate that in Argentina is advancing normatively in this alternative dispute resolution, both to decompress the criminal prosecution system limiting the persecution cases more important - correctly applying the principle of ultima ratio of criminal law - to recognize the role of victims in those crimes less serious than medium or her damage without affecting substantially the social interest.

Without prejudice to the case analysis, to be explored further in a new research could establish a clear characterization of two possible levels of intervention by acting the body of criminal mediators or that a negotiated solution between the parties remain in the field of Public Prosecutions.

Keywords: Criminal Law; principle of opportunity; victim.

PROBLEMÁTICA DEL DISEÑO INSTITUCIONAL PARA LA DEFENSA DE LA COMPETENCIA. LEY 25.156

Investigador USAL:
De Dios, Miguel Ángel (miguel.dedios@usal.edu.ar)

Resumen

La investigación buscó explorar el diseño normativo institucional para la defensa de la competencia, y su incidencia en el fortalecimiento o debilitamiento de la calidad y eficiencia de la política de defensa de la competencia en Argentina. Para ello se analizaron los antecedentes normativos y ciertos precedentes principales dictados por la Comisión Nacional de Defensa de la Competencia (CNDC), autoridad de aplicación de la Ley 25.156. El espacio temporal objeto de la investigación se ha circunscripto al período que va desde la entrada en vigencia de dicha ley, hasta el 31/12/2014. También se han evaluado los resultados de la revisión judicial de las decisiones de dicha agencia. Se compulsó literatura específica sobre defensa de la competencia y la opinión de diferentes actores del sistema, miembros y funcionarios de la CNDC y profesionales que han participado en casos ante dicha agencia durante el período en cuestión.

El diseño institucional de la agencia de defensa de la competencia es un asunto central para el desarrollo de una práctica de defensa de la competencia sólida, técnicamente robusta y eficaz. Para el logro de tales objetivos es necesario contar con una agencia de competencia colegiada, interdisciplinaria y autónoma. El subsumir las funciones de la agencia de competencia con otra secretaría de estado (como la Secretaría de Comercio) tiene efectos nocivos, como la propia evidencia empírica de experiencias anteriores en nuestro país lo demuestra.

En efecto, con esta decisión: (a) se concentra en una misma agencia administrativa la resolución de intereses de política pública del gobierno de turno, con cuestiones de transparencia y competitividad de los mercados de usuales efectos mediatos sobre productores y consumidores; (b) se favorece la discrecionalidad de una única agencia de gobierno, que entienda en una multiplicidad de cuestiones y resuelva cuestiones de competencia en base a oportunidad o conveniencia de temas ajenos al correcto funcionamiento del mercado; (c) se elimina el elemento de balances y contrapesos en el sistema, que organiza la existencia de un órgano administrativo independiente como el Tribunal Nacional de Defensa de la Competencia (el cual actúa en un marco reglado y con la posible presencia de una agencia o fiscal de competencia en el proceso) que distinga a quien presenta e impulsa denuncias de quien las juzga y resuelve; y (d) se maximiza el riesgo de captura por parte de los grupos de interés.

Palabras claves: Agencia de competencia; diseño institucional.

Abstract

The research explores the institutional regulatory design for the competition defence and its impact on the strengthening or weakening of the quality and efficiency of the policy of antitrust in

Argentina. For this, the regulatory background analyzed and certain major precedents issued by the National Commission for Defence of Competition (CNDC), enforcement authority of Law 25,156. The time frame under investigation has been circumscribed to the period from the effective date of this law, until 31/12/2014. We have also evaluated the results of judicial review of decisions of the agency. Specific literature on competition and the opinion of different effectors system members and officials of the CNDC, professionals involved in cases before the agency during the period in question were consulted

The institutional design agency competition is a central issue for the development of a practice of defending technically robust and effective solid competition. To achieve these objectives it is necessary to have a collegial agency, interdisciplinary and autonomous. The subsuming of the functions of the competition agency with another Secretary of State (as the Ministry of Commerce) has harmful effects and empirical evidence from previous experiences in our country proves it own.

Indeed, with this decision (a) it is concentrated in a single administrative agency resolution on public policy interests of the current government with issues of transparency and competitive markets usually consequential effects on producers and consumers, (b) is favored the discretion of a single government agency understanding in a multitude of issues and resolving competition issues based on opportunity or convenience of issues outside the proper functioning of the market, (c) the element of checks and balances in the system that organizes removed the existence of an independent administrative body such as the National Tribunal for the Defense of competition, which acts in a regulated framework and the possible presence of an agency or tax competition in the process, distinguishing between who presents and promotes allegations of who judges and resolved, and (d) the risk of capture is maximized by the stakeholders.

Keywords: competition agency; institutional framework.

**Facultad
de Ciencias
Sociales**

Instituto de Investigación en Ciencias Sociales

Los orígenes del IDICSO se remontan a 1970, cuando se crea el “Proyecto de Estudio sobre la Ciencia Latinoamericana (ECLA)”, que adquiere rango de Instituto en 1973 y obtiene su nombre actual en 1982. A partir de 1983 y hasta 1987, se desarrollan actividades de investigación y extensión en relación con la temática de la integración latinoamericana como consecuencia de la incorporación al IDICSO del Instituto de Hispanoamérica perteneciente a la Universidad del Salvador. Desde 1989 y hasta el año 2001, se suman investigaciones en otras áreas de la Sociología y la Ciencia Política que se reflejan en la serie Investigaciones del IDICSO. En 2002 tiene lugar la primera Jornada de Investigación, que desde entonces se celebra anualmente. En el año 2008 se inicia la publicación de la revista Miríada. Investigación en Ciencias Sociales, primera revista académica en la larga historia de la facultad.

A lo largo de su trayectoria IDICSO ha desarrollado investigación pura y aplicada en Ciencias Sociales, contribuido a la solución de los problemas de la sociedad contemporánea y favorecido la interdisciplinariedad en el campo de las Ciencias Sociales. Asimismo, desde este espacio se ha logrado vincular la actividad docente con la de investigación en el ámbito de la facultad, promoviendo la formación como investigadores tanto de docentes como de alumnos.

El IDICSO, desde su creación y de forma ininterrumpida, ha sido sede de investigadores y becarios del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (CONICET). Asimismo, han pasado por las aulas de la Facultad de Ciencias Sociales, como estudiantes y/o docentes, numerosos actuales investigadores y becarios del CONICET en diferentes disciplinas.

IDICSO cuenta con cinco áreas de investigación: Trabajo Social, Relaciones Internacionales, Ciencias Políticas, Sociología y Pensamiento Complejo. El propósito es que se investiguen temáticas y se perfeccionen y formen investigadores en las diferentes disciplinas que componen la facultad.

PROCESO DE LEGITIMACIÓN Y HOMOGENIZACIÓN DE PROGRAMAS DE LUCHA CONTRA LA POBREZA EN AMÉRICA LATINA ESTUDIO DE CASOS DE PROGRAMAS DE TRANSFERENCIAS DE INGRESOS CONDICIONADAS

Investigadores USAL:

Director Salas, Marcelo (marcelo.salas@salvador.edu.ar); Ramos Berrondo, Jimena; Nardone, Mariana

Resumen

El presente proyecto buscó analizar el proceso de homogenización organizacional de los programas sociales de lucha contra la pobreza que se implementan en América Latina. Se seleccionaron cuatro Programas de Transferencias de Ingreso Condicionadas: Oportunidades, de México; Bolsa Familia, de Brasil; Chile Solidario y el Programa Familias por la Inclusión Social, de Argentina.

Cada caso presenta una trayectoria que lo vuelve particular a partir de un contexto que le es exclusivo: su historia en la construcción de los mecanismos de protección social, las características y definiciones de gestión del gobierno, el equipo humano responsable.

A su vez, los casos se relacionan con un campo institucional externo que participa en la definición de la cuestión social que debe ser atendida. Por ejemplo: organismos internacionales, la academia y organizaciones no gubernamentales.

La presión que ejerce el campo institucional sobre el contexto permite analizar las distintas trayectorias, logrando modificar las características originales de los programas y adaptándose a las propuestas del campo.

El Oportunidades justificó su diseño a partir de la necesidad de llevar la política social a los sectores más pobres y vulnerables en el ámbito rural. Durante años el Estado no había logrado ese objetivo, con medidas como el subsidio a los alimentos, por su bajo nivel de profesionalismo y por el uso político de los programas sociales anteriores. La mayor presión fue de tipo normativa, a partir de la incorporación de profesionales técnicos que incorporaron cambios en los instrumentos de gestión.

En el Bolsa Familia la presión normativa se ejerció a partir de profesionales formados por la burocracia estatal; también tuvo importancia un proceso mimético del Oportunidades a partir de la sugerencia de organismos internacionales.

En el caso del Programa Chile Solidario la presión preponderante fue de tipo coercitivo, pues a pesar de haber comenzado con propuestas de política social neoliberal mucho antes que los casos anteriores, incorporó componentes como la condicionalidad de la transferencia a partir de la sugerencia de organismos financiadores.

Por último, en el Familias por la Inclusión Social, las presiones fueron miméticas y coercitivas. Este programa adaptó su diseño para acceder a financiamiento internacional y dar respuesta veloz a la crisis de 2001, adecuando el equipo técnico a las nuevas exigencias, lo que generó un mimetismo frágil.

Palabras clave: isomorfismo institucional; lucha contra la pobreza; programas sociales; América Latina.

Abstract

This project aims to analyze the growing homogenization process of programs against poverty, implemented in Latin America. It has been selected four core cases of Conditional Cash Transfer programs. The cases are: “Oportunidades México” Program, “Bolsa Familia” in Brasil, “Chile Solidario” and the “Familias por la Inclusión Social” Program, in Argentina.

Each case presents a trajectory that makes it particularly from a context that is unique, that includes: the history of the States building their social protection mechanisms, the government management, the team responsible characteristics and the relationship with the academic field.

The cases also relate to an external institutional field, who is involved in the analysis and definition of the social issue that must be addressed. These include international organizations and other actors such as the academia and non-governmental organizations, etc.

The field pressure on the organizational context to causes different paths. The programs changed to be compatible with the lines proposed by the field.

“Opportunities” Program justified the design from the need to get social policy to the poorest and most vulnerable sectors, mainly rural, that because of years that the state had failed to come up with measures such as subsidizing food supply, with low level of professionalism and crony political use of previous social programs. In this sense, the regulatory pressure was increased about the incorporation of technical professionals introducing changes in management tools.

In “Bolsa Familia” Program regulatory pressure was exerted from professionals trained by the state bureaucracy but also had important a mimetic pressure with the addition of conditions like Opportunities format and coercion pressure of international organizations in the evaluation design and information systems.

The “Chile Solidario” Program the prevailing pressure is coercive type, despite having begun with proposals of neoliberal much earlier than previous cases, the program incorporates conditional transfer from the suggestion of an international agency to that add to their particular design.

“Familias por la inclusión social”, both mimetic and coercive pressure had interference. This program took its design from the access to international financing to give fast answer to the poor population, after 2001 crisis, they has to rearrange the technical team to the new requirements which generated a fragile mimetic process.

Keywords: institutional isomorphism; fight against poverty; social programs; Latin America.

LECTORES, INTELLECTUALES Y POLÍTICOS. EL ESPACIO SOCIAL, CULTURAL, POLÍTICO Y LOS BIENES SIMBÓLICOS EN LA ARGENTINA. DE UN CENTENARIO A OTRO.

Investigadores USAL:

Directora Colotta, Mariana (mcolotta@usal.edu.ar); Lavallén Ranea, Fabián

Resumen

El concepto intelectual no posee un significado establecido. Es multívoco, polémico y de límites imprecisos. Estos sujetos ocupan un rol trascendente en el espacio social. Como actores críticos de la realidad transmiten una imagen del mundo e influyen en la percepción que se tiene de él. Su estatus y autoridad en los espacios de la cultura los relaciona con el campo de poder, como lo analizara Pierre Bourdieu. .

A partir de un ciclo de entrevistas a pensadores argentinos, organizadas en la facultad de Ciencias Sociales de USAL, surge el debate sobre el rol de los intelectuales argentinos en las últimas décadas. En este espacio fueron entrevistados intelectuales argentinos especialistas en diferentes áreas sociales, pertenecientes a distintas generaciones e ideologías: Norberto Galasso, Alcira Argumedo, Carlos Altarmirano, Pacho O'Donnell, Mario Rapoport, entre otros.

El objetivo principal de esta investigación apuntó a reflexionar sobre la categoría de intelectual y su articulación con otras categorías como la de funcionario público, ciudadano, político y universitario. Sobre esta última se centró el debate en torno al rol de la Universidad en la consolidación de la *intelligenza* argentina, y las diversas líneas de pensamientos nacionales. Por otro lado, se buscó comparar el perfil de los intelectuales actuales con los del primer centenario.

Considerando la comparación entre los intelectuales argentinos del centenario y del bicentenario, han sido hombres y mujeres de las Letras, de las Ciencias Sociales, el Derecho y la Economía quienes han estado cerca de aquellos que manejaban el poder político como proveedores de ideas, instaladores de discusiones y críticos de los saberes establecidos. Más allá de los contextos históricos, los intelectuales han abordado la escena pública y política; lo que adquiere matices diferentes es el carácter colectivo y público de exposición del concepto de político intelectual.

La novedad de los intelectuales actuales es la inauguración de una postura de exposición en público de un texto político intelectual. Se vuelven un ser colectivo que expone públicamente su relación con el campo político e intelectual.

La narrativa y el análisis de los relatos surgidos nos llevaron a pensar en la posibilidad de articularlos en una matriz de pensadores, que lejos de forzarnos a categorías unívocas y excluyentes nos permitiera jugar con un mapeo descriptivo de la intelectualidad nacional de las últimas décadas. No podemos hablar de un tipo de intelectual, monolítico, estático, único sino de un abanico de estilos: el intelectual diplomático, el periodista, el de provincia, el exiliado, entre otros.

Palabras claves: intelectuales; bienes simbólicos; espacio social-cultural-político.

Abstract

The concept of intellectualism does not have an established meaning. As said by Carlos Altamirano, it is multivocal, controversial and has imprecise boundaries. Intellectuals play a transcendent role in society. As crucial participants of reality they transmit an image of the world and influence in the perceptions of it. Their status and authority in culture area, relate them with the field of power, which was deeply analyze by Pierre Bourdieu.

From a series of interviews to Argentinean thinkers, which took place at the Social Science Faculty at USAL, a debate about the role of Argentinean intellectuals in the last decades had emerged. Throughout this academic space Argentinean intellectuals who specialize in various social areas and who belong to different generations and ideologies were interviewed: Norberto Galasso, Alcira Argumedo, Carlos Altarmirano, Pacho O'Donnell, Mario Rapoport, among others.

The main objective of this research aimed to think over "the intellectual" and its articulation with other categories, such as public official, citizen, politician and university student. Over this last mentioned category the debate was focused on considering the role of the university in consolidating the "intelligenza Argentina" and thee various lines of national ideas (thoughts). The research also aims to compare the profile of current intellectuals during the first centenary.

Considering the comparison between Argentinean intellectuals in this century and the previous one, they have been men and women that had studied literature, social sciences, law, economy and that they have also been close to those with political powers, as suppliers of ideas, installers of discussions, and conducting reviews on the established knowledge. Beyond the historical context, intellectuals have approached the public and collective scene. What had proved to be different in time is the collective and public character of exposing the concept of political intellectual.

What is new about current intellectuals is that they expose in public an intellectual political speech. They become collective intellectual that takes the word and publicity exposes its relation with the political and intellectual field.

The narrative and analysis of the accounts that arose from the interviews to the modern Argentinean intellectuals, made us think about the possibility of articulating them into a matrix of thinkers, which far from taking us to unique and exclusive categories, will let us play with a descriptive mapping of the national intelligentsia in the last decades. We can not talk about a unique kind of intellectual but of different types: the diplomatic intellectual, the journalist intellectual, the province intellectual, the exiled intellectual, as any others.

Keywords: intellectuals; symbolic assets; socio-cultural-political space.

UNA RECONSTRUCCIÓN DE ÉPOCA: HECHOS, IDEAS, CORRIENTES DE PENSAMIENTO Y SUSTRATOS DE LOS DEBATES DE ENTREGUERRAS (1918/1947) VISTOS DESDE LOS DILEMAS DEL MUNDO ACTUAL

Investigadores USAL:

Director Lavallén, Fabián (fabian.lavallen@usal.edu.ar); Álvarez, María del Pilar; Tibiletti, Luis Eduardo; Zunino, Victoria; Luna Pont, Mariana; Pérez Taffi, Verónica

Alumnos practicantes USAL:

Kessler, Jessica Paola; Boettger, Constanza; Dall Ongaro, Bernardo

Resumen

El proyecto consiste en la descripción del clima de ideas entre el fin de la primera Guerra Mundial y los inicios de la segunda, tanto en Europa como en los EE. UU., y su impacto en nuestra región sudamericana. En este sentido, la investigación se propone descubrir las diferentes claves alrededor de las cuales se daban las discusiones, partiendo de las heredadas del período anterior (1880/1920). Otros autores, al estudiarlas, se han centrado en la idea central de crisis civilizatoria, la cuestión social, la reforma o revolución, la tensión entre capitalismo y democracia y los debates sobre cómo mantener la paz.

El principal avance en 2015 fue la incorporación del análisis de nuevos autores de gran influencia en lo relativo a la época, en términos de interpretación de la crisis: Peter Sorokin y Karl Polanyi. Asimismo, hemos incluido la aparición actual de tendencias de recuperación del pensamiento político económico de esa época, particularmente Harold Laski en el Partido Laborista inglés (vía Jeremy Corbyn) y Polanyi, por la importancia de Piketty en la nueva tradición crítica y la permanente referencia a sus obras. Adicionalmente, avanzamos con la construcción de una periodización en tres etapas: la primera etapa hasta los treinta como aquella de la vigencia de la paz liberal por el comercio; la segunda, volcada tras la crisis de treinta, a la reformulación en términos del realismo utópico de Carry; luego, a partir del treinta y nueve, con un repensar la estructura de gobernanza global y europea.

Logramos profundizar el análisis de la tensión democracia/capitalismo en Laski, y la obvia similitud entre las crisis desarrolladas en la región en el período entreguerras y la actual crisis europea en el contexto global. Examinamos detenidamente el estudio de la teoría de las elites en Pareto, Mosca y Michels. Sus proposiciones teóricas respecto de las contradicciones de la democracia moderna; sus preguntas acerca de la naturaleza, legitimidad y estabilidad del poder político y del orden político, nos han llevado a trabajar con otros autores como Gustav Le Bon, Georges Sorel y Moisei Ostrogorski. También nos adentramos en la descripción del clima cultural de la época, especialmente en sus expresiones artísticas en el cine, la pintura, etc. Por último, iniciamos el estudio de otros movimientos de ideas centrales en la época como fueron la escuela de Frankfurt y de los anales, y el análisis de los movimientos pacifistas en la época y su correlación con las tradiciones

latinoamericanas, en especial en el caso de la distinción con el premio Nobel de la Paz a Saavedra Lamas.

Palabras clave: corrientes de pensamiento; período de entreguerras; gobernanza global.

Abstract

This research project provides a description of the climate of ideas between the end of World War I and the beginning of World War II both in Europe and the United States, and its impact on our South American region. The study aims at unveiling the various key issues marking the discussion at the time, starting with those from the previous 1880-1920 period, already researched by other authors, focused on the core idea of civilizing crisis, the social issue, reform or revolution, the tension between capitalism and democracy and debates on how to keep peace.

One of the main steps forward we made in 2015 was to introduce in the analysis new highly-influential authors of the time as regards the interpretation of the crisis: Peter Sorokin and Karl Polanyi. We also introduced the ongoing trends recovering the political and economic thinking of that time (especially Harold Laski from the British Labor Party, through Jeremy Corsby), and Polanyi for the importance of Piketty in the new critical tradition and constant reference to his work. We broke down the period into three stages: 1st stage to 30 as the effective date of liberal peace by trade, 2nd overturned after the crisis of 30 to the reformulation in terms of utopian realism of Carr and then from 39 to focus on rethinking the structure European and global governance. We undertook a more profound analysis of Laski's democracy/capitalism tension and the palpable similarity between the crises developed in the region in the interbellum period and the current European crisis within the global context. We undertook a thorough review of Pareto, Mosca and Michels' study of the theory of elites. Their theoretical propositions related to the contradictions of modern democracy and their questions about the nature, legitimacy and stability of the political power and order, drove our attention to other authors such as Gustav Le Bon, Georges Sorel and Moisei Ostrogorski. We also made a detailed analysis of the cultural climate at the time, especially its artistic expressions in filmmaking, painting, etc. Finally, we began the study of other movements of central ideas of the time, such as the Frankfurt School and the Annales School, and carried out an analysis on the pacifist movements of the period and their correlation with Latin American traditions, especially in the case of the Nobel Peace Prize Award granted to Saavedra Lamas.

Keywords: currents of thoughts; interbellum period; global governance.

“EXPROPIACIÓN COGNITIVA”: TENSIONES EN LA PRODUCCIÓN Y USO SOCIAL DE CONOCIMIENTOS. ESTUDIOS DE MODALIDADES EMERGENTES EN RELACIÓN CON DIFERENTES TIPOS DE SABERES: CIENTÍFICOS, TRADICIONALES, INFORMACIONALES Y LABORALES

Investigadores USAL:

Director Forni, Pablo (forni@retina.ar); Lorenzo, Camila

Resumen

Se trata de un Proyecto de Investigación Plurianual (PIP) del CONICET, en el que participan investigadores y becarios de cuatro universidades diferentes. Su objetivo es indagar sobre los diferentes tipos de “expropiación cognitiva”. Desde el IDICSO se abordan los procesos de apropiación de saberes tradicionales a través del caso de la producción, distribución y consumo de yerba mate orgánica. Un conjunto de saberes tradicionales, existentes en la región productora, son redefinidos por nuevos actores a fin de extenderlos a mercados globales.

La perspectiva teórica que guía el análisis es la teoría del actor-red, cuyas herramientas conceptuales permiten analizar la articulación entre los distintos actores que conforman el entramado social y productivo de la yerba mate orgánica. Simultáneamente permiten reconocer el modo en que cada uno de los participantes de la red resignifica y se apropia de aquellos conocimientos tradicionales y sentidos acerca de “lo natural”.

Dentro de este entramado nos centramos en el rol de las empresas certificadoras de productos orgánicos y analizamos el modo en que estas buscan constituirse como las únicas portavoces legítimas de lo “orgánico”, de forma tal que todos los actores de la cadena productiva se ajusten y adapten a los lineamientos que ellas establecen.

Paralelamente al análisis de la red socio técnica que establecen las certificadoras, pudimos reconocer la presencia de nuevas redes que devienen alternativas. Estas se constituyen frente a la incapacidad para competir con las grandes compañías yerbateras, así como de acceder a un proceso de certificación. Los nuevos actores que protagonizan estas redes también resignifican el concepto de lo tradicional. Tal es el caso de los sistemas de producción tradicionales barbacuá y artesanal, que se basan en canales de comercialización cortos a fin de poder llegar a los consumidores de los grandes centros urbanos.

La estrategia metodológica integra fuentes diversas y datos heterogéneos. Durante 2015 se realizaron diecinueve entrevistas a productores en diferentes zonas de la provincia de Misiones, así como a funcionarios y otros informantes claves. Esta información se combina con las entrevistas a representantes de empresas certificadoras, estadísticas nacionales y una variedad de fuentes secundarias.

Palabras clave: yerba mate; teoría del actor-red; agricultura orgánica; empresas certificadoras.

Abstract

The objective of this long-term Research CONICET Project, in which different researchers and scholarships holders from four different universities participate, is to inquire about different types of “cognitive expropriation”. From IDICSO we approach the processes of knowledge appropriation through the production, distribution, and consumption of organic yerba mate. A set of traditional knowledge existent in the producing region are redefined by the new actors in order to extend to global markets.

The theoretical perspective that leads the analysis of the Actor Network Theory, whose conceptual tools enable us to analyze the articulation between the diverse actors that form part of the social and productive framework of organic yerba mate. At the same time, they allow us to recognize the way in which every participant of the network re-signify and arrogate those traditional knowledge and meanings about the natural things.

Within this framework we focused on the role of certification companies specialized in organic products and analyze the way in which these pursue to be established as the only legitimate spokespeople for “the organic” so all the actors in the productive chain adjust and adapt to the guidelines establish by them.

Alongside with the analysis of the Actor- Network Theory established by the certifiers company we were able to recognize the presence of new alternative networks. These are formed against the inability to compete with the big companies producing yerba, as well as entering a certifier process. The new actors starring these networks also re-signify the concept of “traditional”. Such is the case of the barbacuá and hand made traditional production systems based on short marketing channels in order to reach consumers of large urban centres.

The methodological strategy incorporates diverse sources and heterogeneous data during 2015 19 interviews were held to producers in different areas of the province of Misiones as well as officials/ civil servant and other key informants. This information has been combined with interviews to representatives of certifying companies, national statistics and a variety of secondary sources.

Keywords: yerba mate; agent-network theory; organic agriculture; certifying companies.

LA COMPLEJA “ACTUALIDAD” DEL NEOBARROCO. EL NEOBARROCO COMO RAZÓN LETRADA DIVERGENTE E INACTUAL

Investigador USAL:

Motta, Raúl Domingo (domingo.motta@usal.edu.ar)

Resumen

Esta investigación tiene como antecedente el proyecto “La poética neobarroca americana como plano articulador y carnavalizador del sentido de la humana condición en el horizonte de la era planetaria”. Explora la problemática instalación de la poética neobarroca en el contexto cultural y académico como consecuencia de su recepción actual, puesto que se la suele percibir como un retorno del Barroco asociado al par Modernidad/Posmodernidad. Esto es, como la expresión de anomalías sociales y culturales o como síntoma de un proceso de decadencia de un orden establecido, ya sea artístico (Clasicismo), literario (canon) o psicosocial (melancolía).

Una parte de la crítica se ha centrado en el análisis del componente transgresor y deformante del Barroco respecto de las formas clásicas, consideradas agotadas o dormidas. Desde esta óptica, la estrategia neobarroca en relación con su antecesor tendría que ser vista nada más que como una respuesta desesperada al agotamiento del canon moderno. Neobarroco y Posmodernidad serían prácticamente lo mismo.

Sin embargo, en esta investigación se analiza la ‘inactualidad’ del Neobarroco como discurso de resistencia a los efectos de ‘colonialidad’ de la razón moderna y posmoderna en América Latina y el Caribe (ALyC), y tiene por característica principal la referencia a la humana condición en contextos de creciente complejidad. El objetivo general consiste en ubicarlo dentro del marco de la emergencia de una razón letrada divergente (en tensión permanente con la razón institucionalizada), para aportar alternativas discursivas que promuevan la apertura imaginaria de un contexto cultural con una fuerte tendencia a la clausura imaginaria. La hipótesis sostiene que el Neobarroco es un esfuerzo de aproximación a lo impensado de la humana condición en ALyC y que, como discurso polifónico de un sujeto en búsqueda de una nueva cultura, se ubica socialmente en la dimensión de una razón letrada divergente e inactual.

Entre los resultados se encuentra la posibilidad de repensar la problemática de la demarcación de una “inteligencia americana” y su relación con los trabajos sobre el posible desarrollo de un “pensamiento del sur” en el contexto de la era planetaria. También, permite abordar el valor de la literatura latinoamericana como discurso de la humana condición que exprese la autenticidad del ser americano. La pobre atención académica sobre el tema tiene correlación con la crisis de las humanidades en el presente.

Palabras claves: Neobarroco; razón letrada divergente; pensamiento del sur; humana condición.

Abstract

This research has been preceded by the project “American poetic neo-baroque as articulator and cannibalize plane of human condition’s meaning on the horizon of the planetary era”, and explores the problems of the establishment of the neo-baroque poetry in the cultural and academic context, as a result of its current reception, which is generally perceived as a return of baroque associated to the pair modernity/post-modernity; establishing it as the expression of social and cultural anomalies or as a symptom of a process of decay of an established order, either artistic (classical), literary (canon) or psychosocial (melancholy).

Part of the critic has focused on the analysis of the transgressor and disfiguring component of Baroque concerning classical forms considered dead or asleep. From this perspective, the neo-baroque strategy in relation to its predecessor would have to be seen as nothing more than a desperate response to the exhaustion of the modern canon. Neo-Baroque and post-modernity would be virtually the same.

However, in this study we analyze the “non-actuality” of neo-baroque as a speech of resistance holding on to the effects of colonialism of modern and postmodern reason in Latin America and the Caribbean (LAC). It has as its main characteristic the reference to the human condition in contexts of increasing complexity. The overall objective is to place it within the context of the emergence of divergent lettered reason (in constant tension with the institutionalized reason), to provide discursive alternatives that promote imaginary opening of a cultural context with a strong tendency to imaginary closure. The hypothesis holds that the neo-baroque approach is an effort to the unthought-of the human condition in LAC, which as polyphonic discourse of an individual in search of a new culture, lies in the dimension of socially divergent and in-actual lettered reason.

Among the outcomes is the possibility of rethinking the demarcation issue of an “American intelligence” and its relationship with the works about the possible development of a “South thought” in the context of the global era. It also allows approaching the value of Latin American literature as a discourse of the human condition that expresses the authenticity of being American. Poor academic attention on the issue has correlation with the crisis of the humanities in the present.

Keywords: Neobarroque; divergent lettered reason; south thought; human condition.

LA FORMACIÓN DE MAESTROS DE LA CABA: MOTIVACIONES, EXPECTATIVAS Y PERFECCIONAMIENTO

Investigadores USAL:

Directora Aguirre, Stella M. (maris.aguirre@usal.edu.ar); Chitarroni, Horacio; Bianchi, Julieta;
Villalba, María Emila

Alumno practicante USAL:

Álvarez, María Florencia

Resumen

El presente estudio se centra en dos aspectos de la figura del docente primario: su formación y los problemas en el desempeño de su tarea en la actualidad. Ambas cuestiones son relevantes para el análisis de uno de los actores sociales más cuestionados dentro de los considerados problemas de la educación. Los estudios concluyen que existe insuficiente preparación, así como falta de motivación en lo que respecta a su desempeño laboral. El propósito de la investigación es elucidar si tanto desde la formación de los futuros maestros, como en el desempeño de docentes que llevan más de cinco años en ejercicio, pueden confirmarse esos resultados.

Con la aspiración de avanzar en la línea de estudios realizados por Emilio Tenti Fanfani, la investigación tuvo dos objetivos generales: analizar el perfil de los estudiantes del profesorado de nivel inicial, en institutos públicos y privados de CABA, en 2015; y estudiar los criterios que sigue la formación de los docentes primarios, a partir de las trayectorias relatadas por ellos mismos. Se aplicaron encuestas y entrevistas en profundidad a estudiantes de profesorado de nivel primario y a docentes en ejercicio de tres instituciones de Ciudad Autónoma de Buenos Aires que cuentan con escuelas y profesorados de nivel primario: Normal 4, Instituto San Cayetano y María Auxiliadora. Las tres instituciones fueron elegidas pues se las considera importantes en cuanto a: la cantidad de alumnos, la trayectoria y el prestigio.

Como resultado de las noventa y nueve encuestas a estudiantes de profesorado y de las dieciséis entrevistas a docentes en ejercicio, se pudo dilucidar que más de la mitad de los primeros se encuentran en ejercicio por la gran demanda del mercado laboral y que se muestran preocupados por sus alumnos, la mayoría de ellos afectados por problemas que aparecen en este entramado social cada vez más complejo.

Por otro lado, los docentes son conscientes del desafío que abordan y de las limitaciones que enfrentan, pero muestran un espíritu altruista y se comprometen con las intenciones que los llevaron a su vocación. Buscan en la capacitación herramientas que los preparen para comprender e intervenir en los problemas que les afectan a los niños y sus familias. El rol del docente se ha convertido en el de un agente resocializador de los niños y sus familias dentro de los nuevos problemas sociales.

Tanto unos como los otros reconocen que la preparación que reciben es insuficiente para las problemáticas que se presentan cotidianamente en las aulas de las instituciones educativas públicas y privadas.

Palabras clave: maestro primario; formación docente; perfeccionamiento docente; educación; problemas sociales.

Abstract

This study focuses on two aspects of the figure of primary teachers: their training and problems in performing their task today. Both relevant to the analysis of one of the most questioned social actors within the considered problems of education issues. Studies speak of insufficient preparation thereof and lack of motivation for their job performance. The purpose of the research is to elucidate whether these concepts can be sustained through a new analysis, both the training of future teachers and teacher performance carrying more than five years in exercise.

Aspiring to advance the line of studies by Emilio Tenti Fanfani, the research had two main objectives: to analyze the profile of student's faculty initial level in public and private institutes of CABA in 2015 and study the way that follows the training of primary teachers from the paths reported by themselves. Surveys and interviews were applied in student teachers at the primary level and practicing teachers, three institutions of Buenos Aires that have primary schools and professorships: Normal 4, San Cayetano and Maria Auxiliadora's Institutes. The three institutions were chosen for different aspects such as: number of students, experience and prestige.

As a result of the ninety nine surveys student teachers and sixteen interviews with practicing teachers, it was elucidated that more than half of the former are in the exercise by the high demand of the labor market and are concerned about their students, most of them affected by problems encountered in this increasingly complex social network.

On the other hand teachers are aware of the challenge and addressing the constraints they face, but show an altruistic spirit and committed to the intentions that led to his vocation. They browsed training tools to prepare them to understand and intervene in the problems that affect children and their families. The teacher's role has become an agent re-socializing children and their families within the new social problems.

Both groups recognize that other preparation they receive is insufficient for the problems that arise daily in the classrooms of public and private educational institutions.

Keywords: primary teacher; teacher training; post- training title; education; social issues.

**MEMORIA TRASNACIONAL, ¿GLOBALIZACIÓN NORMATIVA?:
RECONCILIACIÓN, PERDÓN Y JUSTICIA EN EL ESTE DE ASIA.
EL CASO DEL SANTUARIO YASUKUNI Y LAS EX MUJERES DE CONFORT**

Investigador USAL:

Álvarez, María del Pilar (mdelpilar.alvarez@usal.edu.ar)

Resumen

El objetivo de la presente investigación es analizar la memoria trasnacional en el Este de Asia, relacionada con la rectificación del pasado agresor de Japón en la región que enmarca y determina la política exterior de los países en cuestión. A tal fin, tomamos dos casos de estudio: las visitas al Santuario Yasukuni y los reclamos de las ex mujeres de confort.

En 2015, nos centramos en el caso de Yasukuni. Las visitas (o tentativas) de funcionarios japoneses al Santuario Yasukuni son consideradas un acto de provocación y contradicción respecto de las disculpas efectuadas. Los gobiernos de China y Corea del Sur, al igual que diversos grupos sociales al interior de Japón, han manifestado su disconformidad por considerar al Santuario como un emblema del militarismo nipón. Resulta interesante que el aumento de la indignación entre los países de la región se ha dado a la par de un crecimiento en la conformación y reposicionamiento de grupos y/o asociaciones japonesas en defensa de Yasukuni.

Retomando los debates teóricos sobre el perdón en política internacional y aplicando como método de investigación el estudio de caso cualitativo, indagamos acerca del rol en la actualidad de los grupos en defensa de Yasukuni y las reacciones oficiales de los gobiernos de China y Corea del Sur a las visitas efectuadas por los funcionarios japoneses a Yasukuni, a fin de vislumbrar las singularidades y alcances del perdón en el Este de Asia.

En base al material relevado y las fuentes indagadas se sugiere que existen tensiones en torno al Santuario Yasukuni, que reflejan una contradicción en la estrategia del perdón como camino a la reconciliación con Corea del Sur y China. Principalmente, se destaca la ausencia de un consenso respecto a qué tipo de disculpas son las requeridas por los Estados afectados, como así también la falta de acuerdo sobre cuál es el significado o intención de las visitas a Yasukuni. Los aumentos en la cantidad de disculpas efectuadas por los primeros ministros de Japón se dan a la par de un crecimiento cuantitativo y cualitativo del poder de los grupos que defienden Yasukuni, especialmente Conferencia de Japón, y la efectivización de las visitas por parte de funcionarios públicos. El perdón no necesariamente implica un proceso de rectificación histórica por parte del país arrepentido.

Palabras clave: Este de Asia; memoria trasnacional; Yasukuni; perdón en relaciones internacionales.

Abstract

The aim of this research is to analyze two emblematic disputes, the case of the Yasukuni Shrine and the women drafted for sexual slavery by Japan imperial army, in order to understand the

characteristics of power relations that define a transnational memory in East Asia related to the demand of a deeper rectification regarding Japan's aggressive past in the region and how it frames foreign regional policy.

In 2015, we focused on the Yasukuni's case. When every year some civil servants visit the shrine, Japanese's neighbourhoods complain about it. They consider this visits as an act of provocation and contradiction in regards to the apologies effected The governments and social organizations of China and South Korea as well as various Japanese social groups have expressed their disappointment because the shrine is a symbol of Japanese militarism. Interestingly, the increment of displeasure in the region has happened simultaneously with a growing of Japanese nationalistic associations in defence of Yasukuni.

From the theoretical debate on apologies in international politics and applying a qualitative case study methodology, this research examine the role of current social groups in defense of Yasukuni and the impact of this issue on regional foreign policy. Our final objective is to become acquainted with the singularities and reaches of Japan's apologies in East Asia.

Based on the data-collection and the investigated sources, we suggest that there are tensions over the Yasukuni Shrine that reflects a contradiction in the strategy of forgiveness as a way to reconciliation between Japan with South Korea and China. It is observed an absence of a common notion regarding the type of apologies required by the concerned States as well as which is the meaning or intention of official visits to Yasukuni. The increment of apologies by Japan's prime ministers are given at the same time of a quantitative and qualitative arise of power of those groups defending the shrine. Thus, an apology does not necessary imply a process of historical reconciliation among states.

Keywords: East Asia; transnational memory; Yasukuni; apologies in international politics.

RELACIONES SOCIALES Y VIDA COTIDIANA EN EL PRIMER AÑO DE VIDA. INFANCIA TEMPRANA EN SECTORES POPULARES DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

Investigador USAL:
De Grande, Pablo (pablo.degrande@usal.edu.ar)

Resumen

Esta investigación se propone estudiar la sociabilidad familiar en el contexto de la crianza y desarrollo de niños pequeños, en el primer año de vida, en la Ciudad de Buenos Aires. Se busca describir las dinámicas, estrategias y recursos que las personas movilizan en estos contextos de crianza, así como poder establecer comparaciones de tales prácticas entre sectores populares y espacios de clase media profesional, previamente investigados.

Estas indagaciones dialogan con un conjunto de trabajos que se han propuesto en las décadas precedentes, para establecer las condiciones en las que las tareas de cuidado, y en particular del dirigido a la infancia, son llevadas adelante en una diversidad de poblaciones y condiciones sociales.

A través de entrevistas a madres con bebés, se analizan los modos en que las redes familiares, los espacios barriales y las condiciones de inserción ocupacionales de los miembros de los hogares se relacionan con las estrategias de organización de los hogares, y cómo las mismas afectan y sostienen las trayectorias de vida de los bebés y sus grupos familiares.

Los resultados preliminares han señalado la existencia de continuidades y rupturas en el análisis comparado entre sectores medios y sectores populares en relación a la crianza en el primer año de vida.

Por una parte, los repertorios de objetos y prácticas ligados al cuidado del bebé no han mostrado diferencias significativas en ambos espacios; se han desplegado estrategias similares para el transporte, la alimentación y la higiene de los niños. Por otra, el uso frecuente del espacio barrial y de las redes familiares estuvo en cambio menos presente en sectores de mayor nivel socioeducativo, a diferencia de la experiencia de sectores populares donde, si bien se observaron matices, la asistencia familiar para el cuidado tuvo mayor presencia cotidiana. En los sectores medios, por el contrario, las redes familiares aseguraron elementos de carácter más focalizado; se han delegado las necesidades diarias en agentes institucionales o bien estas quedan resueltas de modo directo, por medio del núcleo familiar próximo al bebé.

Palabras clave: infancia temprana; crianza; cuidado; maternidad.

Abstract

This research aims to study family sociability in the context of the upbringing of children during the first year of life in the City of Buenos Aires. It thus seeks to describe the dynamics, strategies and resources mobilized by people in these contexts and to establish comparisons of such practices among popular sectors and professional middle class sectors previously investigated.

These inquiries relates with a set of investigations carried out in previous decades which intend to investigating the conditions under which care tasks, and in particular those aimed at children, are carried forward in a variety of populations and social conditions.

Through interviews with mothers of babies it is analyze the ways in which family networks, neighbourhood and occupational status of household members relate to organizational strategies of households, and how they affect and sustain the life paths of babies and their families.

Initial results have indicated the existence of continuities and ruptures in the comparative analysis between middle class and popular sectors in relation to parenting in the first year of life.

On the one hand, objects and practices related to infant care have shown no significant differences, showing similar strategies for transportation, feeding and hygiene of children in both social populations. On the other hand, frequent use of neighbourhood places and family networks was however been less present in areas of higher educational status, unlike the experience of popular sectors where, although not in all cases, daily family care assistance has more daily presence. In the middle sectors, however, family networks were mainly focused on specialized types of support, delegating daily needs in institutional agents or being solved by the baby's immediate family.

Keyword: early childhood; breeding; childcare; motherhood.

**¿CÓMO TRANSITAN A LA ADULTEZ LOS JÓVENES ARGENTINOS URBANOS
CONTEMPORÁNEOS? PATRONES DE COMPORTAMIENTO DIFERENCIALES
SEGÚN GENERACIÓN, GÉNERO Y ESTRATO SOCIAL.
UNA MIRADA LONGITUDINAL A TRAVÉS DE LOS CENSOS NACIONALES
DE POBLACIÓN, ARGENTINA 1970-2010**

Investigadores USAL:
Director Forni, Pablo Floreal (forni@retina.ar); Polo, Rita

Resumen

Las formas en que los jóvenes combinan su asistencia a la escuela y su participación en el mercado de trabajo ponen en evidencia las oportunidades y/o las restricciones afrontadas en etapas anteriores de sus vidas; al mismo tiempo, encausan las oportunidades y/o las restricciones que afrontarán en sus años de vida futuros.

En nuestra investigación nos proponemos describir las formas en que los jóvenes argentinos han combinado su participación en los ámbitos de la escuela y el trabajo a lo largo de las últimas cinco décadas, considerando las diferencias en relación con los roles de género, la edad y la región de residencia de los jóvenes.

Realizamos un abordaje cuantitativo en el que empleamos análisis de regresión logística. Los datos utilizados provienen de los Censos Nacionales de Población y Vivienda de los años 1970, 1980, 1991, 2001 y 2010, realizados por el Instituto Nacional de Estadísticas y Censos de Argentina (INDEC). Las bases de datos fueron provistas por el Minnesota Population Centre (MPC).

Los resultados obtenidos indican que las posibilidades de que los jóvenes se dediquen solo a estudiar han aumentado a lo largo del periodo, pero solo en las edades menores (tres y dos veces más probable en 2010 que en 1970, para varones y mujeres, respectivamente). Luego de los diecinueve años, estar dedicados exclusivamente a estudiar se vuelve muy poco probable para los jóvenes argentinos. A partir de esa edad, otras combinaciones entre escuela y trabajo empiezan a volverse más frecuentes.

No obstante, conforme aumenta la edad, los varones se dedican con más frecuencia a trabajar. Mientras, entre las mujeres se observa una disminución de aquellas que no estudian ni trabajan, y un aumento de las que estudian y trabajan. Pareciera que las tareas reproductivas en el interior del hogar dejan de ser la actividad prevalente entre las mujeres jóvenes (la probabilidad de que los varones solo trabajen a los 25 a 29 años es de 0,82, mientras que para las mujeres es de 0,5).

También pueden señalarse importantes disparidades regionales. Los jóvenes de CABA tienen más posibilidades de dedicarse solo a estudiar, a diferencia de los jóvenes de las demás regiones.

El pasaje de la escuela al trabajo se ha vuelto un proceso que se extiende por un mayor lapso de la vida de los individuos. La combinación de estudio y trabajo aparece como una opción cada vez más preferible en las vidas de los jóvenes argentinos. También se ha vuelto más frecuente que una parte de los jóvenes no estudie ni trabaje.

Palabras clave: jóvenes; educación; trabajo; género; regiones.

Abstract

The ways in which young people combine their school attendance and participation in the labour market highlight the opportunities and / or constraints faced in earlier stages of their lives, while in turn, are related with opportunities and / or restrictions they will face in their future.

In our research we aim to describe the ways in which Argentinean young people have combined their participation in school and work areas over the past five decades, considering the differences by gender roles, age and region of residence of young people.

We conducted a quantitative approach using logistic regression analysis. The data comes from the National Census of Population and Housing 1970, 1980, 1991, 2001 and 2010, conducted by the National Institute of Statistics and Census of Argentina (INDEC). The data bases were provided by the Minnesota Population Centre (MPC).

The results indicate that the possibilities of finding young people engaged only with studies have increased over the period, but only in the earlier ages (3 and 2 times more likely in 2010 than in 1970, for men and women, respectively). After the age of 19, it is very unlikely that young people can dedicate themselves exclusively to study. From that age, other combinations between school and work become more frequent.

Nevertheless, as age increases, men are more often dedicated to work. While among women, it has been observed the decrease in those who neither study nor work and the increase of those studying and working. It seems that reproductive home tasks are no longer the prevalent activity among young women (the likelihood to find men between 25-29 years exclusively working is 0.82 while for women is 0.5).

We have also noted significant regional disparities; young people from CABA have more possibilities to devote themselves only to study, in comparison with young people from other regions.

The passage from school to work has become a process that extends over a wider period of young people lives. The combination of study and work appears as an increasingly common option between Argentinean young people. It has also become more frequent that some of them do not study nor work.

Keywords: young; education; job; gender; regions.

NACIÓN Y REGIÓN EN LA ESCALA TRANSNACIONAL DE LA ACCIÓN COLECTIVA: DE LA HERMANDAD A LA EXCEPCIONALIDAD EN AMÉRICA LATINA

Investigador USAL:
Loza, Jorgelina Mariana (jorgelina.loza@usal.edu.ar)

Resumen

Este proyecto propone analizar la relación entre las ideas de nación y las ideas de región en el presente latinoamericano. Observamos que existe un vacío de aproximación a las dimensiones culturales y subjetivas de estos procesos, especialmente faltan enfoques que tomen en cuenta a actores subalternos. En este sentido, resulta relevante la aproximación a las prácticas de movimientos sociales en los que se ensayan iniciativas transnacionales, que conviven con las políticas gubernamentales de integración en América Latina.

Nuestro objeto de análisis serán las percepciones de actores que forman parte de redes transnacionales de lucha por la vivienda en América Latina. Volveremos sobre un extenso trabajo de campo realizado entre 2008 y 2010, que reactualizamos en 2016. Nuestro marco teórico nos permitirá pensar dos ideas centrales en la literatura, que también aparecen en los discursos recogidos: las ideas de hermandad y de excepcionalidad que contienen las representaciones sobre la región y la nación. Por un lado, la referencia a contenidos esencialistas, a la hermandad entre los sujetos que habitan la región, pareciera remitir a una eliminación de fronteras internas (nacionales e intranacionales); y al mismo tiempo resaltan un componente mítico. Por su parte, la idea de excepcionalidad conlleva un reforzamiento de las fronteras nacionales que establece claras diferencias entre las naciones que integran la región. La idea de una hermandad ‘esencializada’ funciona como sustento innegable para las construcciones transnacionales, en tanto las enmarca. La idea de la excepcionalidad de las naciones particulares pareciera mostrar rastros de representaciones acerca de cómo se percibe a la región en el resto del mundo.

La región continúa siendo una referencia para prácticas colectivas. Así, el espacio regional se constituye como una unidad política capaz de intervenir en luchas por el poder y los recursos simbólicos. Las voces que intervienen en la definición y el debate, de todos modos, han cambiado y se han ampliado. Las experiencias de visibilización global de reclamos, a través de las cuales se instalan temas o problemas que se aplican a más de un contexto nacional, no dejan de estar relacionadas de manera directa con lo que sucede dentro de cada Estado Nación. La relevancia de esta nueva investigación radica su colaboración con la reflexión acerca de la inserción de América Latina y sus naciones, en un momento histórico que exige reconsiderar pertenencias y construir marcos de referencia.

Palabras clave: América Latina; región; nación; acción colectiva transnacional.

Abstract

This project aims to analyze the relationship between the ideas of nation and those of region in

Latin America's present. We observe that there is a lack of approaches to the cultural and subjective dimensions of those processes, especially approaches that take into account subordinate actors. In this regard it becomes relevant the focus on the practices of social movements rehearsing transnational initiatives that coexist with government integration policies in Latin America.

Our object of analysis will be the perceptions of actors that are part of transnational networks of struggle for housing in Latin America. We will return on an extensive fieldwork conducted between 2008 and 2010, which was deepened in 2016. Our theoretical framework will help us to think two central ideas in literature that also appear in the speeches collected: the ideas of *brotherhood* and *exceptionality* in the representations on region and nation. On one hand, the reference to essentialist contents, to the brotherhood among subjects who inhabit the region seems to refer to a blurring of internal borders (national and intra national) while highlighting a mythical component. On the other hand, the idea of exceptionality entails a strengthening of national boundaries which establishes clear differences between the nations of the region. The idea of an essentialist brotherhood functions as undeniable support in the framing of transnational constructions. The idea of the uniqueness of individual nations seems to show traces of representations about how the region is seen in the rest of the world.

The region continues to be a reference to collective practices. Thus, the regional space becomes a political unit capable of intervening in struggles for power and symbolic resources. The voices involved in the definition and discussion, however, have changed and expanded. Transnational experiences of collective action, through which issues or problems that apply to more than one national context acquires global visibility, continue to be related to what happens within each nation state. The relevance of this new research is to collaborate with the deliberation on the integration of Latin America and its nations, in a historical moment that requires reconsidering belongings and building frameworks of reference.

Keywords: Latin America; region; nation; transnational collective action.

RELACIONES FAMILIARES Y POLÍTICA: LOS “MATRIMONIOS POLÍTICOS” COMO MODALIDAD DE CONSTRUCCIÓN DEL PODER

Investigadores USAL:

Director Lavallén, Fabián (fabian.lavallen@usal.edu.ar); Martín, María Elena

Resumen

La Ciencia Política ha emprendido el estudio de las carreras políticas a partir de dos líneas clásicas: la teoría de la ambición, por un lado; y por el otro la estructura de oportunidades que el sistema político ofrece en términos de incentivos institucionales tales como el sistema electoral, la forma de gobierno, la estructura organizativa de los partidos (como elementos que inciden en el reclutamiento político). Sin embargo, ninguna de ellas incorpora la variable de género, tampoco los lazos familiares, en la configuración de la estructura de oportunidades de las carreras políticas, especialmente de las mujeres.

Considerando necesario sumar estas variables al análisis, en esta investigación nos proponemos examinar algunos casos de carreras políticas de “matrimonios políticos” a nivel subnacional, es decir, parejas que ocuparon el centro de la escena política en diferentes provincias argentinas a partir de la recuperación democrática de 1983. En tal sentido, se pretende reconstruir perfiles socioculturales, explorar trayectorias por espacios de poder y aportar evidencias de cómo las relaciones familiares constituyen un factor importante en la construcción de dichos espacios; así como analizar las razones por las cuales este factor se erige en una estructura de oportunidades particularmente relevante para las mujeres. Se busca enlazar la discusión en el marco del debate sobre la representación política y la teoría de la democracia.

En relación con los avances y/o resultados preliminares, a la fecha se logró información de las trayectorias de cinco matrimonios políticos a nivel subnacional, que abarcan las regiones del Nordeste, Centro y Noroeste.

Las evidencias recogidas en esta primera etapa nos permiten afirmar que esta modalidad de construcción del poder se constituye en obstáculo para consolidar democracias representativas, porque configura una forma de concentración de poder con rasgos de nepotismo. Asimismo, al jerarquizar la vinculación de las mujeres con un varón del poder como forma de acceso a los cargos políticos, relega las alianzas genéricas necesarias para la construcción de un poder colectivo que permita avanzar hacia una democracia paritaria. Por último, resulta inquietante el desplazamiento de los límites entre lo público y lo privado, y el desplazamiento del poder político hacia espacios excluidos del posible escrutinio de ciudadanos y ciudadanas.

Palabras clave: género; relaciones familiares; matrimonios políticos; carreras políticas.

Abstract

Political science has undertaken the study of political careers from two classic lines: the theory

of ambition and the structure of opportunities that political system offers in terms of institutional incentives, such as the electoral system, form of government, the organizational structure of political parties and as elements influencing political recruitment; but none of them incorporates the gender variable nor family ties in shaping the structure of opportunities in political careers, especially from women.

Considering necessary to add these variables to the analysis, this research proposes to examine some cases of “political marriages” at the sub-national level, that is, couples who occupied the centre of the political scene in different Argentine provinces, from the democratic recovery at 1983. It is intended to reconstruct socio-cultural profiles, explore their trajectories in office, and provide evidence of how family relationships are an important factor in the construction of these trajectories; and also to analyze the reasons why this factor stands as a particularly relevant structure of opportunities for women. This project seeks to place the discussion in the debate on political representation and the theory.

In terms of progress and /or preliminary results up to date, we collected information about paths of five political marriages at the sub-national level, covering the regions of the Northeast, Central and Northwest.

The evidence gathered in this first stage of the research allows us to affirm that this form of power construction becomes an obstacle to consolidate representative democracy, because it shapes a form of concentration of power with features of nepotism. In addition, to prioritize the link between “women-men with power” as a mean of access to political office, it relegates generic alliances, which are necessary for the construction of a collective power that allow us to advance towards a parity democracy. Finally, it is disturbing the displacement of the boundaries between public and private, and the moving of political power to areas outside the possibility of citizens’ scrutiny.

Keywords: gender; family relationships; political marriages; political careers.

ENTRE LA HUMANIDAD DE LAS FRONTERAS Y LAS FRONTERAS HUMANAS

Investigadores USAL:

Director Motta, Raúl Domingo (domingo.motta@usal.edu.ar); Martín, María Elena; Fernández Pinola, María Laura

Resumen

La complejidad de fenómenos que componen la frontera requiere de un análisis multidisciplinar que incorpore la condición humana y sus dinámicas de autocomprensión. Por lo tanto, el objetivo de este proyecto fue la reelaboración de un marco teórico y metodológico que reúna la ambigüedad y polivalencia del concepto, para así completar y fortalecer las investigaciones tradicionales sobre estos espacios y sus expresiones.

Dentro de nuestras opciones teóricas, hemos seleccionado como abordaje la perspectiva del pensamiento complejo, puesto que no solo supera la obsoleta asociación del término a la demarcación de límites territoriales, sino que además nos permitió conservar su polisemia y enriquecer su estudio. Al reconocer la multidimensionalidad de la noción, hemos podido desbordar los límites mutilantes de las alternativas clásicas e introducir una epistemología de las fronteras que posibilitó la elaboración de un esquema comprensivo de sus emergentes.

De este modo, hemos incorporado las categorías de hábitat y territorio a la demarcación del espacio fronterizo. Esto, a su vez, permitió designarlo como una dinámica compleja, categorizada como hábitat metaestable compuesto por un adentro y un afuera; con límites borrosos; asediado por factores de inestabilidad en los que los binomios interno/externo, inclusión/exclusión, fragmentación/integración agregan una particularidad complementaria o relacional.

Entre sus diversas manifestaciones, el contexto fronterizo se representa hoy a través de la crisis de escala de las instituciones políticas heredadas, particularmente el Estado-Nación. Las zonas transfronterizas y las múltiples fronteras humanas que se producen en su seno nos condujeron al propósito de identificar como elemento de inestabilidad la materialización del término frontera en los muros, e identificar los distintos tipos de fronteras humanas en dos casos puntuales: el muro de Posadas-Encarnación y el de la ciudad de San Isidro, divisor de barrios.

Así, obtuvimos como resultado parcial una tipología que abarca distintos tipos de hábitat metaestables: los interestatales, los intraestatales y los subnacionales. Todos ellos generan distintos tipos de fronteras humanas (idiomáticas, religiosas, defensivas, políticas, culturales, económicas y sociales) que a su vez impactan en la regulación de los hábitats metaestables.

Palabras clave: complejidad; fronteras humanas; muros; hábitat metaestable.

Abstract

The complexity of phenomena that involved the idea of border needs a multidisciplinary analysis incorporating the human condition and the dynamics of self-understanding of them. Therefore, the

objective of this project is the redevelopment of a theoretical and methodological framework that unites the ambiguity and versatility of the concept, in order to complete and strengthen traditional investigations about these spaces and their expressions.

Within our theoretical approaches for the research problem, we have selected the perspective of complex thought. Not only it goes beyond the outdated associations of the term to the demarcation of boundaries, but also allows us to keep the polysemy of the term and enrich its study. By recognizing the multidimensionality of the concept, we go beyond limits stated by the mutilating classical approaches and introduce an epistemology of borders which enabled the development of a comprehensive scheme of theirs up and comings.

Thereby we have incorporated the categories of habitat and territory to the demarcation of a border area; which, in turn, allow us to designate it as a complex dynamic, categorized as metastable habitat composed of an inside and an outside with blurred boundaries embattled by instability factors where the internal / external, inclusion / exclusion, fragmentation / integration pairs add a complementary or relational particularity.

Among its various manifestations, the border context is represented today by the scale crisis of inherited political institutions, particularly the nation-state. Border areas and multiple human boundaries that occur within led us to the purpose of identifying as an element of instability the materialization of the term border on the walls, and identify the different types of human boundaries in two specific cases: the wall of Posadas-Encarnación and the wall of San Isidro City which divide neighbourhoods.

Thus, we obtained as a partial result a typology which involves different types of metastable habitat (interstate, intrastate and subnational). They all generate different types of human boundaries (idiomatic, religious, defensive, political, cultural, economic and social) which in turn impact on the regulation of metastable habitats.

Keywords: complexity; human borders; walls; metastable habitat.

PATRIMONIO CULTURAL E HISTÓRICO EN LA CIRCUMPOLARIDAD SUR: PATAGONIA, TIERRA DEL FUEGO Y ANTÁRTIDA (UNA APROXIMACIÓN DESDE LAS CIENCIAS SOCIALES Y JURÍDICAS)

Investigadores USAL:

Director Del Acebo Ibáñez, Enrique (edelacebo@usal.edu.ar); Álvarez, Fernando Diego

Resumen

El proyecto presenta distintas fundamentaciones, a saber: la geográfica-cultural, la sociocultural, la jurídica y la política-cultural. Se busca poner en valor el análisis crítico de las normativas y de las políticas culturales vigentes a nivel provincial, nacional e internacional. El objetivo es profundizar el conocimiento de la Circumpolaridad Sur en términos de protección cultural y ambiental de su patrimonio, y fijar las bases para un estudio comparativo con la Circumpolaridad Norte.

Se identificó el concepto de bien cultural a partir de su construcción desde las ciencias jurídicas. Se estudió el modo en que se imbrica esta noción en la textura del Derecho, a fin de dar cuenta tanto de los bienes materiales (de interés histórico y artístico) como inmateriales (actividades, prácticas, tradiciones, etc.).

Luego se tuvieron en cuenta tensiones y solapamientos existentes, para una mejor diferenciación entre bienes culturales y bienes ambientales.

Una vez definida la categoría jurídica que determina la materia de la tutela cultural, se consideraron los marcos normativos que tienen por objeto la regulación del patrimonio cultural e histórico, tanto a nivel nacional (Constitución Nacional y tratados internacionales aplicables) como provincial (principios y normas de las constituciones y leyes provinciales de la Patagonia argentina).

Se ha encontrado un rico panorama de perspectivas de protección cultural en las constituciones patagónicas, la mayor parte de las cuales consagra una tutela, a la vez que general, más específica que la Constitución Nacional, expresando los bienes culturales básicos (lo que no implica la negación de otros no enumerados). Aparece allí la búsqueda de la integración a partir de la pluralidad de valores de estas tierras, repobladas a partir de la inmigración foránea y nacional relativamente tardía, la protección de la cultura de los pueblos originarios, de la propia identidad regional y local, etc. En materia cultural el derecho público provincial es más rico y protectorio que el federal, expresado en la Ley Fundamental Federal.

Palabras clave: Circumpolaridad; patrimonio cultural y ambiental; tutela jurídica patrimonial; política cultural; sociología de la cultura.

Abstract

The project presents different and related fundaments: cultural geographic, socio-cultural, legal and cultural policy. We valued the critical analysis of the norms and of the current cultural policies at the provincial, national and international levels, in order to discover the new realities and problems

present in the regions under study, while at the same time we deepen our knowledge of the “Southern circumpolarity” in terms of cultural and environmental protection of the heritage in order to create conditions to carry out a comparative study with the “Northern circumpolarity”.

In a first stage we aimed to identify the object of study: the concept of “cultural good” through the construction that has been carried out from the legal sciences. So, we have initially focused on how this notion has been treated in the law area, so that the nature of such concept could account both corporeal or material goods -which include things of historical and artistic interest-, as well as those intangible or incorporeal property conformed by activities, practices, traditions, etc.

In a second stage we took into account existing tensions and overlaps, in order to do a better differentiation between cultural heritage and environmental assets.

Defined the legal category that determines the field of cultural protection, the different regulatory frameworks that aimed at regulating cultural and historical heritage were considered, both at National (Argentina National Constitution and International treaties) and Provincial levels correspondent to Patagonia Argentina.

We have reached an important scope of cultural protection in the Patagonian constitutions, most of which devote a more general and specific tutelage protection than the National Constitution, expressing the basic cultural goods, but not only. It is also present the search of integration, considering the plurality of values of these repopulated lands because of the foreign immigration and the relatively late national one, protecting the culture of the indigenous peoples, the own regional and local identities, etc. In terms of culture, the Province Public Law is more rich and protective than the federal one, expressed by the Fundamental Federal Law.

Keywords: Circumpolarity; cultural and environmental patrimony; legal tutelage of the inherited property; cultural Policy; sociology of culture.

**Facultad
de Filosofía
y Letras**

Instituto de Investigación en Filosofía y Letras

El Instituto de Investigaciones de la Facultad de Filosofía y Letras cuenta con dos áreas especializadas: una orientada al pensamiento filosófico y la otra hacia el estudio literario y lingüístico. En el presente año el Instituto cuenta con 13 investigaciones pertenecientes a las dos Escuelas; con 103 investigadores, de los cuales 21 son alumnos y 20 pertenecen a diversas instituciones externas. Los resultados de sus trabajos se hacen públicos en las Jornadas Anuales de Investigación, que se realizan en noviembre-diciembre de cada año. Las investigaciones han tenido distintos resultados académicos: publicaciones, participación de los investigadores en congresos, organización de jornadas en la propia Facultad, conferencias magistrales por parte de invitados internacionales e intercambio docente y estudiantil. Es de destacar la aparición del volumen XXVI, números 54 y 55, de la Revista Gramma, correspondiente a la Escuela de Letras, y la obtención del Proyecto Internacional ERASMUS +: Dinámicas Urbanas.

**TRADUCCIÓN Y ESTUDIO CRÍTICO DEL *TRAITÉ DES ANIMAUX*
(OÙ, APRÈS AVOIR FAIT DES OBSERVATIONS CRITIQUES SUR LE SENTIMENT
DE DESCARTES ET SUR CELUI DE M. DE BUFFON, ON ENTREPREND
D'EXPLIQUER LEURS PRINCIPALES FACULTÉS) DE ÉTIENNE DE CONDILLAC**

Investigadores USAL:

Director Martin, Jorge Luis (luis.martin@usal.edu.ar); Powter, Alejandro

Alumno practicante USAL:

Villafañe, Gonzalo

Resumen

El objetivo de esta investigación era, en primer lugar, realizar la primera traducción al español del *Traité des animaux (Où, après avoir fait des observations critiques sur le sentiment de Descartes et sur celui de M. de Buffon, on entreprend d'expliquer leurs principales facultés)* de Étienne de Condillac; y, en segundo lugar, analizar su contenido en el contexto de la obra de Condillac y de la época, ya que el interés teórico por su estudio atraviesa todo el Siglo de las Luces. Los dos objetivos propuestos se han cumplido en su totalidad.

El libro se tradujo y ya está registrado en la Dirección Nacional del Derecho de Autor (expediente n° 5250881). El título de la obra en español es: *Tratado de los animales (En el que, luego de haber hecho observaciones críticas sobre la manera de pensar de Descartes y de Buffon, se intentan explicar sus principales facultades)*.

Se ha leído y estudiado toda la bibliografía necesaria para escribir el estudio introductorio.

En relación con los aportes, hay dos para señalar. En primer lugar, que se ha traducido por primera vez a nuestra lengua esta obra de un famoso filósofo francés del siglo XVIII. En segundo lugar que, al estar en castellano, se podrá utilizar como bibliografía para los alumnos que cursan la cátedra de Historia de la Filosofía Moderna, marco en el cual se realizó la presente investigación.

Palabras clave: Condillac; animal; bestia; máquina; sensación.

Abstract

The objective of this research was, first, make the first Spanish translation of the *Traité des animaux (Où, après avoir fait des observations critiques sur le sentiment de Descartes et sur celui de M. de Buffon, on entreprend d'expliquer leurs principales facultés)* written by Étienne de Condillac; and, secondly, to analyze its content in the context of the work of Condillac and of the epoch, considering the theoretical interest in his study traverses the Age of Enlightenment. Both objectives have been met in full.

The book was translated and is already registered in the National Direction of Copyright (record n° 5250881). The title of the work in Spanish is: *Tratado de los animales (En el que, luego de haber*

hecho observaciones críticas sobre la manera de pensar de Descartes y de Buffon, se intentan explicar sus principales facultades).

We have read and studied all the literature needed to write the introductory study.

Regarding the contributions, there are two to point out. First, this work of a famous French philosopher of the eighteenth century is first translated into our language. Secondly, that, being in Spanish, it will be able to use as bibliography for students taking the chair of History of Modern Philosophy, which is the framework in which this research was conducted.

Keywords: Condillac; animal; beast; machine; sensation.

LOS AVATARES DE LA FILOSOFÍA CONTEMPORÁNEA FRENTE AL DESAFÍO DE SU PRESENTE: DE LA VIDA Y LA MUERTE EN LAS OBRAS DE M. FOUCAULT Y G. DELEUZE. (2013-2015)

Investigadores USAL:

Directora López, Cristina (cristina.lopez@usal.edu.ar); Mussano, Gilda

Alumno practicante USAL:

Mónaco, Sofía

Resumen

En esta investigación analizamos los enfoques de Michel Foucault y Gilles Deleuze respecto a la concepción y de la experiencia de la vida y la muerte en las sociedades contemporáneas. Además de explicitar la especificidad del abordaje ontológico-político de estos pensadores, expusimos las herramientas metodológicas de las que dispone cada uno para diagnosticar y ejercer la crítica del presente. Los objetivos perseguidos han concernido, entonces, tanto al relevamiento pormenorizado de los planteos de ambos pensadores, como a la ponderación de las condiciones epistemológicas de la filosofía para hacerse cargo del presente.

Las investigaciones de Michel Foucault sobre biopolítica advierten la necesidad de estudiar los problemas específicos de la vida y de la muerte en el marco de la gubernamentalidad liberal. El pensador ya había avanzado sobre la cuestión en sus cursos de los años 76-79. Sus exposiciones sobre la optimización y normalización de la vida y del ejercicio mortífero del dispositivo fueron elocuentes al respecto. Gilles Deleuze compartía la misma inquietud por la forma que el liberalismo les imprime a la vida y a la muerte. De allí que hayamos tomado sus textos como punto de partida para nuestros análisis.

La investigación concluyó con buenos resultados en 2015. En lo concerniente al planteo de Foucault, logramos discernir el accionar sobre la vida y la muerte de las tecnologías de saber/poder securitarias; esclarecer los alcances de la biopolítica, sus diferencias con otros dispositivos y su rol activo en la producción de la muerte. En lo que respecta al pensamiento de Deleuze, esclarecimos el vínculo entre inmanencia y vida. En segunda instancia, mostramos cómo inciden los dispositivos en la homogeneización de las biografías; finalmente ponderamos los recursos de la filosofía para abordar el presente.

Palabras clave: vida; muerte; gubernamentalidad; biología; economía.

Abstract

In this research we have tried to analyze the approaches of Michel Foucault and Gilles Deleuze conception and experience of life and death in contemporary societies. Besides trying to account for the specificity of the ontological-political approach to these thinkers, we have also tried to explain

the methodological tools which each of them applied to research the present. So that, the objectives of our research have concerned both the detailed survey of the proposals of both thinkers, such as the epistemological conditions of philosophy to take care of the present.

Michel Foucault's investigations on biopolitics warned of the necessity of studying the specific problems of life and death in the context of liberal governmentality.

The Thinker had already advanced on the issue in their courses of 76-79's. His exhibitions on optimization and normalization of life and the deadly exercise device were eloquent in this regard. Gilles Deleuze shared the same concern about the way that liberalism imbues life and death. Hence we find texts taken as a starting point for our analysis

The investigation concluded with good results in 2015. With regard to the proposition of M. Foucault, we discern the actions on life and death of the technologies of knowledge / power securitarian, we could clarify the scope of biopolitics, their differences with other devices, and active role in the production of death. With regard to the thought of G. Deleuze, we elucidate the link between immanence and life. Secondly, we show how the devices affect the homogenization of biographies. Finally, we ponder the resources of philosophy to address these

Keywords: life; death; gubernamentality; biology; economy.

RETÓRICA Y POLÍTICA. LA FUNCIÓN ONTOLÓGICA DE LAS FIGURAS DEL DISCURSO

Investigadores USAL:

Directora González, Alejandra (alegonzalez@salvador.edu.ar); Carvajal, Florencia; Kadysz, Analía; Álvarez, Daniela

Resumen

En esta segunda etapa de la investigación sobre retórica y política, luego de haber debatido sobre la relación entre ambos dominios presentes en autores contemporáneos tales como Ernesto Laclau, Giorgio Agamben, Roberto Espósito y Jacques Derrida; intentamos delimitar algunas figuras específicas tal como se las considera en la nueva retórica y teoría de la argumentación. Nuestro objetivo es establecer la relación entre ellas y su aparición en el espacio público político. La pertinencia de esta perspectiva se corrobora a partir de diversos análisis que amplían el espacio público de ciudadanía, rompiendo con la isotopía estilística e inaugurando espacios de enunciación polifónicos.

Así, estudiamos el devenir de ciertas figuras en las retóricas clásicas y su transformación topológica en las nuevas perspectivas enunciadas: 1-metáfora y metonimia o la economía del deseo; 2-elipsis o el silenciamiento subjetivo; 3-repetición o la aparición-desaparición en el espacio público; 4-oxímoron o la esquiza de la mirada; 5-catacrexis o la invención de lo político; 6-sinécdoque o el drama de la representación. Por añadidura, se trabajó sobre el valor heurístico de ciertos significantes que podrían operar como figuras retóricas o como tropos en un sentido más lato: el carnaval (término tomado del vocabulario de M. Bajtin), el pogo, la esquina en la música popular juvenil, el mundo del revés en la literatura neobarroca latinoamericana, y el silencio en el ensayismo histórico y político. Se está probando la eficacia teórica del uso de estas nociones en diversos campos discursivos como el narrativo, filosófico y poético para comprobar su pertinencia en relación a la apertura o cierre del espacio público político, en términos de capacidad de aparición por medio de la palabra.

Palabras clave: retórica; política; filosofía; ontología; discurso.

Abstract

In this second stage of the investigation on Rhetoric and Politics, after having debated on the relation between both domains presents in contemporary authors, such as Ernesto Laclau, Giorgio Agamben, Roberto Espósito, Jacques Derrida, we try to delimit some specific figures as they are considered in the New rhetoric and theory of the argumentation, to establish the relation between them and its appearance in the public political space. The relevancy of this perspective is corroborated from diverse analyses that extend the public space of citizenship, breaking with the stylistic isotopic and inaugurating polyphonic spaces of statement.

We study the development of certain figures in the classic rhetoric and its topological

transformation into the new enunciated perspectives 1-Metaphor and Metonymy or the desire's economy .2- Ellipses or subjective silencing.3-Repetition or appearance - disappearance into the space public 4-Oxymoron or the esquizia of the sight .5-Catacrexis or the invention of politics 6-Sinécdoque or the drama of the representation. And also, it worked on the heuristic value of certain significant that might operate as rhetorical figures or as tropes in a more broad sense: Carnival (term taken of the vocabulary of M. Bajtin), the pogo, the corner, in the popular juvenile music, the world of the reverse in the Latin America neo-baroque literature and the silence in the historical and political essay. It has been proving the efficiency of using these notions in diverse discursive fields: narrative, philosophical, poetical, in order to verify its relevancy regarding to the opening or closing of the public political space in terms of capacity of appearance by means of the word.

Keywords: rhetoric; politics; philosophy; ontology; discourse

LA GENEALOGÍA DEL PARADIGMA ONTO-TEO-POLÍTICO

Investigadores USAL:

Directora Zagari, Ana (ana.zagari@usal.edu.ar); González, Alejandra Adela; Lavallén Ranea, Fabián; Rosas, Stella; Mitidieri, Carlos; González Leoni, Mariano

Alumnos practicantes USAL:

Peña Arroyave, Alejandro; Rossi, Cecilia; Castro, José

Resumen

La genealogía del paradigma onto-teo-político es una investigación que ha comenzado en 2014 y que, mediante el método genealógico, se propone definir la vigencia o la ruptura del paradigma.

Durante 2014 y 2015 se han trabajado las formas epocales del paradigma en algunos textos de la antigüedad y el medioevo, hasta el siglo XVII. La hipótesis de trabajo ha sido el dar cuenta del modo en que la perspectiva ontoteológica y su organización son puestas en cuestión, fundamentalmente desde la perspectiva de la ciencia y de la política, a partir del Renacimiento.

Si bien hacia fines del XIX, y sobre todo con la aparición de la crítica más severa a este paradigma por parte de Nietzsche y Marx, que se mantiene en el siglo XX con la propuesta de la Posmodernidad, permanecen en el pensar contemporáneo, tanto universal como geocultural, conceptos que siguen produciendo efecto en la realidad y que provienen de una raíz ontoteológica (soberanía, esperanza, reconciliación, persona, etc.).

Podemos afirmar que el rastreo genealógico del paradigma ontoteopolítico aparece en cada uno de los autores con los que hemos trabajado. En la Antigüedad, este paradigma estaba presente en la *Metafísica* de Aristóteles (por ejemplo, en su concepción del principio que mueve sin ser movido), aunque sin las características de una teología personal. En el polo opuesto, la crítica a la conjunción de lo teoontopolítico está explicitada en *El Príncipe* de Maquiavelo. Y ya en Hobbes podemos ver cómo se estructura una filosofía civil desligada de la ontoteología. También Baruch Spinoza analizó el concepto de individuo como potencia deseante, que critica el paradigma de la metafísica tradicional.

El propósito, a partir de ahora, será rastrear el paradigma en el contexto contemporáneo bajo la misma hipótesis. Para ello, con el aporte de los pensadores del siglo XVII ya trabajados (principalmente Hobbes y Spinoza), se ubicarán los filósofos contemporáneos que, desde una perspectiva ontológica (Heidegger), crítica (Adorno), filosófico-política (Espósito), fenomenológica (Marion), teológica (Scannone y el Papa Francisco), y los filósofos que en nuestra América han trabajado las críticas a la civilización tecnocrática (Kusch, Mignolo), pueden aportar a la pregunta de si el paradigma ontoteopolítico es un marco posible para la comprensión de nuestro presente.

Palabras clave: ontología; teología; política; soberanía; persona.

Abstract

The onto-theo-political paradigm is an investigation that began in 2014. By using the genealogical method, attempts to decide the validity or the disruption of the mentioned paradigm.

During 2014 and 2015 an analysis has been made regarding the epochal manifestations of the paradigm in some ancient and medieval texts, until the XVII century. The working hypothesis has been to examine how the onto-theological perspective and its organization had been questioned, particularly from the scientific and political perspective that took place since the Renaissance.

Although towards the end of the XIX century the most severe critique to the paradigm took place, especially with Nietzsche and Marx, and it continued with the postmodern proposal; there are remains in the contemporary views of concepts, both universal and geo-cultural, that still have an effect in reality and that posses a onto-theological origin (sovereignty, hope, reconciliation, person, etc.)

We can confirm that the genealogical tracking of the onto-theo-political paradigm appears in each of the analyzed philosophers. In ancient times, this paradigm is present in Aristotle's *Metaphysics* (for example, in his conception of the unmoved mover), even if it lacks the characteristics of a personal theology. On the opposite side, the critique to the onto-theo-political conjunction is quite explicit in Machiavelli's *The Prince*. And, in Hobbes, we can already see how a philosophical civil structure is detached from the onto-theology. Also, an analysis has been made on Baruch Spinoza's concept of the individual as a wishful power, concept that criticizes the traditional metaphysic paradigm.

From this point forward, the objective is to track the paradigm in the contemporary context under the same hypothesis. With that in mind, together with the contribution of XVII century's thinkers (mainly Hobbes and Spinoza), the analysis of contemporary authors will be added, from an ontological (Heidegger), critical (Adorno), philosophical-political (Espósito), phenomenological (Marion), and theological (Scannone and Pope Francis) perspective, as well as the ideas that our American philosophers, so critical of the technocratic civilization (Kusch, Mignolo), might add to the inquiry of the onto-theo-political paradigm as a possible model for the comprehension of present times.

Keywords: ontology; theology; politics; sovereignty; person.

USOS DE RAZÓN, HISTORIA Y TÉCNICA EN LA CRÍTICA DE LA METAFÍSICA: T.W. ADORNO, H. ARENDT, A. FEENBERG

Investigadores USAL:

Directora Barbosa, Susana (susana.barbosa@usal.edu.ar); Segovia, Carlos; Mitidieri, Federico;
Santander, Mariana

Investigadores externos:

Conti, Romina; Correa Lucero, Horacio; Lamastra, Tomás

Alumnos practicantes USAL:

Florito Mutton, Alan Matías; Turri, Fernando

Resumen

El siguiente proyecto se propone investigar algunos conceptos que, transversalmente, se encuentran en el discurso filosófico político y filosófico social del fin de la modernidad y el comienzo de la contemporaneidad, y que consolidan un frente contra la metafísica. Las ideas de razón, historia y técnica constituyen un núcleo en la saga de la teoría filosófica; pero hay un desplazamiento en sus usos desde el fin del siglo XVIII hasta principios del siglo XX. Si bien proponemos tres autores para ver los cambios (Adorno, Arendt, Feenberg), no son ellos quienes efectúan la innovación de cada uso de los conceptos en juego, sino otros autores como la dupla Marx-Nietzsche en el siglo XIX y Wittgenstein-Heidegger en el siglo XX. La ‘filosofía de la sospecha’, ante la metafísica moderna, encuentra su continuidad en la filosofía contemporánea en una polifonía: la teoría crítica de Theodor Adorno, el existencialismo político de Hannah Arendt, la teoría crítica de la tecnología de Andrew Feenberg.

El objetivo general proyecto es la visualización de los cambios conceptuales operados en los conceptos críticos de la metafísica (razón, historia y técnica) desde los campos de conocimiento involucrados: filosofía social y política, filosofía de la historia, filosofía de la técnica. Un objetivo más específico es visualizar la diferencia entre usos transicionales y usos postidealistas de razón, historia y técnica.

Las conclusiones finales involucran un avance conceptual en los campos involucrados en la pesquisa: Arendt es la pensadora que menos resiste los usos no modernos de los ejes teóricos seleccionados. Otro avance conceptual es que Wittgenstein excede en mucho el objetivo que cumpliera en el marco del proyecto, reducido a la noción de uso; su teoría se disemina en una crítica a la metafísica ligada a otras expresiones, mundo, juegos de lenguaje y formas de vida.

Aportamos como innovación teórica un supuesto que involucra el tipo de filosofía que hace posible el diálogo entre tradiciones y campos cognitivos diferenciados, una filosofía desenfocada, que desborda más allá de las fronteras que puede establecer una epistemología ingenua. Esta filosofía fuera de su núcleo o foco interactúa con el resto de las humanidades, por un lado, y con las ciencias sociales por el otro.

Si bien se han cumplido suficientemente los objetivos previstos en el proyecto, consideramos que la problemática puede continuar algunas líneas en una investigación ulterior.

Palabra clave: usos; razón; historia; técnica; crítica de la metafísica.

Abstract

The actual project intends to investigate some concepts present transversely to social philosophical and political philosophical discourse of the end of modernity and beginning contemporaneity and consolidate a united front against metaphysics. The ideas of reason, history, technology, constitute a core of the saga of philosophical theory but there is a shift in their applications so far of the end of the eighteenth century to the early twentieth century. While we propose three authors to see the changes (Adorno, Arendt, Feenberg) are not these that make innovation each use of the concepts involved, but other authors like Marx-Nietzsche in the nineteenth century and Wittgenstein-Heidegger in the twentieth century. The 'philosophy of suspicion' to modern metaphysics is continuity in contemporary philosophy polyphony ranging: the critical theory of Theodor W. Adorno, Hannah Arendt's political existentialism, the critical theory of technology of Andrew Feenberg.

The general objective of the project is the visualization of conceptual changes in the concepts criticizes metaphysics, reason, history and technology, from the fields of knowledge involved, social and political philosophy, philosophy of history and philosophy of technology. A more specific objective is visualizing the difference between transitional uses and post idealists uses of reason, history and technology.

The final conclusions involve a conceptual advance in the fields involved in the research: Arendt is the thinker who resists not least modern uses of selected theoretical axes. Another conceptual breakthrough is that Wittgenstein far exceeds the objective fulfilled under the project, reduced to the notion of use; his theory is spread in a critique of metaphysics linked to other expressions, world, language games and forms of life.

A theoretical innovation we bring is a course that involves the kind of philosophy that makes possible the dialogue between traditions and different cognitive domains, an *unfocused philosophy*, overflowing beyond the borders that can establish a naive epistemology; and this philosophy outside its core or focus, interacts with the rest of the humanities on one hand and the social sciences on the other.

While there have sufficiently fulfilled the objectives of the project I believe that the problem may be able to continue some lines in further investigation

Keywords: uses; reason; history; technical; critique of metaphysics.

LAS DAMAS DEL MAR VIAJERAS, EMIGRANTES, LITERATAS Y ARTISTAS DESDE Y HACIA EL CONO SUR EN LOS SIGLOS XIX Y XX

Investigadores USAL:

Directora Lojo, María Rosa (maria.lojo@usal.edu.ar); Guidotti, Marina; Pérez Gras, María Laura; Crespo, Natalia; Pelossi, Claudia

Investigadores externos:

Corsani, Patricia; Bravo Herrera, María Fernanda; Perassi, Emilia; Scarabelli, Laura

Alumnos practicantes USAL:

Herrera, María Soledad; Camodeca, Natalia; Terrile, Ingrid

Resumen

Este proyecto, desarrollado conjuntamente entre investigadoras argentinas e italianas, tuvo como principal objetivo el abordaje a obras de escritoras y artistas de los siglos XIX y XX, de sendas nacionalidades, en relación con el intercambio cultural, la migración y la construcción de una identidad femenina cimentada a lo largo del diálogo entre dos riberas: la mediterránea y la rioplatense. Las investigadoras relevaron las obras de Eduarda Mansilla, Victoria Ocampo, Sara Gallardo, Luisa Valenzuela, Elena Bossi, Liliana Bellone, Mariangela Sedda, Renata Mambelli, Griselda Gambaro y Syria Poletti, en las letras; y Lola Mora, en las artes plásticas. Su trabajo toma dos ejes fundamentales: el del viaje cultural (que es a veces un viaje profesional formativo de residencia más o menos extensa), y el de la emigración/inmigración (tanto en primer grado como en segundo grado directo e indirecto, a través de las protagonistas, de las descendientes de los migrantes, o de miembros pertenecientes a la comunidad que tematizan historias de vida entre Italia y Argentina, sin que sus autoras tengan experiencia propia o familiar de la migración). Estudiaron el diálogo simbólico que estas narrativas entrelazan y su aporte a la construcción de un imaginario ítalo-argentino.

Se plantearon y cumplieron los siguientes objetivos: 1) indagar en las obras de las escritoras y artistas argentinas las huellas de la cultura italiana, a las que accedieron a través de viajes, estadías, lecturas, y contactos profesionales y personales; 2) rastrear la presencia argentina en el imaginario italiano; 3) contribuir a la investigación de la presencia italiana en la construcción de la identidad argentina, así como al estudio de la literatura y la plástica, a través de la mirada de mujeres viajeras e innovadoras; 4) analizar las vinculaciones entre las historias de vida, el relato epistolar, la autobiografía, y las diversas modalidades femeninas de figuración del yo; 5) enriquecer las perspectivas críticas sobre la vida y la obra de estas artistas, a partir de los contenidos culturales pertenecientes a la otra nación –italiana o argentina– que marcaron la producción de cada una de ellas; 6) contribuir a los estudios de género en ambas naciones a lo largo de los siglos XIX y XX; 7) elaborar un volumen monográfico con artículos de todas las participantes, que será publicado en *Gramma* (Revista

de la Escuela de Letras, USAL), además de la producción y actividades individuales derivadas de este proyecto.

Palabras clave: viajeras; Italia; Argentina; escritoras; artistas.

Abstract

This project, carried out jointly by Italian and Argentinean researchers, had the main goal of studying the work of female writers and artists of the 19th and 20th centuries, from both countries, with reference to cultural exchange, migration and female identity built through the dialogue between both shores: the Mediterranean one and the Río de la Plata's. The research was focused on the works by Eduarda Mansilla, Victoria Ocampo, Sara Gallardo, Luisa Valenzuela, Elena Bossi, Liliana Bellone, Mariangela Sedda, Renata Mambelli, Griselda Gambaro and Syria Poletti, in Literature, and Lola Mora, for Plastic Arts. The approach is organized around two axes: the cultural journey (which may be a formative professional journey of uncertain length), and emigration/immigration (not only in first degree but also in second degree direct or indirect, through the protagonists themselves, migrants' descendants, or members of the community that refer to life stories in-between Argentina and Italy, even though the authors or their families haven't had their own migration experiences). The researchers studied the symbolic dialogue that these stories weave and their input to the construction of Italian-Argentinean imaginary.

The following objectives have been set and achieved: 1) Trace, in the Argentine literature and artistic pieces, the footprints of Italian culture, which these authors acquired through journeys, readings, professional and personal relationships. 2) Identify Argentinean presence in Italian imaginary. 3) Contribute to the research of the presence of Italy in the construction of Argentinean identity as well as the study of literature and art through the perspective of innovative female travellers. 4) Analyze the connections between life stories, epistolary writings, autobiographies, and the diverse forms of female self-configuration. 5) Broaden critical perspectives about the lives and work of the mentioned authors, as the cultural contents that belong to the other country –whether it is Italy or Argentina– are traced in the production of each one of them. 6) Contribute to gender studies in both countries along the 19th and 20th centuries. 7) Elaborate a monographic volume with research articles by all the participants, to be published in Gramma Magazine (Review of the School of Letters, USAL), besides the individual critical productions and activities derived from this project.

Keywords: travellers; Italy; Argentina; female writers; artists.

POLÍTICAS IDENTITARIAS DE LOS CÁNONES LITERARIOS ARGENTINO-BRASILEÑO: ¿UNA FORMA DE EXCLUSIÓN CULTURAL?

Investigadores USAL:

Directora Crespo, Marcela Gladys (marcela.crespo@usal.edu.ar); González, Alejandra; Graná, Leonardo; Jostic, Sonia; Cárcano, Enzo; Belloni, Luciana

Investigadores externos:

Conde, Oscar; Kischner, Andrés; Esteves, Antonio Roberto

Alumno practicante USAL:

Lemo, Matías

Resumen

Luego de dos años de investigación, y con un subsidio del programa Redes Internacionales VII de la Secretaría de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación de Argentina, hemos logrado un enriquecimiento de los estudios literarios sobre el canon, a través de la pesquisa y discusión de la temática propuesta entre los tres grupos de investigación participantes. Asimismo, se ha conseguido difundir y capitalizar en la tarea docente los resultados de la investigación, a través de seminarios de posgrado en Argentina y Brasil. Y finalmente, a través de la publicación de un libro conjunto, *Nuevas lecturas sobre marginalidad, canon y poder en el discurso literario* (Buenos Aires: Ediciones Universidad del Salvador, 2015), y de la participación de los investigadores en reuniones científicas, se ha conseguido una eficaz difusión de los resultados obtenidos.

En el curso de la investigación, se han descubierto varios derroteros que podrán identificarse y transitarse a través de los distintos abordajes que componen este volumen, pero principalmente se destacan: cómo el relieve de algunas temáticas, la visibilización de zonas fronterizas, espaciales y lingüísticas, y la emergencia o reelaboración de ciertas estéticas y enfoques han determinado que los autores o sus obras hayan sido confinados a posiciones de marginalidad.

Desde luego, la tarea conjunta realizada ha significado la puesta en marcha de muchos mecanismos (administrativos y académicos) que han consolidado, además, las relaciones entre las tres instituciones participantes: la Universidad del Salvador (USAL), la Universidad Nacional de Lanús (UNLa) y la Universidad Estadual Paulista de São Paulo (UNESP).

Palabras clave: canon; marginalidad; identidad; literatura argentina y brasilera.

Abstract

After a two years' research, subsidized by "Redes Internacionales VII" Program from the Ministry of Education's Secretary of University Policies, our literary studies of the canon has been improved by means of investigation and discussion of the proposed topics that the three research groups involved

have taken part of. Additionally, we succeeded in spreading the research's outcome in postgraduate seminars in Argentina and Brazil, which let us capitalize our findings in our teaching practice

In the course of the investigation, it has been discovered several directions that can be identified and transited through the different approaches in this volume, but mainly include: how the relief of some issues, the visibility of border, spatial and linguistic areas, and emergency or reprocessing of certain aesthetic and approaches, have determined that the authors or their works have been confined to marginal positions.

Needless to say, the joint task has set in motion many administrative and academic mechanisms that have been strengthened since then, as well as the relationship between the three participating institutions: Universidad del Salvador (USAL), Universidad Nacional de Lanús (UNLa), and Universidad Estadual Paulista do São Paulo (UNESP).

Keywords: canon; marginality; identity; Argentinean and Brazilian literature.

FIGURACIONES DEL EXILIO Y OTRAS CATÁSTROFES (GUERRA CIVIL, GUERRA DE ESTADO, EXPERIENCIAS EN CAMPOS DE CONCENTRACIÓN): ACONTECIMIENTOS TRAUMÁTICOS Y CANONIZACIÓN. PROBLEMÁTICAS DE SU REPRESENTACIÓN ENTRE LITERATURA, CINE / FOTOGRAFÍA EN TEXTOS ESPAÑOLES Y ARGENTINOS CONTEMPORÁNEOS.

Investigadores USAL:

Directora Hernández, Beatriz (beatriz.hernandez@usal.edu.ar); Ciampagna, Lisandro; Giuffré, Mercedes; Hudym, Andrea Verónica; Serber, Daniela; Spina, Juan Pablo; Pelossi, Claudia

Investigador externo:

Marchetti, María Celia

Alumno practicante USAL:

Espósito, Constanza

Resumen

El proyecto se propone contribuir al estudio de la problemática del exilio y otras catástrofes (guerra civil, guerra de estado, experiencias en campos de concentración) a partir de un corpus constituido por discursos lingüísticos y códigos visuales del cine y la fotografía. La investigación se realiza en dos etapas: la primera retoma y desarrolla la problemática acerca del lugar que dentro del canon literario ocupan los escritores españoles (Max Aub, Ramón Sender y Francisco Ayala) y argentinos (Daniel Moyano, Antonio di Benedetto, Héctor Tizón, Mempo Giardinelli y Juan Martini), cuyos textos de y sobre el exilio se han trabajado en el proyecto precedente (“¿Un doble exilio? Canon, historia y subjetividades en la literatura de exilio: un campo problemático. Los casos argentino y español en la literatura del siglo XX”). Se propone un trabajo comparativo entre las producciones analizadas de las dos literaturas, a fin señalar convergencias y divergencias en la cultura de la memoria que se evidencia en cada país.

La segunda etapa de la investigación se dirige a trabajar, a partir de la interdependencia entre los discursos lingüísticos y visuales (cine y fotografía), sobre un corpus de textos del exilio y otras catástrofes. Se plantea aquí la hibridación de los géneros en una multiplicidad de discursos que pueden ser pensados como una nueva mirada sobre la temática propuesta, desde diversas perspectivas teóricas: la concepción del tiempo deleuziana, el espacio (utópico/ heterotópico) que desarrolla Foucault, el pensamiento rizomático de Deleuze y Guattari. Asimismo, se consideran los aportes lacanianos y la articulación de sus conceptos nucleares que desarrolla Zizek, para quien la verdad debe interrogarse dentro de la ilusión. Se propone contribuir a la relectura de una historia y una crítica que ancla en contradicciones y silencios para develar miradas y voces que permitan reconocer cómo un texto se relaciona con el contexto y reformula sus contenidos, o bien refuerza la ideología dominante. Se trata de diversas figuraciones que proponen el relato de historias de difícil o imposible representación, cuya

legibilidad se hace posible en una determinada época de su recepción y circulación.

Palabras clave: canon; historia; catástrofes; imagen; lo (i)rrepresentable.

Abstract

The project aims to contribute to the study of the problems of exile and other disasters (civil war, war status, experiences in concentration camps) from a linguistic corpus consisting of speeches and visual codes cinema, and photography. Research is conducted in two stages: the first takes up and develops the problematic about the place in the literary canon occupied by Spanish writers (Max Aub, Ramon Sender and Francisco Ayala) and Argentina (Daniel Moyano, Antonio di Benedetto, Hector Tizón, Mempo Giardinelli and Juan Martini) with texts and exile have worked on the previous project (“¿A double exile? Canon, history and subjectivities in the literature of exile: a problematic field the Argentine cases and Spanish literature of the XX century”). It is proposed in this part a comparative work between the productions of the two literatures analyzed in order to account for similarities and differences in the culture of memory in each country.

A second phase of research is directed to work from the interdependence between linguistic and visual (film and photography) speeches, on a corpus of texts from exile and other catastrophes: the conception about time of Deleuze, space (utopian/heterotopic) developed by Foucault: hybridization of genres as evidenced by the proliferation of such speeches can be thought of as a new perspective on the proposed topic from different theoretical perspectives arises the rhizomatic thinking of Deleuze and Guattari. Also it is considered the Lacanian contributions and the articulation of its core concepts developed by Žižek for whom the truth must question within the illusion. It is proposed thus contribute to the re / reading a history and critique anchor in contradictions and silences to unveil looks and voices to recognizing how a text relates to the context and reformulates its contents or reinforces the dominant ideology. It is proposing various figurations storytelling difficult or impossible representation, whose legibility is possible at a certain time of receipt and circulation.

Keywords: canon; history; disasters; image; (un)representability.

**IDENTIDAD, GÉNERO, CUERPO Y CAMINO DEL HÉROE EN LA LITERATURA
ARGENTINA (SIGLOS XX Y XXI)
ESCRITURAS Y REESCRITURAS EN DIÁLOGO CON LOS ANTECEDENTES
MÍTICOS DE LAS TRADICIONES GRECOLATINA Y CRISTIANA**

Investigadores USAL:

Directora Pérez Gras, María Laura (maria.gras@usal.edu.ar); Graná, Leonardo; Landa, Belén

Alumnos practicantes USAL:

Rauber, Jorge; Schenberger, Juliana; Lemo, Matías; Delaire, Denise; Odell, Carlos

Resumen

Planteamos la necesidad de realizar lecturas de obras literarias argentinas contemporáneas no solo atendiendo a los contextos de su génesis y a las relaciones intertextuales que presentan con sus antecedentes locales, sino también al diálogo con las tradiciones más ancestrales (la grecoromana y la cristiana) de las que se siguen alimentando, no como meras transposiciones actuales de versiones anteriores, sino como escrituras originales y resemantizadas, insertas en otro marco estético e ideológico. Asimismo, reflexionamos acerca de la presencia/ausencia de otras tradiciones ancestrales que también conforman la cultura argentina desde sus orígenes, como las indígenas.

Determinamos que la figura heroica es un núcleo de análisis textual de gran potencialidad para nuestro proyecto, porque el héroe porta consigo los valores más elevados de su cultura, pero también recorre un camino desafiante y se transforma, puesto que es testigo y protagonista de un cambio trascendental para sí mismo y para su comunidad.

Nos centramos en el estudio de estas cuestiones en obras narrativas y dramáticas del siglo XX, preferentemente no canónicas, con el objeto de ampliar el corpus de interés académico, y obras del siglo XXI, que obligan a repensar la Teoría Literaria y la cultura en su conjunto.

Corpus inicial: La novela *Eisejuaz* (1971), de Sara Gallardo; la novelística (2009-2014), de Gabriela Cabezón Cámara; la pieza dramática *La Frontera* (1960), de David Cureses; el cuento *Los que comimos a Solís* (1965), de María Esther de Miguel; las piezas teatrales *Antígona Vélez* (1951), de Leopoldo Marechal, y *Antígona Furiosa* (1986), de Griselda Gambaro; la novela *Plop* (2002), de Rafael Pinedo; la pieza teatral *La casa sin sosiego* (1991), de Griselda Gambaro.

Se evidencian continuidades y rupturas de los modelos heroicos tradicionales de características muy diversas en cada obra estudiada, condicionadas por los contextos de producción, los procesos históricos que las atraviesan y los recursos estéticos propios.

Palabras clave: literatura argentina; tradición; héroe; camino.

Abstract

We observe that contemporary Argentine literary works should not only be read regarding their

moment of production and the transtextual relations they present with their local antecessors, but also in dialogue with ancient traditions (Greek-Roman and Christian) from which they still feed, not as mere present transpositions of former versions, but as original and meaningful writings, insert in a different aesthetical and ideological context. Furthermore, we analyze the presence/absence of other ancient traditions that are also part of Argentine culture since its origins, such as aboriginal ones.

We determine that the heroic figure is a high potential core of textual analysis for this project because the hero carries the highest values of their culture, and also moves along a challenging and transforming path, since they are witnesses and also protagonists of a transcendent change for themselves and their community.

We focus on the study of such matters in narrative and dramatic pieces of the 20th century, preferably non-canonical ones, in order to broaden the academic corpus, and 21st century works, that compel to rethink literary theories and culture as a whole.

Initial corpus: *Eisejuaz* (1971), by Sara Gallardo; Novels (2009-2014), by Gabriela Cabezón Cámara; *La Frontera* (1960), by David Cureses; *Los que comimos a Solís* (1965), by María Esther de Miguel; *Antígona Vélez* (1951), by Leopoldo Marechal, and *Antígona Furiosa* (1986), by Griselda Gambaro; *Plop* (2002), by Rafael Pinedo; *La casa sin sosiego* (1991), by Griselda Gambaro.

Many aspects of traditional heroic models continue but also collapse in various ways in each piece of writing we study, all conditioned by the contexts of production, the historical processes that they go through and their own aesthetical resources.

Keywords: argentine literature; tradition; hero; path.

**Facultad
de Historia,
Geografía
y Turismo**

Instituto de Investigación en Historia, Geografía y Turismo

El reglamento del Instituto de Investigación en Historia, Geografía y Turismo establece que los trabajos desarrollados por sus equipos de investigación deben estar enmarcados en tres áreas: “Geografía y Ciencias del Ambiente”, “Turismo y Estudios Multiculturales”, “Historia, Arte e Identidad Cultural”. De cada una de estas áreas surgen las siguientes líneas de investigación: “Medio Ambiente y Desarrollo sostenible”, “Turismo y Cultura” y “Patrimonio Cultural”.

Los trabajos llevados a cabo en el Instituto de Investigación en Historia, Geografía y Turismo presentan un enfoque interdisciplinario que se sustenta en la utilización de múltiples fuentes de información, con el fin de arrojar resultados que constituyan un aporte a las políticas culturales, turísticas, medioambientales y de ordenamiento territorial y urbanístico. Asimismo, los trabajos se vinculan con disciplinas de las carreras de grado y/o posgrado de la Facultad de Historia, Geografía y Turismo: aquellos que se encuentran dentro de la línea de investigación “Medio Ambiente y Desarrollo sostenible” tienden a avanzar hacia una gestión integrada por tres ejes: uno ambiental, otro turístico y otro patrimonial. Los proyectos que se encuentran dentro de la línea de Investigación “Turismo y Cultura” se vinculan directamente con las carreras Licenciatura en Turismo, Licenciatura en Historia, Doctorado en Historia y Doctorado en Geografía. Los proyectos que responden a la línea de investigación “Patrimonio Cultural” tienden a aportar conocimientos que están directamente relacionados con la carrera de grado Gestión e Historia del Arte y la Especialización en Curaduría de Arte Contemporáneo.

El instituto pretende, a través de sus investigaciones, contribuir con el desarrollo de las comunidades locales y regionales que son objeto de estudio de los diferentes proyectos, ya sea favoreciendo el proceso de desarrollo sustentable, ofreciendo herramientas de información o constituyéndose en dinamizadores económicos y sociales.

RELEVAMIENTO E INTERPRETACIÓN DE LOS RECURSOS AMBIENTALES Y PATRIMONIALES COMPARTIDOS EN EL CORREDOR DEL RÍO URUGUAY

Investigadores USAL:

Directora Ten Hoeve, Adriana (adriana.ten@usal.edu.ar); Pérsico, María Silvia

Resumen

Este trabajo de investigación capitaliza la experiencia desarrollada durante los años 2010/2011 en el “Plan de Recuperación del Patrimonio hispánico-guaraní en el Corredor del Río Uruguay”; y avanza hacia la profundización de los aspectos vinculados al medio ambiente, la cultura y el turismo desde un enfoque territorial transnacional. Si bien existen estudios particularizados sobre diferentes aspectos que caracterizan áreas, localidades o sectores urbanos del corredor, no se han realizado aún estudios desde una visión integradora. La propuesta para caracterizarlos, a partir de la presente investigación, tanto como un *Paisaje Cultural* a poner en valor, como un *Itinerario cultural compartido* con eje en el río Uruguay, constituye un nuevo enfoque para la integración de conocimientos aportados por las diferentes disciplinas concurrentes, a fin de complementar y ampliar con los aportes de los actores locales. El equilibrio entre objetivos sociales, económicos y ambientales del desarrollo sustentable es el argumento central del modelo conceptual que sustenta esta investigación.

Se ha caracterizado el territorio del Corredor del bajo Río Uruguay a partir las marcas territoriales evidenciadas, fundamentalmente, en los enclaves patrimoniales relacionados con la producción rural e industrial. El corredor fluvial es un exponente del desarrollo de industrias agroalimentarias, similares en ambas márgenes, que han integrado un mismo sistema político desde las épocas virreinales, con un mismo esquema de explotación de sus recursos y con desarrollos complementarios. El río Uruguay ha sido el motor generador y sustento de las actividades productivas.

Como resultado de esta investigación, que involucra el relevamiento de los sistemas de nodos patrimoniales de las localidades en ambas orillas (RA-ROU) del Corredor del bajo Río Uruguay (por ejemplo: Colón-Paysandú/ Concordia-Salto/ Yeruá- Purificación), donde los rasgos ambientales y culturales compartidos podrán interrelacionarse desde la gestión integral del patrimonio, la educación y el turismo, se ha concluido que los enclaves relacionados con la actividad agrícola y ganadera, en particular con la industria cárnica presente en exsaladeros, caleras y frigoríficos así como los enclaves agrícolas constituidos históricamente por las colonias de inmigrantes, se reproducen espejadamente en ambas márgenes del río.

Palabras clave: ambiente y territorio; itinerarios bioculturales; paisaje cultural del agua; corredor del Río Uruguay.

Abstract

This research capitalises the investigation carried out during the years 2010/2011, in the “Recovery

Plan for Hispanic-Guarani Heritage Corridor of the Uruguay River” fostering all aspects related to the environment, culture and tourism from a transnational territorial approach. Although there are studies on different aspects characterizing areas, locations or urban areas of the corridor in particular, there are no studies from an integrated viewpoint. The proposal of its characterisation, through this research, both as a Cultural landscape to be valued, and as a shared cultural itinerary with axis in the Uruguay River, is a new approach for integrating knowledge provided by the concurrent different disciplines, to complement and expand the contributions of local actors. The balance between social, economic and environmental objectives of sustainable development is the central argument of the conceptual model underlying this research.

The Corridor of the Uruguay River area has been characterized through territorial marks mainly evidenced on heritage sites related to rural and industrial production, since the river corridor is an example of the development of similar food industries on both sides, which have integrated the same political system from colonial times, with the same pattern of exploitation of its resources and complementary developments, being the Uruguay river the generator engine and support of most production activities.

As a result of this research, which involves the survey of the heritage node systems of the localities on both banks (RA-ROU) of the Corridor of the low Uruguay River, for example: Colón-Paysandú / Concordia- Salto / Yeruá- Purification, where the shared environmental and cultural features may interact, from the integrated management of heritage, education and tourism, it has been concluded that the enclaves related to agriculture and livestock, in particular to the meat industry, present in ex salteries, lime kilns and slaughterhouses as well as agricultural enclaves historically constituted by immigrant colonies have reproduce themselves in similar ways on both river banks.

Keywords: environment and territory; bio- cultural itineraries; water cultural landscape; Uruguay River corridor.

LOS RECURSOS NATURALES ESTRATÉGICOS Y SU FUENTE DE FINANCIAMIENTO

Investigadores USAL:

Director Maglione, José Luis (jose.maglione@usal.edu.ar); Canusso, Julio Francisco

Resumen

Esta investigación centra su mirada tanto en el sector público como en el sector privado, particularmente en este último, en el ámbito de las PYMES (Pequeñas y Medianas Empresas).

En el año 2006, las Naciones Unidas, junto a grandes grupos inversores de todo el mundo, crearon los Principios de Inversión Responsable, con el objetivo de que los inversores consideren la relevancia de los factores ambientales, sociales y de gobierno para garantizar la estabilidad de los mercados en el largo plazo. Los Fondos sustentables ya son una realidad a nivel global.

Argentina presenta, en materia ambiental, características muy similares al resto de Latinoamérica y a pesar de la gran oportunidad que ofrece la presente coyuntura para lograr la generalizada modernización de las PYMES, a través de la incorporación de tecnología ambiental, no se observa una gradual demanda para acceder a las fuentes de financiamiento establecidas con ese propósito. Es posible deducir, a partir de este comportamiento, que para este tipo de empresas el costo de la formalización que necesariamente se exige para acceder a los recursos sigue siendo más elevado que los beneficios que pudiera obtener de las distintas fuentes de financiamiento. Estas tendencias difieren cuando se examina el mercado de capitales —un ámbito hasta ahora considerado como exclusivo para grandes empresas, donde algunos de sus instrumentos, específicamente fideicomisos financieros dirigidos a las PYMES, están registrando una tendencia creciente—.

Habida cuenta de lo expuesto se trata, pues, de desarrollar acciones de concientización de la población acerca de las alternativas de inversión de impacto socioambiental, desde los pequeños ahorristas hasta los inversores calificados e institucionales; desde empresas PYMES hasta las de mayor capacidad productiva, acerca de esta nueva tendencia a nivel global.

Asimismo, resulta igualmente necesario explorar e inducir a estas empresas hacia el Mercado de Capitales; y que conjuntamente con la implementación de políticas públicas e instrumentos específicos destinados al financiamiento de la innovación tecnológica ambiental apoyen las tareas de financiamiento de acciones ambientales, faciliten su inclusión financiera, propicien el cumplimiento de objetivos de conservación de los recursos naturales y potencien su desarrollo.

Este trabajo intenta realizar una contribución al cuidado de los recursos naturales estratégicos mediante recomendaciones que cuenten con altas posibilidades de financiamiento, apoyando preferentemente sus consideraciones sobre la perspectiva de satisfacer las exigencias del Fondo Verde para el Clima, el Fondo para el Medio Ambiente Mundial, y Fondos de Carbono; en el marco del conjunto de medios a movilizar para hacer posible y facilitar el fortalecimiento de economías con bajas emisiones en países en desarrollo. Se está trabajando en la selección de modelos que ofrezcan fundamentos para la programación del financiamiento con instrumentos innovadores.

Palabras clave: mercado de capitales; fondos sustentables; fondos fiduciarios; financiamiento a proyectos ambientales; fondos de carbono.

Abstract

This investigation focuses on both the public and the private sector, particularly in the latter, in the field of SMBs (small and medium businesses).

In 2006, the United Nations, together with major investment groups around the world, created the Principles for Responsible Investment, so that investors would consider the relevance of environmental, social and government factors that ensure the stability of markets in the long term. Sustainable Funds are already happening globally.

Argentina presents, in environmental matters, very similar features to those already existing in the rest of Latin America and, despite the great opportunity offered by this juncture to achieve widespread modernization of SMBs through the incorporation of environmental technology, we cannot observe a gradual demand for them. It is possible to deduce from this behavior, that for these businesses, the cost of formalization required to gain access to resources remains higher than the benefits they could get from the different sources of funding. These trends differ when the capital market is examined, - an area hitherto considered exclusive to large companies, in which some of its instruments, specifically Financial Trusts aimed at SMBs, are experiencing a growing trend.

In view of the above, it is essential to take public awareness actions about investment alternatives regarding socio-environmental impact, both for small savers to qualified and institutional investors, and SMBs to higher production capacity, about this new global trend.

It is equally necessary to explore, and to induce these companies to the capital market and in conjunction with the implementation of public policies and specific instruments for the financing of environmental technology innovation, support the tasks of financing environmental actions, facilitate financial inclusion, encourage compliance with conservation objectives and enhance natural resources development.

This research attempts to make a contribution to the care of strategic natural resources through recommendations that have high chances of funding, preferably supporting its views on the prospect of meeting the requirements of the Green Climate Fund, the Fund for Global Environment, and Carbon funds; under the set of means to mobilize, enable and facilitate the strengthening of economies with low emissions in developing countries. We are working on the selection of models that offer programming foundation for innovative financing instruments

Keywords: capital markets; sustainable funds; trust funds; financing environmental projects; carbon funds.

PATRIMONIO FÚNEBRE VIVENCIAL DE CEMENTERIOS GALESES DEL VALLE INFERIOR DEL CHUBUT

Investigadores USAL:

Directora Pelegrin, Maricel (maricel.pelegrin@usal.edu.ar); Forgione, Claudia Alicia

Resumen

Esta investigación propone elevar al rango de patrimonio a las magníficas estelas fúnebres que coronan la sepultura de los pioneros galeses en varios cementerios del Valle inferior del río Chubut. No sugerimos la realización de gestiones oficiales que podrán concretarse por otros canales, sino –y esencialmente– de una manera más significativa y perdurable, que formen parte de la conciencia colectiva de los pobladores, en primer lugar, del Valle Inferior del río Chubut, lugar de asentamiento de la Colonia a partir de julio de 1865. Con tal fin se documentaron, describieron y analizaron las lápidas y los epitafios de las sepulturas en los cementerios de la Capilla Moriah, Dolavon y 28 de Julio, para su futura incorporación en un circuito de turismo antropológico o turismo cultural.

Los epitafios abarcan desde la sabiduría de profetas y salmos del Antiguo Testamento, pasando por aquellos productos de la inspiración de delicados poetas galeses locales, hasta las inscripciones que intentan legitimar la realidad irreversible de la muerte, sin dejar de lado las más esperanzadas que hablan de ese “otro lugar” al que, por desconocido y enigmático, se le otorgan las más elevadas virtudes de felicidad y paz.

Como idea final se plantea que, siendo las estelas auténticos monumentos históricos y artísticos, deben ser amparadas mediante normativas apropiadas. Pero la salvaguardia como un fin en sí mismo no tendría sentido. Por ese motivo, este estudio no solo propone su protección sino que a la vez busca configurarse como una fuente de experiencia fuertemente emotiva y de aprendizaje para las actuales generaciones, que sienten la cultura galesa como un signo de esa identidad múltiple que los representa. Sugerimos, por ende, reforzar el aspecto educativo sobre la puesta en valor de este bien patrimonial pues puede ser comprendido y luego apropiado por el colectivo local como un canal, el único, que permitiría el turismo antropológico-cultural productivo, y que contaría con el apoyo logístico de la comunidad galesa.

Palabras clave: epitafios; lápida; Chubut; galés; patrimonio.

Abstract

This research aims to raise the magnificent funeral steles that crown the graves of the Welsh pioneers in various cemeteries in the lower Chubut River Valley to the range of heritage, not through official management which may take place through other channels, but mainly by raising them to something more meaningful and enduring by being part of the collective consciousness of the people, first, from the Lower Valley of Chubut river, place of settlement of “the Colony” as from July 1865. With this purpose, the tombstones and epitaphs of the graves in cemeteries of Moriah Chapel, Dolavon

and 28 de Julio will be documented, described and analyzed. They will be incorporated into an anthropological tourism circuit or cultural tourism circuit.

Epitaphs can be words from the wisdom of prophets or psalms from the Old Testament, local delicate Welsh poets' inspirations, or inscriptions that try to legitimize the irreversible reality of death including some which talk about that "other place" to which, for being unknown and enigmatic, they are granted the highest virtues of happiness and peace.

As a final thought, we suggest that, being authentic historical and artistic monuments, contrails should be covered by appropriate regulations. However, safeguarding as an end in itself would be meaningless. For this reason, this study proposes not only its protection but, at the same time, seeks to configure itself as a source of strong emotional experience and learning for current generations who feel the Welsh culture as a sign of the multiple identity that represents them. We suggest, therefore, strengthening the educational aspect of the valorisation of this heritage asset so that it can be understood and then appropriated by the local community, becoming the only channel to develop productive anthropological and cultural tourism that would have the logistical support of the Welsh community.

Keywords: epitaphs; grave stone; Chubut; welsh; heritage.

ESTUDIO EXPLORATORIO SOBRE EL COMPONENTE ESCAPISTA DEL OCIO TURÍSTICO CONTEMPORÁNEO

Investigadores USAL:

Directora Villamayor, María Lorena (lvillama@usal.edu.ar); González, Claudina; Villamayor,
Carina

Resumen

El escapismo resulta de una necesidad de cambio de lugar y de ritmo para hallarse a uno mismo. El hombre encuentra en los viajes una manera de tomar distancia de su vida para observarse desde una perspectiva diferente.

La sociedad actual ha convertido a los viajes y al turismo en un objeto de consumo, pero siempre asociado al premio, como recompensa o incluso como regalo. De esto resulta un intangible con un valor emocional incalculable.

Esta investigación se ha propuesto los siguientes objetivos: aportar un enfoque innovador que colabore en la comprensión sistemática e integral de los aspectos evasivos en las actividades turísticas; indagar en los comportamientos individuales que evidencien la búsqueda de un corte de temporalidad en los viajes turísticos; identificar las necesidades psíquicas y sociales del individuo respecto a la concepción de los viajes como un tiempo de escape; analizar si los comportamientos turísticos contribuyen a dotar a las actividades turísticas de componentes de desarrollo humano y ocio valioso para el individuo y la sociedad a la que pertenece.

La investigación permitió arribar a interesantes conclusiones: existen nuevos idearios turísticos propios de nuestra sociedad. Ellos son: afianzamiento de los vínculos amorosos (se asiste a una necesidad de afianzar vínculos familiares o de amistad en un tiempo no condicionado); reforzamiento de la propia existencia (alude a la necesidad de autoafirmación a partir de mostrarse llevando adelante actividades exclusivas, relacionadas justamente con el reforzamiento del narcisismo a partir de la mirada de los otros). Es decir, más allá del componente utilitario del viaje (necesidad de descanso y corte con la cotidianeidad), existe también un valor de signo social de los consumos realizados.

Como resultado de la investigación, se verificó una búsqueda de corte o escape con lo cotidiano. A su vez, esta motivación aparece imbricada, en los mismos sujetos, con otras que se asocian a valores positivos como el conocimiento y descubrimiento de nuevas realidades. Se infiere que el escape es un tiempo de evasión y corte, pero que no podría considerarse una huida. Inclusive habitantes de grandes ciudades como Buenos Aires ubican en otras grandes ciudades del mundo a sus destinos vacacionales ideales.

Palabras clave: ocio; tiempo no condicionado; escapismo; bienestar físico y emocional; autoco-
nocimiento

Abstract

Escapism arises from a need to shift one's setting and pace in order to encourage insight. Man finds in travel a way to take distance from one's daily life to look at oneself from a different perspective.

Today's society has turned travel and tourism into an object of consumption, but always associated with the prize as a reward or even as a gift. It is certainly a commodity with positive and privilege connotations. It is an intangible asset with priceless emotional value.

The research objectives are the following: to provide an innovative approach to assist in the systematic and comprehensive understanding of the elusive aspects of tourism activities; to investigate individual behaviours which demonstrate the search for a temporary cut in tourist travel. to identify the psychological and social needs of the individual regarding the concept of travel as an escape; to analyze whether tourism behaviour contributes to provide the tourism activities of a component of human development and valuable leisure to the individual and the society to which it belongs. The investigation has led to interesting conclusions: There is a new tourist ideology in our society, which is marked by the consolidation of love ties (there is a need to strengthen family ties or friendship in an unconditioned time lapse); there is a marked strengthening of one's own existence (this refers to the need for re affirmation of one's existence through exclusive activities related precisely to the strengthening of narcissism). This means that beyond the utilitarian component of the trip (need for rest and detachment from daily lives), there is also a social sign value of the consumed products.

As a result of the investigation, the search for a break or escape from daily life is evident. In turn, this motivation appears embedded in the same subjects with others that are associated with positive values such as knowledge and discovery of new realities. It is inferred that escape is a time of evasion and break, but shouldn't be considered to be desertion. Even residents of big cities like Buenos Aires locate in other major cities in the world their ideal vacation destinations.

Keywords: leisure; unconditioned time; escapism; physical and emotional welfare; self knowledge.

TURISMO IDIOMÁTICO: ESTUDIO COMPARATIVO DEL MERCADO EN EL REINO UNIDO Y LA ARGENTINA

Investigadores USAL:

Directora Ardito, Gabriela (gardito@usal.edu.ar); Tobias Calafell, Blanca Teresa

Resumen

Este trabajo es un estudio comparativo del producto turismo idiomático, y su comercialización en el Reino Unido y en la República Argentina, mediante el análisis de la oferta y la demanda en ambos destinos.

Se efectuó una encuesta a agencias de turismo participantes de la Feria Internacional del Turismo (FIT) de 2014 y 2015, con el objeto de medir la evolución del producto en Argentina en el período comprendido entre esos años. Asimismo, se llevó a cabo una encuesta a escuelas británicas de enseñanza de inglés para extranjeros y otra encuesta a las instituciones miembros de SEA (Asociación de Centros de Idioma) en Argentina. A esta instancia cuantitativa, se le agrega una sección de entrevistas realizadas al presidente de SEA, al ex gerente ejecutivo de English UK, a la Coordinadora de Promoción de la Cámara Argentina de Turismo, y a la vocal en el Directorio de la Cámara Argentina de Turismo.

Como resultado del análisis de la información recabada, se llega a la conclusión de que no existe una diferencia significativa entre la concepción que ambos mercados tienen respecto del producto turismo idiomático y sus estrategias de comercialización. Si bien el mercado británico supera ampliamente en números al mercado argentino por una cuestión de trayectoria –muchas de las escuelas miembros de English UK en el Reino Unido ya han cumplido su quincuagésimo aniversario en la industria, mientras que el auge de la actividad en la Argentina data de mediados de la década del '90– queda establecido que los conflictos inherentes a la comercialización del producto son similares en ambos destinos.

Se considera que desde las entidades gubernamentales que regulan el sector turístico en la Argentina se debería hacer hincapié en la capacitación de los recursos humanos involucrados en la comercialización del producto. Se sugiere que, a su vez, el sector educativo colabore con dicha capacitación, brindando la información necesaria para tal fin. Asimismo, se considera necesaria la promoción de actividades de investigación y estudio de mercado del producto turismo idiomático que logren detectar los obstáculos que impiden su pleno desarrollo y crecimiento. Queda establecido que, en tanto y en cuanto las partes involucradas en la comercialización del producto generen una oferta académica de excelencia que se complemente con actividades turísticas de índole profesional, en un ámbito de trabajo basado en la confianza entre sectores, el potencial de esta industria en la Argentina es incalculable.

Palabras clave: turismo idiomático; lengua extranjera; cultura; receptivo.

Abstract

This research is a comparative study of the Language Travel Industry in the UK and in Argentina which analyses the supply and demand in both destinations.

We conducted a survey of travel agents participating in the International Tourism Fair (FIT) in 2014 and 2015, in order to measure the evolution of the product in Argentina during that period. We also conducted a survey of British schools teaching English to overseas students and a survey of SEA member institutions in Argentina. To this quantitative analysis, we added a section of interviews to the president of LCA (Language Centre Association), the former CEO of English UK, the Coordinator of Promotion of the Argentine Chamber of Tourism, and the spokesperson of the Board of the Argentine Chamber of Tourism.

As a result of the analysis of the information gathered, it is concluded that there is no significant difference between the conception that both markets have towards the Language Travel Industry and its marketing strategies. While the British market far exceeds in numbers the Argentine market as a matter of course - many of the English UK member schools have already reached its fiftieth anniversary in the industry while the boom in activity in Argentina dates back to the mid-90s, - it is established that the conflicts inherent to the commercialization of the product are similar in both destinations.

We believe that the government areas that regulate the tourism sector in Argentina should emphasize the training of human resources involved in commercialising the product. We suggested that, in turn, the education sector collaborate with such training, providing the necessary information for that purpose. We firmly believe that research into the Language Travel Business should be fostered as a means to identify obstacles that obstruct the industry's development and growth. It is understood that, as long as the parties involved in commercializing the product generate an academic program of excellence that compliments its service with tourist activities of a professional nature, in a work environment based on trust between sectors, the potential of this industry in Argentina is invaluable.

Keywords: language travel; foreign language; culture; receptive.

LA RESPONSABILIDAD EMPRESARIA COMO ÁMBITO DE ACCIÓN EN EL TURISMO ARGENTINO

Investigadores USAL:

Directora Villamayor, María Lorena (lvillama@usal.edu.ar); Benzonelli, María Cecilia;
González, Claudina

Resumen

Si bien no existe una concepción uniforme, se define a la Responsabilidad Social Empresaria (RSE) en turismo como el conjunto de obligaciones y compromisos legales y éticos, locales, regionales, nacionales e internacionales, que van más allá del cumplimiento de las leyes; y que se derivan de los impactos que la actividad turística y que las operaciones de las organizaciones producen en distintos ámbitos.

La Responsabilidad Social Empresaria constituye un compromiso ético que se convierte en una ventaja competitiva si se aplica adecuadamente. Algunos especialistas en el tema señalan a la RSE como una estrategia de *marketing* que favorece un posicionamiento de la empresa en mercados más sensibilizados y responsables.

En el ámbito de las empresas turísticas, se observa actualmente en Argentina una tímida integración en este tipo de iniciativas. La heterogeneidad puede deberse a que este tipo de proyectos se vinculan con acciones de orden económico, social y ambiental que no poseen fundamentos jurídicos y que tienen una aplicación voluntaria o altruista.

Las empresas entrevistadas realizan acciones relacionadas con la educación ambiental, brindan apoyo a proyectos de investigación, trabajan en el cuidado de los recursos naturales en cuanto a su uso y concientización y colaboran en el ámbito social con sus comunidades. Por su parte, se observa que las acciones de RSE están dirigidas a distintos actores de la sociedad, a los miembros de las propias organizaciones o personal de las empresas, a la comunidad residente, a los clientes, al medio ambiente, a otros destinos turísticos competidores y a proveedores.

El nivel de compromiso varía entre los entrevistados. Algunos consideran la RSE como una herramienta estratégica y la incorporan a su política de desarrollo y crecimiento, mientras que otros le otorgan menor jerarquía pero, a diferencia de los organismos, las empresas son conscientes de los beneficios que la RSE les generan y la consideran un motivo de orgullo; muestran las acciones a sus clientes porque creen que generan una empatía importante, logrando que el cliente encuentre mejor el servicio. El compromiso con los objetivos permite un cambio significativo en el personal, creando un muy buen clima de trabajo y mayor eficiencia en cada uno.

Palabras clave: sector turístico; responsabilidad social empresaria; monitoreo; cultura empresarial; *marketing*.

Abstract

Even though there is no uniform definition for Corporate Social Responsibility (CSR) in the field

of tourism, we may conceive it as a set of legal, ethical, local, regional, national and international obligations and commitments that go beyond compliance with laws which derive from the impacts of tourism operations and organizations in various fields.

Corporate Social Responsibility is an ethical commitment that becomes a competitive advantage if properly applied. Some experts on the subject point to CSR as a marketing strategy that favours the positioning of the company in more sensitive and responsible markets.

In the field of tourism enterprises in Argentina, a slow integration is currently observed in such initiatives. This heterogeneity may be the result of the fact that such projects are linked to actions of economic, social and environmental order which do not have legal grounds, which have a voluntary or altruistic application.

The companies we interviewed perform actions related to environmental education, provide support for research projects, work in the care of natural resources regarding their use and awareness and collaborate in the social field with their communities. We have observed that CSR actions are aimed at different actors in society, members of the organizations or personnel of enterprises, the resident community, customers, the environment, other tourist destinations competitors and suppliers.

The level of commitment varies among respondents. Some see CSR as a strategic tool and incorporate it into its development and growth policy, while others give it lower rank but, unlike agencies, businesses are aware of the benefits that CSR generate and take pride in showing their actions to their customers because they believe that generates a significant empathy and provides customers with better quality customer service. Commitment to these objectives allows for a major change in staff behaviour, thus creating a very good working environment and greater workforce efficiency

Keywords: tourism sector; corporate social responsibility; monitoring; corporate culture; marketing.

PATRIMONIO Y PAISAJES CULTURALES EN EL CAMINO REAL A BUENOS AIRES. LA RUTA DEL TUCUMÁN EN EL SIGLO XVIII, UN ITINERARIO HISTÓRICO EN EL CORAZÓN DE SUDAMÉRICA

Investigadores USAL:

Directora Magaz, María del Carmen (magaz,carmen@usal.edu.ar); Grassi, Alfredo Horacio; Rodríguez Giavarini, Florencia; Maulhardt, Astrid; Bosio, María S; Oneto, María Florencia

Investigadores externos:

Sorroche Cuerva, Miguel Ángel; Ruiz Gutiérrez, Ana; Liceaga, María Elvira, Morales, Stella Maris

Resumen

En la articulación del territorio acontecida en América a partir del siglo XVI se aprovecharon algunos de los trazados prehispánicos y se construyeron nuevos tramos que hicieran seguro el tránsito de personas, objetos e ideas. Los conceptos de paisaje cultural o itinerario cultural evidencian la importancia de los valores del entorno y del territorio, poniendo de manifiesto la dimensión del patrimonio en diferentes niveles.

Este trabajo de investigación analiza el Camino Real que unía Lima con Buenos Aires, a su paso por el territorio de la República Argentina. Considerado como una importante vía del Camino Real Intercontinental, fue fundamental para el desarrollo de contextos como el rioplatense. Se extendía a Córdoba, y desde allí a Tucumán y la Audiencia de Charcas. En ese itinerario se destacaban las ciudades de Salta, Jujuy, Potosí, Oruro, La Paz, Puno, Huamanga, Huancavelica, llegando a Lima. A su vez, en Jujuy y a su paso por Argentina, el Camino Real incluía la Quebrada de Humahuaca, recientemente inscrita como itinerario en la Lista del Patrimonio Mundial.

La huella dejada por las relaciones de los grupos que lo transitaron, y por la incidencia del ser humano en el territorio, permite estudiar a través de dicho camino, centrando la mirada en la ruta del Tucumán en el siglo XVIII, un itinerario histórico cultural basado en su patrimonio tangible e intangible y en el concepto de paisaje cultural.

Pudimos definir que la ciudad de Buenos Aires se convirtió desde el siglo XVI en la cabecera de tres caminos reales: el Camino Viejo a Santa Fe, –que llega hasta Asunción del Paraguay–; el Camino Nuevo a Córdoba, –que continúa hasta el Alto Perú– y el Camino del Oeste, a San Luis, Mendoza y Santiago de Chile.

Se han individualizado ciento trece hitos patrimoniales del siglo XVIII, en su mayoría postas, capillas, casas, lugares históricos y tradiciones culturales. Se confeccionó un cuadro patrimonial para cada provincia y una ficha documental para cada hito.

Palabras clave: palabra; patrimonio; paisaje cultural; arte; identidad cultural.

Abstract

The articulation of the territory which took place in America from the sixteenth century onwards took advantage of already existing prehispanic paths and built new ones to ensure the transit of people, objects and ideas. The concepts of Cultural Landscape and Cultural Itinerary demonstrate the importance of the values of the environment and territories highlighting the heritage dimension at different levels

This research analyzes the Camino Real that joined Lima to Buenos Aires, which run along the Argentine territory. Regarded as an important route of the Intercontinental Camino Real, it was fundamental for the development of the River Plate contexts. It extended to Córdoba and from there to Tucuman and to the Audiencia de Charcas. The following cities were the most important in this road: Salta, Jujuy, Potosi, Oruro, La Paz, Puno, Huamanga, Huancavelica, an Lima. At the same time, in Jujuy, the Camino Real included Humahuaca, recently registered as a route in the World Heritage List

The mark left by the relations of the groups that transited this path, and by the incidence of human beings in the territory, allows for its study by focusing on the path of Tucuman in the eighteenth century, a historical cultural itinerary based on its tangible and intangible heritage and the concept of Cultural Landscape.

We have been able to identify the city of Buenos Aires as the head of three highways during the sixteenth century: the Old Santa Fe Trail - which reaches Asuncion, Paraguay; the New Way to Cordoba, - that continues to Alto Peru and the Way of the West, San Luis, Mendoza and Santiago de Chile.

They have identified one hundred thirteen heritage landmarks of the eighteenth century, mostly buckshot, chapels, houses, historic sites and cultural traditions. An equity table for each province and one documentary record for each milestone were made.

Keywords: word; heritage; cultural landscape; art; cultural identity.

Facultad de Ingeniería

Instituto de Investigación en Ciencia y Tecnología

Durante las primeras décadas de su vida académica, las carreras Ingeniería en Informática y Licenciatura en Sistemas de Información estuvieron insertas dentro de la Facultad de Ciencias de la Administración; asimismo la carrera Ingeniería Industrial permaneció dentro de la Facultad de Ciencia y Tecnología. A partir del año 2014 la Universidad ha asumido un conjunto de decisiones estratégicas, con la creación la Facultad de Ingeniería, al nuclear las tres carreras de grado anteriormente mencionadas, con la firme intención de seguir creciendo focalizados en la formación de ingenieros líderes. El mismo año se creó el Instituto de Investigación en Ciencia y Tecnología, con el claro objetivo de generar y profundizar conocimientos aplicados a las actividades propias de la Ingeniería, con especial énfasis en las vinculadas con las carreras de grado que se dictan en la Unidad Académica. Esto logró retroalimentar el área pedagógica y el área de investigación. Actualmente, el instituto sigue tres líneas investigativas: Tecnología Industrial y Sistemas de Fabricación, Medio Ambiente y Aplicaciones de Ciencias de la Vida, y Electrónica y Sistemas de Información; en los que participan doce docentes investigadores de las carreras, en ocho diferentes proyectos de investigación.

IMPACTO DE LAS TECNOLOGÍAS DE INFORMACIÓN Y COMUNICACIÓN

Investigadores USAL:

Director Mazza, Néstor (nestor.mazza@usal.edu.ar); Bender, Adrián; Nicolet, Santiago

Resumen

El objetivo del proyecto es determinar, en forma sistemática y metodológica, el nivel de adopción de las principales TIC, (Tecnologías de la Información y Comunicación) en las organizaciones argentinas, monitoreando sus tendencias y ayudando a difundir su importancia en la competitividad de las organizaciones.

Se han identificado, seleccionado y analizado 27 nuevas TIC: NFC (*Near Field Communication*), Control por gestos, BYOD (*Bring your own device*), Comunicaciones, RDID (*Radio Frequency Identification*), m2m, entre otras, y se han definido los indicadores para su evaluación. Mediante 150 encuestas se ha determinado el nivel de adopción de cada una de dichas tecnologías con algún nivel de segmentación, por ejemplo: tipo de organización, tamaño, ubicación, etc.

El tamaño y la composición de la muestra utilizada no nos permite extrapolar los resultados a nivel país, pero sí tener una idea clara del nivel de adopción de las NTIC seleccionadas en las organizaciones que participaron del estudio, como así también de las percepciones de destacados actores relacionados a las tecnologías de información y comunicación.

El nivel medio de familiaridad de las veintisiete NTIC bajo estudio (53%) cuantifica el grado de conocimiento de aquellos involucrados en incursionar en nuevas tecnologías, mientras que el índice de adopción (31%) nos señala que no son pocas las organizaciones que están adoptando soluciones y/o productos innovadores basados en NTIC. Tecnologías/paradigmas tecnológicos como *smartphones* (usados en el ámbito empresarial), *cloud computing*, Enterprise IM y HTML5 ya han entrado en la fase de adopción mayoritaria. El resto aún se encuentra en las primeras fases del proceso de adopción.

Posiblemente la escasa percepción sobre el valor de las NTIC como fuente de diferenciación, la falta de soluciones informáticas a problemas más elementales (informatización de la gestión administrativo-financiera, del relacionamiento con clientes, de la integración de la cadena de valor, etc.), el riesgo percibido y la falta/desconocimiento de mecanismos articulados de difusión expliquen al menos en parte la brecha observada entre familiarización y adopción. Los segmentos industriales con mayor índice de adopción fueron: IT & Telecomunicaciones; Banca y Seguros; Servicios Profesionales; Laboratorios y Farmacias; y Manufactura y Proceso.

Palabras clave: tecnología; información; comunicación.

Abstract

The aim of the project is to determine in a systematic and methodological level of adoption of the main TIC (Information Technology and Communication), in the Argentine organizations, monitoring

trends and helping to spread the importance of them in the competitiveness of organizations.

They have been identified, selected and analyzed 27 new TIC: NFC (Near Field Communication), Gesture Control, BYOD (Bring your own device), Communications, RDID (Radio Frequency Identification), m2m, among others, and defined indicators for evaluation. By 150 surveys it has determined the level of adoption of each of these technologies with some level of segmentation such as: type of organization, size, location, etc.

The size and composition of the sample does not allow us to extrapolate the results at country level, but have a clear idea of the level of adoption of nTIC selected the organizations that participated in the study, as well as perceptions of prominent actors related to information and communication technologies.

The average level of familiarity of the 27 NTIC under study (53%) quantifies the degree of knowledge of those involved in entering into new technologies, while the adoption rate (31%) tells us that there are few organizations that are adopting solutions and / or innovative products based on NTIC. Technologies / technological paradigms as Smart Phones (used in business), Cloud Computing, Enterprise IM and HTML5 have already entered the phase of mainstream adoption. The rest is still in the early stages of the adoption process.

Possibly the low perception of the value of nTIC as a source of differentiation, lack of software solutions to more fundamental problems (computerization of administrative and financial management of customer relations, the integration of the value chain, etc.), perceived risk and the absence / lack of articulated mechanisms of diffusion, explain, at least in part, the gap observed between familiarization and adoption. Industrial segments with the highest rate of adoption were: IT & Telecommunications, Banking and Insurance, Professional Services, laboratories and pharmacies, and Manufacturing Process.

Keywords: information; technology; communication.

Facultad de Medicina

Instituto de Investigación en Medicina y Ciencias de la Salud

La investigación científica es parte integral de la Unidad Académica de Medicina en proyectos de investigación básica, clínica, salud pública, seguridad del paciente, pedagogía y odontología. La misión del Instituto de Investigación es promover un ámbito académico de excelencia para docentes y estudiantes que permita la búsqueda y afianzamiento del conocimiento, observando estrictamente el método científico y el compromiso ético. Son objetivos de nuestro Instituto promover el desarrollo de líneas de investigación, fomentar la conducta científica en todos los niveles de formación académica, desarrollar programas de capacitación en investigación, generar programas de becas que faciliten el intercambio estudiantil y el perfeccionamiento docente, organizar planes de capacitación de posgrado (Maestrías y Doctorados), diseñar y aplicar proyectos de investigación vinculados al área de educación y estimular el trabajo integrado con otras unidades académicas.

Nuevos desafíos interpelan a nuestro Instituto sobre la necesidad de dar soluciones estratégicas, logísticas y de infraestructura que doten a los investigadores de las herramientas necesarias para llevar a cabo sus investigaciones y verificar sus hipótesis de estudio. Por ello, consideramos priorizar obras de infraestructura destinadas a la refacción del Bioterio, su dotación con personal idóneo y la puesta en valor de laboratorios.

Por último, nos hemos planteado como nuevo objetivo la conformación de comités de evaluación científica y avanzar hacia el establecimiento de un comité de ética para salvaguarda de los aspectos éticos de la investigación, concernientes al cuidado del ser humano y sus derechos, al medio ambiente y la sociedad.

**IMPORTANCIA DE EVITAR EL ERROR EN EL EQUIPO DE SALUD.
CONCIENTIZACIÓN DE SU IMPORTANCIA DESDE EL PRIMER AÑO
DE LA CARRERA DE MEDICINA. PROYECTO ADJUNTO AL PROGRAMA
“SEGURIDAD DEL PACIENTE DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSI-
DAD DEL SALVADOR Y LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD”.
INSTITUTO UNIVERSITARIO DE SEGURIDAD Y CALIDAD USAL**

Investigadores USAL:

Director Albanese, Alfonso (†); Albanese, Eduardo (ealbanes@usal.edu.ar); Gómez, Marta Gloria; Ingratta, Adriana; Merlo, Alicia Beatriz; Gómez, Elena Elvira; Miño, Jorge

Alumno practicante USAL:

Aboy, Marcela

Resumen

La evaluación de un examen de múltiple opción en una sola grilla, donde solo se consideran las respuestas correctas y no se penalizan las erróneas, solo proporciona una información parcial sobre el conocimiento y desempeño del examinado.

El agregado de una segunda grilla a completar simultáneamente, con respuestas a las mismas preguntas donde se penalizan las respuestas erróneas y no se contabilizan las preguntas no respondidas (respuestas en blanco) permite agregar información de los conocimientos y de la actitud del evaluado frente a la toma de decisiones.

El objetivo de este estudio es cuantificar la información obtenida de ambas grillas completadas simultáneamente, una sin y la otra con penalización a través del puntaje de las respuestas erróneas en exámenes de múltiple opción de la Cátedra de Anatomía en la carrera de Medicina de la USAL.

El propósito de contabilizar las respuestas erróneas correspondientes al mismo examen en ambas grillas es disponer de un elemento cuantificable que permite determinar el nivel de conocimiento del que dispuso el estudiante en la grilla sin penalización, al responder correctamente, y así poder evaluarlo más adecuadamente. Sin el complemento de la segunda grilla en la que se penaliza el error, todas las respuestas correctas tendrían asignado el mismo valor. Creemos que la penalización del error en un examen contribuye a crear conciencia de proceder con responsabilidad.

Se consideraron resultados de tres exámenes parciales en los que participaron 1032 estudiantes de la Cátedra de Anatomía en la carrera de Medicina de la USAL, cuyos temas cubrían la materia en su totalidad. Las preguntas se respondían simultáneamente en dos grillas: la grilla 1 donde no se penalizaban las respuestas erróneas y la grilla 2 en que se penalizan las respuestas erróneas, y no se contabilizan para el puntaje las preguntas no respondidas, es decir, las respuestas en blanco (B2).

Los resultados de ambas grillas muestra que si solo se consideran las respuestas correctas (sin penalización) no se puede diferenciar entre las que se contestaron con seguridad de las contestadas en incertidumbre o por azar. La penalización del error en la segunda grilla permite poner en eviden-

cia la seguridad con que se elaboraron las respuestas correctas en la grilla sin penalización y, de esta manera, le ofrece al docente un elemento para evaluar más adecuadamente al estudiante, siempre que la pregunta sea formulada correctamente y no contenga ambigüedades. Vale de tener en cuenta que en la grilla sin penalización el estudiante responde a todas las preguntas.

La penalización del error en los exámenes por múltiple opción permite cumplir con una parte del objetivo relacionado al mejor conocimiento y desempeño del examinado.

Palabras clave: exámenes de múltiple opción; evaluación.

Abstract

The evaluation of a multiple choice test on a single grid where only considered the correct answers and wrong are not penalized only provides partial information about student knowledge.

The addition of a second grid to complete simultaneously with answers to the same questions where wrong answers are penalized in the score, and no unanswered questions (answers blank) are accounted allows you to add information knowledge and attitude about student against decisions.

The aim of this study is to quantify the information obtained from both grids completed simultaneously, one without and the other with a penalty through the score of wrong answers in multiple-choice tests of the Department of Anatomy at the School of Medicine of the University of Salvador.

The purpose of accounting for the corresponding wrong answers in both grids is to have a quantifiable element that determines the level of knowledge available to the student in the grid without penalty by responding correctly so we can evaluate it properly. Without the complement of the second grid in which the error penalizes all the right answers they would have assigned the same value. It should be borne in mind that the issues have been intensively developed entirely in theoretical and practical classes so that the required level of information was always available to the student. We believe that the penalization of error in an examination, contributing to raise awareness proceeding responsibly.

Results of three exams in which 1032 students of the Department of Anatomy participated in the race of Medicine USAL whose themes covered the whole matter were considered. The questions were answered simultaneously on two grids: the grid-1 (G-1) where the wrong answers are not penalized and the grid-2 (G-2) in which wrong answers are penalized and are not counted for score the unanswered questions, answers blank (B2). The error penalty in the second grid allows to demonstrate the safety with which the correct answers on the grid without penalty were developed and offers teachers an item to evaluate the student properly whenever the question is formulated correctly and no ambiguities. It should be considered that in the grid without penalty the student answers all the questions.

The error penalty of error in multiple-choice exams can accomplish the objective partially related to better understanding and achievement.

Keywords: multiple choice tests; evaluation.

PLEURA, PERITONEO Y PERICARDIO: ESTUDIO MORFOLÓGICO *POST MORTEM* CUALI Y CUANTITATIVO ENFOCADO HACIA SU APLICACIÓN A PATOLOGÍAS, DIAGNÓSTICOS Y TRATAMIENTOS QUE LOS INVOLUCRAN

Investigadores USAL:

Director Albanese, Alfonso M (†); Albanese, Eduardo F (ealbanes@usal.edu.ar); Merlo, Alicia; Miño, Jorge; Gómez, Marta; Gómez, Elena; Ingratta, Adriana

Resumen

No hemos hallado en la bibliografía trabajos de otros autores relacionados a valores de superficie total de la cavidad peritoneal en cadáveres no eviscerados ni de la pleura y del pericardio. Las evisceraciones deforman las estructuras, en especial las laminares, haciendo inexactos los resultados.

Valores de superficie de cada espacio de la cavidad peritoneal pueden ser de utilidad en la diálisis y en el tratamiento de procesos infecciosos o tumorales.

Se comenzó por determinar la superficie de los espacios que componen la cavidad peritoneal y sus respectivas porciones visceral y parietal.

En diez cadáveres femeninos (edad media $\pm$ ES 75.88 $\pm$ 2.99 años) sin patología abdominal, fijados en formaldehído y sin evisceración, se midió la superficie peritoneal de los espacios por un método desarrollado en nuestro laboratorio (Medicina 66:165-66, 2006).

Los valores se expresan como media $\pm$ ES. La superficie peritoneal total fue de 14323.62 $\pm$ 824.37 cm². La superficie de cada espacio y su contribución al total fue: visceral o retroepiploico (RE) 7767.82 $\pm$ 646.70 cm² y 53.70 $\pm$ 1.65%; previsceral o preepiploico (PE) 1637.05 $\pm$ 110.24 cm² y 11.45 $\pm$ 0.54%; subfrénico derecho (SFD) 1078.32 $\pm$ 68.85 cm² y 7.67 $\pm$ 0.57%; subhepático izquierdo (SHIZ) 1009.01 $\pm$ 50.51 cm² y 7.12 $\pm$ 0.30%; subfrénico izquierdo (SFIZ) 828.58 $\pm$ 48.22 cm² y 5.87 $\pm$ 0.37%; subhepático derecho (SHD) 790.69 $\pm$ 37.92 cm² y 5.64 $\pm$ 0.36%; transcavidad (TC) 780.85 $\pm$ 48.90 cm² y 5.49 $\pm$ 0.27%; pelviano (P) 431.30 $\pm$ 41.62 cm² y 3.06 $\pm$ 0.3 %.

Los aportes porcentuales visceral y parietal al peritoneo total fueron: 78.76 $\pm$ 1.06 y 21.24 $\pm$ 1.06 y la de cada espacio: RE 64.77 $\pm$ 1.62 y 12.25 $\pm$ 1.14; PE 8.66 $\pm$ 0.45 y 21.76 $\pm$ 1.38; SFD 4.86 $\pm$ 0.42 y 18.08 $\pm$ 1.07; SHIZ 6.54 $\pm$ 0.37 y 9.41 $\pm$ 0.61; SFIZ 3.15 $\pm$ 0.31 y 16.12 $\pm$ 1.12; SHD 2.78 $\pm$ 0.26 y 16.26 $\pm$ 0.54; TC 6.31 $\pm$ 0.27 y 2.59 $\pm$ 0.55; P 2.93 $\pm$ 0.33 y 3.53 $\pm$ 0.42.

El trabajo aporta los valores de superficie de los espacios peritoneales. Uno de los ocho, el visceral o retroepiploico, con casi 2/3 de superficie visceral, que contiene las asas del intestino delgado, representa más del 50 % de la superficie peritoneal total, mientras que cerca del 60 % de peritoneo parietal total lo aportan los espacios subfrénicos y subhepáticos. Actualmente procesamos pleura utilizando la misma metodología.

Palabras clave: área de superficie peritoneal; peritoneo parietal visceral; área de superficie pleural.

Abstract

We have not found work in the literature related to values of total area of the peritoneal cavity uneviscerated bodies, pleura and pericardium. The evisceration deforms the structures, especially the sheet, causing inaccurate results.

Values surface of each space of the peritoneal cavity can be useful in dialysis and in the treatment of infectious or tumoral processes

It began by determining the area of the spaces that make up the peritoneal cavity and their respective parietal and visceral portions.

In 10 female cadavers (mean age $75.88 \pm 2.99 \pm \text{ES}$ years) without abdominal pathology, fixed in formaldehyde without evisceration, the peritoneal surface of the spaces by a method developed in our laboratory (measured Medicine 66: 165- 66, 2006)

The values are expressed as mean $\pm$ ES. Total peritoneal surface was $14323.62 \pm 824.37 \text{ cm}^2$. Of each space and its contribution to the total was: Visceral or retro epiploic (RE) $7767.82 \pm 646.70 \text{ cm}^2$ and $53.70 \pm 1.65\%$; Previsceral or pre epiploic (PE) $1637.05 \pm 110.24 \text{ cm}^2$ and $11.45 \pm 0.54\%$; right subphrenic (SFD) $1078.32 \pm 68.85 \text{ cm}^2$ and $7.67 \pm 0.57\%$; left subhepatic (SHIZ) $1009.01 \pm 50.51 \pm 7.12 \text{ cm}^2$ and 0.30% ; Left subphrenic (SFIZ) $828.58 \pm 48.22 \text{ cm}^2$ and $5.87 \pm 0.37\%$; right subhepatic (SHD) $790.69 \pm 37.92 \text{ cm}^2$ and $5.64 \pm 0.36\%$; Transcavity (TC) $780.85 \pm 48.90 \text{ cm}^2$ and $5.49 \pm 0.27\%$; Pelvic (P) $431.30 \pm 41.62 \text{ cm}^2$ and $3.06 \pm 0.3\%$.

The percentage contributions visceral and parietal peritoneum total were 78.76 ± 1.06 and 21.24 ± 1.06 and each space: RE 64.77 ± 1.62 and 12.25 ± 1.14 ; PE 8.66 ± 0.45 and 21.76 ± 1.38 ; SFD 4.86 ± 0.42 and 18.08 ± 1.07 ; SHIZ 6.54 ± 0.37 and 9.41 ± 0.61 ; SFIZ 3.15 ± 0.31 and 16.12 ± 1.12 ; SHD 2.78 ± 0.26 and 16.26 ± 0.54 ; TC 6.31 ± 0.27 and 2.59 ± 0.55 ; P 2.93 ± 0.33 and 3.53 ± 0.42 .

The study provides the values of surface peritoneal spaces. One of the eight, the Visceral or retro epiploic, with almost 2/3 of visceral surface comprising loops of small intestine, accounts for over 50% of total peritoneal surface, while about 60% of the total parietal peritoneum provide and subhepatic and subphrenic spaces.

We are currently processing pleuras using the same methodology used in the peritoneum

Keywords: peritoneal-surface-area; visceral-parieta-peritoneum; pleural-surface-area.

REGISTRO, CLASIFICACIÓN Y ESTUDIO DE IMÁGENES DIGITALIZADAS DE RESONANCIA MAGNÉTICA DEL CEREBRO HUMANO (CUARTA PARTE): OBTENCIÓN DE VALORES DE ÁNGULOS EN IMÁGENES DE RESONANCIA MAGNÉTICA DE CEREBROS COMO COMPLEMENTO AL ESTUDIO DE MODIFICACIONES CEREBRALES RELACIONADAS A LA EDAD, EL SEXO Y/O PATOLOGÍAS

Investigadores USAL:

Directora Merlo, Alicia Beatriz (amerlo@usal.edu.ar); Albanese, Alfonso M (†);
Albanese, Eduardo F; Miño, Jorge; Gómez, Elena; Morgada, Victoria

Resumen

Los valores de ángulos medidos en imágenes, entre ellas las de resonancia magnética del cerebro, son independientes del tamaño de la imagen. Esta propiedad permitiría determinar, en ambos sexos, variaciones con la edad y, eventualmente, la patología de zonas del cerebro involucradas. Cuando un ángulo varía significativamente en alguna de las condiciones anteriormente citadas sugiere que la modificación compromete la forma.

Debido a que cada ángulo se traza entre reparos anatómicos confiables, perfectamente identificables en cada imagen, una variación significativa en la medida del ángulo es indicativa de variación de la posición de los reparos anatómicos en la superficie imagen del cerebro y, por lo tanto, de la zona cerebral que los incluye. Consecuentemente, una significativa variación de los ángulos con relación a límites de normalidad según sexo y edad podría aportar un dato de relevancia para el diagnóstico de patologías.

Uno de los objetivos de este proyecto fue determinar el valor de dos ángulos correspondientes a la imagen del lóbulo parietal de los dos hemisferios en el mismo rango de edad en ambos sexos.

Utilizando el programa Scion Image for Windows en imágenes parasagitales de resonancia magnética de 65 sujetos sin patología psiquiátrica ni neurológica, de ambos sexos y entre 41 y 60 años, se trazaron en cada hemisferio dos ángulos adyacentes sobre la superficie del lóbulo parietal, entre reparos anatómicos confiables. El vértice de los ángulos coincidía con el punto de intersección del borde dorsal del cuerpo calloso con la recta que pasa por los puntos más distantes del borde ventral del cuerpo calloso. Los lados de los ángulos cortaban a la imagen del borde del cerebro a nivel del límite del lóbulo frontal con el parietal y de este con el occipital. Para el procesamiento de datos se utilizó análisis de varianza (ANOVA).

Los resultados mostraron que los ángulos homólogos no difieren significativamente entre sexos. Sin embargo, mediciones de longitud y de superficie de la zona indican que son mayores en el sexo masculino.

Es necesario incrementar el número de casos para obtener valores controles confiables y compararlos con casos patológicos.

Se concluye que la forma de la región estudiada en el rango de edades considerado es semejante

en ambos sexos. Las variaciones de valores de los ángulos, independientemente del sexo, podrían ser de utilidad clínica en la búsqueda de señales de patología psiquiátrica y/ o neurológica.

Palabras clave: cerebro; resonancia magnética; ángulos.

Abstract

Angle values measured in images, including magnetic resonance imaging of the brain, are independent of image size. This property would determine, in both sexes, changes with age and eventually the pathology of brain areas involved. When an angle varies significantly in any of the above conditions suggests that compromises the form modification.

Because each angle is plotted between reliable anatomic landmarks, identifiable in each image, a significant variation in the angle measure is indicative of variation of the position of the anatomic landmarks in the brain imaging surface and, therefore, the brain area that includes them. Consequently, a significant variation of angles relative to normal limits by sex and age could provide relevant information for diagnosis of diseases

One objective of this project was to determine the value of two angles corresponding to the image of the parietal lobe of both hemispheres at the same age in both sexes.

Using the program Scion Image for Windows in parasagittal MRIs of 65 subjects without psychiatric or neurological disease, of both sexes and between 41 and 60 years, they were drawn in each hemisphere two adjacent angles on the surface of the parietal lobe between reliable anatomic landmarks. The apex angles coincide with the intersection point of the dorsal edge of the corpus callosum with the line passing through the most distant points of the ventral edge of the corpus callosum, the sides of the angles cut to the image edge brain level limit the frontal lobe with parietal and occipital it. For data processing analysis of variance (ANOVA) was used.

The results showed that the homologous angles did not differ significantly between the sexes. However measurements of length and surface area indicate that are higher in males.

It needs to increase the number of cases to obtain reliable values compared with controls and pathological cases.

It is concluded that the shape of the region studied in the age range considered, it is similar in both sexes. Variations angle values, regardless of sex, could be clinically useful in the search for signs of psychiatric and / or neurological disorders.

Keywords: brain; magnetic resonance; angles.

DETERMINACIÓN DE LA EDAD BIOLÓGICA EN NIÑOS Y ADOLESCENTES A PARTIR DE CARACTERÍSTICAS MORFOLÓGICAS CUALITATIVAS Y CUANTITATIVAS DE VÉRTEBRAS CERVICALES

Investigadores USAL:

Directora Merlo, Alicia Beatriz (amerlo@usal.edu.ar); Yamauchi, Mónica Isabel

Personal de apoyo:

Arballo Fernández, Gladys

Alumnos practicantes USAL:

Prada, Isolina Isabel; Oliva Prada, Martín Oscar

Resumen

El objetivo de la presente investigación es obtener resultados cuantitativos a partir de longitudes medidas en imágenes de la tercera y cuarta vértebra cervical, desde los 8 años hasta la pubertad, y su relación con la maduración ósea.

Con el *software* Nemoceph se midieron 4 segmentos (anterior, superior, posterior e inferior) de la imagen de la tercera y cuarta vértebra cervical y se calculó el porcentaje aportado por cada uno al total.

Los valores porcentuales (con menos variaciones individuales que los absolutos) fueron agrupados por estadio carpal de maduración ósea. Por cada grupo se calculó la media $\pm$ ES.

Los resultados obtenidos de mediciones en la tercera y cuarta vértebra cervical de niños y niñas, de entre 8 años hasta la pubertad, muestran que el segmento anterior aporta al perímetro el menor porcentaje ($p < 0.01$ ANOVA) en el grupo con estadio carpal 1 a 3 y 4 a 5; mientras que en los casos con estadio carpal 6 o mayor, los valores porcentuales del segmento anterior. Se están incorporando nuevos casos con el fin de establecer valores límites, confiables, de uso en clínica obtenidos de mediciones de la tercera y cuarta vértebras cervicales, con la intención de que puedan reemplazar a la radiografía carpal en la determinación de la maduración ósea. Este hallazgo sería de importancia en los tratamientos ortodóncicos que obtienen el dato de maduración ósea de la radiografía carpal, que podría evitarse si se obtuviera de la telerradiografías de perfil utilizadas en el tratamiento.

Nuestro objetivo inicial, relacionado a la posibilidad de utilizar mediciones longitudinales en imágenes de vértebras cervicales para reemplazar a las imágenes carpales en la determinación de la edad biológica relacionada con la maduración ósea en la niñez y adolescencia, fue ampliamente cumplido.

Actualmente nuestra investigación se basa en incrementar significativamente el número de casos a fin de poder obtener valores límites confiables de utilidad en clínica.

Palabras clave: niños-adolescentes; maduración-ósea; vértebras-cervicales; ortodoncia.

Abstract

The aim is to obtain quantitative results from measured lengths in pictures of the third and fourth cervical vertebra from 8 years until puberty and its relationship with bone maturation.

Software Nemoceph 4 segments (anterior, superior, posterior, and inferior) of the image of the third and fourth cervical vertebrae were measured and the percentage contributed by each calculated to the total.

The percentage values (less individual variations than absolute) were grouped by carpal bone maturation stage (Fishman, 1982). For each group the mean $\pm$ is calculated ES.

The results of measurements in the third and fourth cervical vertebra children aged 8 years until puberty show that the anterior segment provides the perimeter the lowest percentage ($p < 0.01$ ANOVA) in the group with carpal stage 1 to 3 and 4 5 while in cases with carpal stage 6 or more percentage values of the previous segment. They are being incorporated new cases in order to establish reliable limits clinical use values obtained from measurements of the third and fourth cervical vertebrae with the intention that they can replace the carpal radiograph determination of bone maturation. This finding is of importance in orthodontic treatments that get the data carpal bone maturation of radiography, which could be avoided if obtained from the cephalometric profile used in the treatment.

Our initial objective related to the possibility of using longitudinal measurements in images of cervical vertebrae to replace the carpal images in determining the biological age related bone maturation in childhood and adolescence was largely fulfilled.

Currently our research is based on significantly increasing the number of cases in order to obtain reliable limit values in clinical utility.

Keywords: children - adolescents; ripening bone; cervical vertebrae; orthodontics.

ANÁLISIS DE LA MICROARQUITECTURA ÓSEA MEDIANTE TOMOGRAFÍA COMPUTADA PERIFÉRICA DE ALTA RESOLUCIÓN EN PACIENTES CON ENFERMEDAD CELÍACA AL DIAGNÓSTICO Y UN AÑO DESPUÉS DEL COMIENZO DE LA DIETA LIBRE DE GLUTEN

Investigador USAL:

Director Bai, Julio César (cesar.bai@usal.edu.ar); Zanchetta, María Belén

Resumen

La enfermedad celíaca (EC) es una enteropatía autoinmune que afecta el 1% de la población. Entre la manifestaciones extraintestinales, está bien establecido que el deterioro de la masa ósea condiciona un mayor riesgo de fracturas óseas, que es revertido por el tratamiento con dieta libre de gluten (DLG).

Los avances de la tecnología condujeron a la introducción de la tomografía computada cuantitativa periférica de alta resolución (HR-pQCT), que permite la evaluación *in vivo* de la microarquitectura del hueso y la densidad ósea volumétrica. Hasta el momento actual no existen estudios que evalúen la microarquitectura ósea de los huesos periféricos de pacientes con EC.

El objetivo del proyecto fue establecer los cambios en la microarquitectura ósea trabecular y cortical de huesos periféricos (radio y tibia distales) mediante la HR-pQCT al momento del diagnóstico de EC (estudio transversal), y las modificaciones producidas luego de un año de DLG (estudio longitudinal) en pacientes femeninas consecutivas premenopáusicas con diagnóstico reciente de EC. Como grupo de control se consideró un número similar de mujeres sanas de la misma edad.

Como resultado, el estudio transversal demostró que, comparados con la población control sana, los pacientes con reciente diagnóstico de enfermedad celíaca tienen parámetros de deterioro significativo de la microestructura de huesos periféricos: densidad volumétrica total, número y espesor de trabéculas, y la densidad cortical, tanto en el radio distal como la tibia. Publicado (Bone 2015; 76: 149-57).

El estudio longitudinal, al año del momento del diagnóstico e iniciada la DLG, demostró que la terapéutica genera un incremento significativo de los parámetros corticales deteriorados en condiciones basales (la densidad volumétrica total y el espesor de las trabéculas). Dicha mejoría no se demostró en el compartimiento óseo cortical. Es muy posible que la mejoría a dicho nivel requiera un análisis luego del tratamiento más prolongado. Por estos motivos, el estudio continúa analizando la evolución ósea en el largo plazo (en publicación en J Bone Min Research).

El estudio transversal original permitió conocer, por primera vez, el factor íntimo responsable del deterioro de la estructura ósea de pacientes con EC, que es determinante del elevado riesgo de fracturas que presentan los pacientes antes del diagnóstico. El estudio longitudinal permite conocer, por primera vez, las razones por las cuales dicho riesgo elevado desaparece con la implementación de una DLG.

Palabras clave: enfermedad celíaca; osteoporosis; osteopenia; tomografía computada cuantitativa periférica de alta resolución; dieta libre de gluten.

Abstract

Celiac disease (CD) is a systemic autoimmune enteropathy affecting 1% of the general population. Among extra-intestinal manifestations, the impairment of bone mass which may result in bone fractures is relevant. Such affectation may be reverted by treatment with a gluten-free diet (GFD).

The high-resolution peripheral quantitative computed tomography (HR-pQCT) has allowed the *in vivo* analysis of the bone microarchitecture and the bone volumetric density. The technique allows a differential measurement of trabecular and cortical bone compartments and has been called the virtual bone biopsy due to the very high resolution (82µm). Up to now, no studies explored microarchitecture of peripheral bones of patients with CD. Also, there is no insight about the effect of the GFD diet in bone micro structural damage.

The aim of the project was to determine changes in bone micro-structure both of the trabecular and cortical of peripheral bones (distal radio and tibia) estimates by HR-pQCT at the time of diagnosis (cross-sectional study) and, to assess changes induced by the GFD after one-year of starting treatment (longitudinal study) in premenopausal consecutive female patients with newly diagnosed EC. As a control group a similar number of healthy women of the same age was considered

As a result, the cross-sectional study showed that, compared with healthy population controls, patients with newly diagnosed celiac disease have parameters significant deterioration of the micro-structure of peripheral bones: total number and thickness of trabeculae bulk density, and cortical density at both the distal radius and the tibia. Published (Bone 2015; 76: 149-57).

The longitudinal study, one year after the time of diagnosis and initiation of DLG, demonstrated that therapeutic generates a significant increase in cortical impaired at baseline parameters (volume density and total thickness of the trabeculae). This improvement was not demonstrated in cortical bone compartment. It is quite possible that the improvement at this level requires an analysis after longer treatment. For these reasons the study continues to analyze bone development in the long term (in publication in J Bone Min Research).

The original cross-sectional study allowed to know, for the first time, the intimate factor responsible for the deterioration of the bone structure of patients with CD which is determinative of the increased risk of fracture patients present before diagnosis. The longitudinal study provides insight for the first time, the reasons for this increased risk disappears with the implementation of a DLG.

Keywords: celiac disease; osteoporosis; osteopenia; high-resolution peripheral quantitative computed tomography; gluten free diet.

FACTORES DE RIESGO ASOCIADOS AL USO DE DROGAS EN ESTUDIANTES Y PERSONAL DE ENFERMERÍA

Investigadores USAL:

Directora Barinaga, Edith (dora.barinaga@usal.edu.ar); Devoto, Jorgelina; Gutiérrez, Carolina; Casanova Ferro, Julio; Cúneo, Georgina; Soria, César

Alumnos practicantes USAL:

Loureiro, Raphaël; Lazo, Meza

Resumen

El uso y abuso de las drogas, lícitas o ilícitas, son una preocupación creciente en el ámbito político, social, económico y de la salud; por las implicaciones que causa en la persona, como también en el ámbito familiar y social.

El objetivo es explorar los factores de riesgo en el ámbito de estudiantes y personal de enfermería que favorecen el uso indebido de drogas.

Es un estudio descriptivo, cuantitativo y de corte transversal, la población se conformó por 200 estudiantes de enfermería pertenecientes a la Carrera de 1º a 5º año y alumnos del Ciclo de Licenciatura que además están en el ámbito laboral. Se dividió la muestra en menores y mayores de 25 años. Se administró un cuestionario. Los resultados muestran que los menores de 25 años consideran que los daños por el consumo son importantes, no creen que disminuya el rendimiento, aprueban la experimentación. Entre los mayores de 25 años no consideran importante los daños del consumo, manifiestan mayor accesibilidad a las drogas y que los problemas familiares son una de las causas para consumir. En este grupo hay un 22% que refieren consumir marihuana. Se puede inferir que la prevalencia de riesgo es la accesibilidad, y se encuentra relacionada con la labor profesional que obliga a tener turnos extensos de trabajo, como así también los horarios nocturnos, el deterioro físico, las condiciones socioeconómicas y la baja consideración social.

Se evidencia que son tan vulnerables al consumo de drogas como la población que atienden y su importancia muestra que estas actitudes pueden influir en la detección y tratamiento de los pacientes que tienen adicciones.

El estudio nos compromete a seguir con acciones de prevención para cuidar a los cuidadores, garantizando de esta forma el autocuidado responsable frente a una epidemia ya reconocida mundialmente.

Palabras clave: factores de riesgo; uso de drogas lícitas; uso de drogas ilícitas; estudiantes; enfermería.

Abstract

The use and abuse of drugs, legal or illegal, are a growing concern in the political, social, economic and health field, causing the implications on the person, as well as in the family and society.

The aim is to explore the risk factors in the field of nursing students and staff that promote drug abuse.

It is a descriptive, cross-sectional quantitative study which measures the prevalence and likelihood of consumption. The population was formed by 200 nursing students from 1st to 5th year and Cycle Degree students who are also in the workplace. The sample under and over 25 years of age is divided. A questionnaire was provided and results shows that those under 25 believe that damage by consumption is important, they do not believe that decreases performance and approve experimentation. Among the over 25s they do not consider important the damage of consumption, they show greater accessibility to drugs and consider that family problems are a cause for consumption. In this group there are 22% who report using marijuana. It can be inferred that the prevalence of risk is related accessibility to professional work, which requires having extensive work shifts, as well as night hours, physical deterioration socioeconomic conditions and low social status.

It is evident that they are as vulnerable to drug use as the population they assist and their importance shows that these attitudes can influence on the detection and treatment of patients with addictions.

The study encourages us to continue with prevention actions to care for caregivers, thus ensuring self-care to face an already known worldwide epidemic.

Keywords: risk factors; use of legal drugs use; use of illegal drugs; nursing students.

INCIDENCIA DE LA “DROGA DE INICIO” EN LA ADICCIÓN A OTRAS SUSTANCIAS

Investigadores USAL:

Director Cavalie, Miguel Angel (angel.cavalie@usal.edu.ar); Devoto, Jorgelina;
Raijenstein, Gloria; Casanova, Julio

Alumnos practicantes USAL:

Garzón, Elena; Posada, Alejandra; Dietchtiar, Gustavo; Delgado, José Luis; Villar, María Belén;
Mansilla, Walter; Giunta, Adrián; Madero, María Gracia; Caride, Ignacio

Resumen

Durante el año 2014, el equipo del IPAD realizó una investigación sobre los efectos del llamado “uso recreativo” de la marihuana. Este trabajo posibilitó nuevos objetivos a investigar: cuál es la incidencia de la droga de inicio, legal o ilegal, en el diagnóstico de trastorno por dependencia a sustancias psicoactivas. Se planteó la necesidad de buscar resultados que nos permitan establecer criterios de prevención a partir de los conocimientos obtenidos.

Se realizó un muestreo sobre 109 pacientes con diagnósticos de dependencia y en tratamiento. El 48 % de ellos refieren como sustancias de inicio el alcohol, el 39 % la marihuana y un 9 % la cocaína.

El 23% refiere como causal de inicio a “la soledad y a la necesidad de evitar el malestar” (psicológico), como vía alternativa para satisfacer necesidades emocionales y como medio de amortiguar el impacto de una situación vital que no se controla totalmente. Sería una forma de escapar de conflictos familiares o personales, del aislamiento, la pasividad, el aburrimiento, los sentimientos de inferioridad, la depresión, la carencia de apoyos familiares o sociales; mientras que el 55.47%, describe el inicio en el consumo como una forma de respuesta a la sociedad de consumo o presión social; el 21,53% corresponde a otras causas.

Estos resultados muestran que los primeros consumos tienen un marcado carácter social, ahí donde lo social desarticula al sujeto transformándolo en objeto. Postulamos a la prevención primaria como una herramienta apropiada y necesaria para restituir lugares de pertenencia, que le posibiliten al hombre un adecuado desarrollo acorde a su cultura, valores y creencias.

Palabras clave: adicción; sustancia de inicio; prevención; causales de inicio.

Abstract

During 2014 the team of IPAD carried out a research on the effects of the so-called “recreational use” of marijuana. This also enabled to work on new targets to investigate: what is the incidence of initial consumption, legal or illegal, in the diagnosis of substance dependence disorder looking for results that allow us to establish prevention criteria from the knowledge obtained.

A sampling of 109 patients in treatment diagnosis of dependence was carried out. 48% of them

referred to alcohol as the initial substance, 39% to marijuana and 9% to cocaine. 23% referred to “loneliness and the need to avoid discomfort” (psychological) as the initial cause and as an alternative way to meet emotional needs and as a means to soften the impact of a life situation that is not fully controlled. It would be a way to evade from family or personal conflicts, isolation, passivity, boredom, inferiority feeling, depression, lack of family or social support, while 55,47% describe the initial use as a form of response to the consumer society or social pressure while 21,53% claim other causes.

These results show that the first consumption has a strong “social character” where social environment dismantles the subject transforming it into an object. Thus, primary prevention is considered as an appropriate and necessary tool to restore the sense of belonging that will enable a person to reach proper development according to his culture, values and beliefs.

Keywords: addiction; initial substance; prevention; initial cause of consumption.

LAS CONSECUENCIAS DEL ESTIGMA EN PACIENTES Y FAMILIARES CON ENFERMEDAD MENTAL: UN ESTUDIO EN ESTABLECIMIENTOS, SERVICIOS Y PROGRAMAS DE EXTERNACIÓN ASISTIDA

Investigadores USAL:

Director de Lellis, Martín (cm.delellis@usal.edu.ar); Burga Montoya, Eduardo; Juliá, Carlos

Investigadores externos:

Keena, Cecilia; Mattioni, Mara; Martínez, Sandra; Gil, Liliana

Alumnos practicantes USAL:

Sabina, Herman; Molina, Dolores; Rodríguez D'Aquila, Máximo; Romano, Javier; Rosales, Santiago; Rosiere, Nicolás; Sobrero, Ma. Candelaria; Suárez Anzorena, Agustina; Vijande Díaz, Lucila; Zacarías, Ramiro; Porcel, Guadalupe

Resumen

La Colonia Nacional Montes de Oca es una institución neuropsiquiátrica dependiente del Ministerio de Salud de la Nación en la que se ha desarrollado un programa que comprende la externación y alojamiento de pacientes en Centros de Atención, como hogares y residencias comunitarias. Tales instituciones promueven la convivencia de un pequeño número de pacientes, brindan asistencia integral a cargo de un equipo interdisciplinario de salud y aseguran los servicios de apoyo necesarios para la rehabilitación e integración social.

Los objetivos de la investigación fueron: a) caracterizar los procesos de externación asistida destinados a pacientes institucionalizados bajo modalidad de internación crónica; b) indagar diferencias en la calidad de vida de los usuarios de dispositivos residenciales comunitarios respecto de pacientes alojados en servicios de internación crónica; c) evaluar el prejuicio hacia pacientes atendidos bajo las distintas modalidades asistenciales.

El diseño metodológico, transversal y descriptivo, comprendió el empleo de instrumentos de relevamiento adaptados (instrumento GENCAT para evaluación de la calidad de vida) y elaborados por el equipo técnico (guías de relevamiento). Abarcaron a todos los centros residenciales de base comunitaria, según las siguientes variables: a) perfil de usuarios; b) cobertura de Atención; c) modalidad de tratamiento; d) utilización de servicios sociales y sanitarios; e) egresos y retornos a la Institución; e) principales barreras u obstáculos identificados.

Se efectuó seguidamente la evaluación de pacientes atendidos en tales dispositivos de base comunitaria y su comparación con aquellos que continuaron recibiendo atención en servicios de internación crónica. Para tal fin, se especificaron las variables de corte para el análisis de los resultados, los cuales arrojaron las siguientes conclusiones: los dispositivos comunitarios exhiben indicadores favorables de gestión administrativa que se expresan en una reducción de los costos por paciente y un menor ausentismo registrado del personal asistencial; se observan mejor desempeño de los

indicadores vinculados a la percepción de una mejor calidad de vida en los pacientes tratados bajo la modalidad de externación asistida en dispositivos residenciales comunitarios; las actitudes y conductas discriminatorias hacia los pacientes se incrementan en quienes acreditan más tiempo de internación en la Colonia y expresan mayores niveles de discapacidad funcional.

Palabras clave: servicios residenciales; calidad de vida; estigma.

Abstract

Colonia Montes de Oca National is a neuropsychiatric establishment controlled by the Ministry of Health of the Nation in which it has been developed a program that includes the going out of the main institution and the accommodation of this patients in care centers such as homes and community residences. Such institutions promote the coexistence of a small number of patients, provide complete assistance by an interdisciplinary team of health and assure the necessary support services for rehabilitation and social integration. The objectives of the research were: a) To characterize the process of going out of the institution applied to chronic patients; b) To investigate the differences in quality of life between patients of residential communities and chronic patients; c) To evaluate the prejudice toward patients treated under both modalities. The research design, transversal and descriptive, was carried out by instruments of survey like GENCAT (evaluates the quality of life) and created by the technical team. This was applied to all the residential communities, characterized by the following variables: a) Users profile; b) Care Coverage; c) Outpatient or inpatient modality; d) Use of social and health services; e) Exits and returns to the institution; e) Main obstacles identified. Then, the patients that are in this community centers were evaluated comparing them with the ones who continued like chronic patients. For this purpose, they settled the cut variables for the results analysis, which threw the following conclusions: a) The community devices show a favorable indications of administrative management which are expressed in the reduction of cost per patient and a minor absenteeism registered of the assistance staff; b) A better performance of the indicators linked to the perception of a higher quality of life in patients treated under the modality of outside-institution in residential communities; c) The attitudes and discriminatory behaviours towards patients increases in people that have more time in the institution and they have higher levels of functional disability.

Keywords: residential devices; quality of life; stigma.

AUTOEVALUACIÓN ESTUDIANTIL EN INGRESANTES Y ALUMNOS DE LA CARRERA DE MEDICINA

Investigadores USAL:

Directora Jaunarena, María Del Huerto. (maria.jaunarena@usal.edu.ar); Bacqué,
María del Carmen; Moreno, José; Cornut, Martín; Martinez, Daniel

Personal de apoyo externo:

Oanes, Estela

Resumen

El trabajo presenta los resultados de una investigación descriptiva basada en encuestas y entrevistas propiciatorias de la autoevaluación estudiantil. Forma parte de un proyecto que tiene continuidad desde el año 2003.

Debido a la importancia de la comunicación en el desarrollo de la profesión médica, el objetivo es mostrar la postura de los aspirantes a ingresar a la carrera de medicina frente al modo de comunicar noticias adversas en la relación médico-paciente-familia.

El material utilizado es la entrevista de admisión que comprende la evaluación de variables biográficas, sociales, educacionales, vocacionales y actitudinales. Se presentan aquí las respuestas a ocho ítems que exploran actitudes comunicacionales de los estudiantes. Se empleó una escala tipo Lickert, siendo los valores considerados: 1-en total desacuerdo, 2-en desacuerdo 3- neutro 4- de acuerdo 5-totalmente de acuerdo. Se administró grupalmente a 562 aspirantes desde 2010 a 2014.

Los resultados demuestran que los estudiantes están totalmente de acuerdo en que se debe dar la noticia de manera tal que la familia la pueda entender (82,5 % y 13,5%, respectivamente). Están en total desacuerdo en: no dar información verdadera y decir que “se está esperando” (87,1%); enviar a la enfermera a que les lea el parte médico (83,3%); dar la información en términos técnicos para que no se entienda totalmente (81,6%). Se observa mayor distribución de opiniones en ítems que contemplan tiempos para dar la noticia y graduación en la información que se debe brindar; por ejemplo: dar la información poco a poco en sucesivos días o ir dando la información en la medida en que la familia la pueda soportar.

Se presenta como conclusión que las respuestas de la mayoría de los estudiantes muestran acuerdo en cuestiones de matiz ético al adherir al abordaje de la comunicación de noticias adversas de manera veraz, personal y responsable, coincidiendo con el perfil del médico egresado que la Carrera de Medicina de la Universidad del Salvador aspira formar.

Palabras clave: autoevaluación; comunicación; veraz; personal; responsable.

Abstract

We present the results of our research based on surveys and interviews aimed at student self

evaluation. This research is part of larger ongoing project that was initiated in the year 2003.

Due to the importance of communication in medical practice, we explore the attitudes of School of Medicine aspiring students in their way of communicating adverse/difficult news in the context of doctor-patient-family relations.

We use material pertaining to the Admission Interview that includes the evaluation of biographical, social, educational and vocational, and attitudinal variables. We present here the answers to eight items from this interview that explore aspiring students' communicational attitudes. The surveys employ a Lickert scale with the following options: 1- Completely Disagree – 2 – Disagree, 3- Neither Agree nor Disagree, 4- Agree, 5 – Completely Agree. Our survey was distributed to 562 aspiring students seeking admission to the School of Medicine from 2010 to 2014.

The results obtained show that aspiring students completely agree or agree *that news should be delivered in such a way that patient's family members can understand them* (82.5 % and 13.5 % respectively). Students completely disagree with *giving false information or telling family members that they are "waiting for results" (when they are not)* (87.1%), *sending the nurse to read the doctor's report* (83.3 %), and *delivering the news using technical jargon so that families may not completely understand them* (81.6 %). We observe greater variation of opinions in items dealing with the timing of giving the news, for example: *Giving the information little by little in the days after obtaining the results, or delivering the news gradually as the family is able to cope with them.*

The answers of most students show *agreement in ethical matters, in delivering adverse/difficult news in ways that are truthful, personal and responsible*, in concordance with the professional profile the University seeks to form.

Keywords: self-evaluation; communication; truthful; personal; responsible.

**Facultad
de Psicología
y Psicopedagogía**

Instituto de Investigación en Psicología y Psicopedagogía

La Facultad de Psicología y Psicopedagogía, con más de 30 años, ha contado inicialmente con dos institutos de investigación: Instituto de Investigaciones Psicológicas (IIPUS) y el Instituto de Investigación y Orientación Psicopedagógica. Posteriormente se crean el Instituto de Investigaciones Psicoantropológicas y, más recientemente, el Instituto de Investigaciones Epidemiológicas, Intervención Comunitaria y Gestión en Salud Mental y el de Artes del Actor.

En el año 2012 se aprueba, por Resolución Rectoral, la creación del Instituto de Investigación de la Facultad de Psicología y Psicopedagogía, incorporando en su conformación –bajo la denominación “áreas”– los antiguos institutos de investigación. Estas son Psicología y Espiritualidad; Salud mental; Neuropsicología, procesos cognitivos y neurociencias; Psicología Clínica y Psicopatología; Intervenciones en el ejercicio profesional del Psicólogo y del Psicopedagogo; Diagnóstico y Evaluación.

Desde entonces, el objetivo general del Instituto de Investigación consiste en articular las diferentes instancias de investigación al interior de la facultad y promover la formación en este campo de docentes y estudiantes. Se busca constituir a nuestra casa de estudios como un ámbito de referencia universitaria y extrauniversitaria en investigación aplicada (investigación – acción) y producción de conocimiento actualizado.

DIAGNÓSTICO EN PSICOPATOLOGÍA. INCIDENCIAS EN LA CLÍNICA

Investigadores USAL:

Director Barreira, Ignacio (ignacio.barreira@usal.edu.ar); Alegre De Leo, Pablo

Personal de apoyo:

Bevacqua, Leandro

Alumnos practicantes USAL:

Varela, Paula; Amaya, César

Resumen

La presente investigación se propuso caracterizar el perfil psicopatológico de pacientes internados y su evolución de acuerdo al tratamiento recibido en un dispositivo de internación psiquiátrica.

Se incluyó en la muestra personas que presentaron diferentes cuadros psicóticos, de estos se seleccionaron aquellos casos diagnosticados con la categoría esquizofrenia, según sus diversas formas, y se estudiaron los tratamientos de estos pacientes de acuerdo a la aplicación de diferentes instrumentos de evaluación psiquiátrica (trasversal y longitudinal). Se trata de una investigación de situaciones clínicas reales, prospectiva, con dos cohortes de pacientes: la primera presenta diagnóstico de esquizofrenia como más relevante, mientras que la segunda incluye pacientes que presentan otros cuadros psicóticos, con el fin de poder ponderar identidades y/o diferencias en relación a los pacientes diagnosticados de esquizofrenia.

Se trabajó con 53 personas (36 con esquizofrenia y 17 con cuadros psicóticos no esquizofrénicos), de las cuales 51 completaron sus tratamientos de internación psiquiátrica y 2 continuaban internadas al momento del cierre de la recolección de datos. Esta muestra permitió establecer tipos y grados de descompensación psicótica de acuerdo a variables propias de la esquizofrenia y otros cuadros psicóticos, y la evolución de estos tratamientos. Dentro de los resultados obtenidos, se destaca el hecho de que la expectativa del proceso internación-estabilización-externación se cumple en una proporción de uno de cada cinco casos; cobran un protagonismo inesperado las variables moderadoras (influencia de la ley, rol de las familias, aspectos administrativos, etc.). Por otra parte, sin haber pretensiones epidemiológicas por parte del presente estudio, resulta relevante el hecho de que en dos años y medio de trabajo con pacientes no hubiera aparecido ningún caso de esquizofrenia catatónica. De los resultados en relación a la evidencia generada de cara a la estabilización alcanzada por los pacientes de acuerdo a la distribución por diagnóstico, se puede advertir que, dentro de los subgrupos de pacientes esquizofrénicos, los grados de estabilización no siguen un patrón congruente, mientras en diagnósticos con trastorno delirante el grado de estabilización es bajo o nulo. Por su parte, los casos de esquizofrenia desorganizada presentan una mayor propensión a la reinternación.

Palabras clave: esquizofrenia; internación psiquiátrica; estabilización; externación.

Abstract

This research was to characterize originally the psychopathological profile of hospitalized patients and its evolution in accordance with the treatments in their psychiatric hospitalizations.

From these ones, were selected those diagnosed with schizophrenia category in its different forms. We studied the treatment of these patients by the application of different instruments of psychiatric evaluation (transversal and longitudinal). This study has the advantage of counting with various controlled variables because the psychiatric hospitalization device. This investigation is foresight, based in real clinical situations, with two cohorts of patients: the first is composed by patients with present diagnostic of schizophrenia, the second includes patients that present other psychotic disorders, with the objective of weighting identities and/or differences in relation to the first group of patients.

We worked with 53 patients (36 of them were schizophrenic patients and 17 have psychotic disorders), of which 51 have completed its psychiatric hospitalization treatments and 2 were still hospitalized at closing data collection. This sample allowed to establish types and degrees of psychotic decompensation in agreement of variables of schizophrenia and other psychoses, and the evolution of these treatments. Among the results, the fact that the expectation of psychiatric hospitalization - stabilization – externation processes is accomplished in a ratio of 1 in 6 cases, charging an unexpected role of the moderating variables (the influence of the law, role stands families, administrative, etc.). Moreover, without epidemiological claims by the present study, it is relevant that in two and a half year of working with patients had not shown any cases of catatonic schizophrenia. From the results in relation to the evidence generated, facing the stabilization achieved by patients according to the distribution diagnosis, we can warn that within the sub-groups of schizophrenic patients, the degree of stabilization do not follow a consistent pattern, while in delusional disorder diagnoses the degree of stabilization is low or zero. Meanwhile, cases of disorganized schizophrenia have a higher propensity for re-hospitalization.

Keywords: schizophrenia; psychiatric hospitalization; stabilization; outside institutions.

APEGO E IMPULSIVIDAD. SU RELACIÓN CON EL DESEMPEÑO ACADÉMICO

Investigadores USAL:

Directora Kohan Cortada, Ana (ana.kohan@usal.edu.ar); Batageli, Claudio

Alumnos practicantes USAL:

D'Ambrosio, Fiorella; Lopez Vinci, Lucía; Morbelli, Camila; Krohn, Bianca

Resumen

Una elevada impulsividad puede afectar severamente la performance en la universidad, las relaciones interpersonales o simplemente en las tareas cotidianas. La adecuada regulación de la impulsividad está íntimamente relacionada con el tipo de apego. Las personas con apego seguro autorregulan de forma adecuada sus emociones. Las impulsivas pueden ver deteriorado su rendimiento debido a los problemas de recopilación y organización de la información, dificultades en la recuperación de la información ya almacenada, la inadecuada regulación de la atención, focalización y concentración para la resolución de las tareas o durante los exámenes. Por ello pueden tener dificultades a la hora de estudiar, almacenando la información de forma superficial, saltando de un tema a otro antes de lograr profundizarlo y consolidarlo; así como problemas para seleccionar los aspectos más importantes de la información cuando tiene que realizar síntesis, por la urgencia que experimenta al desear terminar rápido, afectando la selección de las estrategias adecuadas durante la evaluación del material nuevo, y al analizar problemas nuevos para resolverlos.

Durante el proyecto se trabajó con 229 alumnos de 1° y 2° año de las carreras de Psicología y Psicopedagogía de USAL. Se estudió el funcionamiento de dos instrumentos. Para conocer el tipo de apego se administró el Experiences in close relationships- Revised - ECR-R y para estudiar la impulsividad estado, la Escala de Impulsividad Estado -EIE.

El 15% de los alumnos obtuvo un nivel alto en el factor gratificación, para automatismo el nivel alto fue del 15,2% y en el factor atencional se halló con nivel alto al 20% de los alumnos. Esto último representa un porcentaje considerable si se tiene en cuenta que un curso suele tener 40 alumnos y es probable encontrar en él a 8 alumnos que presenten puntajes altos en impulsividad, con dificultades en la regulación de la atención, focalización y concentración. Aunque no se han hallado correlaciones significativas que den cuenta del impacto directo sobre las calificaciones obtenidas, podría estarse generando un malestar subjetivo acumulativo que generaría sensaciones de ineficacia a la hora de estudiar o al incorporar información nueva durante las clases. Si bien en este estudio se describe que el rendimiento no se ve afectado directamente, creemos que una tendencia a la impulsividad reduce la capacidad para disfrutar durante el aprendizaje. Estimamos que los datos aportados por este estudio, a pesar de tratarse de una muestra intencional, otorgan una mayor comprensión de la problemática y podría tenerse en cuenta para elaborar talleres de aprendizaje de estrategias para la autorregulación y focalización de la atención.

Palabras clave: apego; impulsividad; rendimiento académico.

Abstract

A high level of impulsiveness may severely affect academic performance, interpersonal relationships or simply daily tasks. Adequate regulation of impulsiveness is closely related to the style of attachment. People with a secure attachment are able to self-regulate more appropriately their feelings. Impulsive people's performance may be impaired by information gathering and organization problems, by difficulties in recovering information already stored, by inadequate regulation of attention, focus and concentration to solve tasks or taking exams. Therefore, impulsive people may face some difficulties when studying like: storing information in a superficial way, switching from one subject to another before being able to delve and consolidate the subject, and having problems to find the most relevant aspects of a piece of information when summarizing due to the feeling of urgency to finish a task quickly that the person may experience, thus affecting the selection of adequate strategies to evaluate new information or to analyze new problems to solve them. Sometimes, performance is not directly affected but, impulsive behaviour reduces learning capacity.

This project was completed with the participation of 229 students from 1° and 2° year of the careers of Psychology and Educational Psychology of USAL. The operational processes of two instruments were analyzed. The Experiences in close relationships-Revised-ECR-R (Fraley, Waller & Brennan, 200) was applied in order to recognize the styles of attachment and, the State Impulsivity Scale- EIE (Iribaren M, Jimenez, Garcia, Garcia Rubio, 2011) was applied to study the state impulsivity.

High levels of each factor were found in 15% of the students in the Reward factor. In the Automatism factor, there was a high level of 15.2% and, in the Attentional factor, 20% of the students have a high level. This last figure is considered to be a remarkable percentage, if it is taken into account the fact that a class is made up of 40 students. It is possible to find 8 students with high levels of impulsiveness facing difficulties in regulating attention, focus and concentration. Although no significant correlations evidencing the direct impact over the obtained amounts were found, there may be a cumulative personal discomfort growing which may produce a feeling of inefficiency when studying or incorporating new information during classes. Although this report shows that performance is not directly affected, we believe that tendency to impulsiveness reduces the capacity for enjoying while learning. Although it is an intentional sample, we consider that the data provided in this report allows a better understanding of the problem. Furthermore, we consider that this data should be taken into account when organizing workshops about learning strategies to regulate and focus attention.

Keywords: attachment; impulsivity; academic performance.

LEY DE SALUD MENTAL N° 26657: CONSECUENCIAS DE SU IMPLEMENTACIÓN EN LA CONCEPCIÓN TEÓRICA, ABORDAJE Y DIRECCIÓN DE LA CURA EN EL TRATAMIENTO DE ADICCIONES

Investigadores USAL:

Directora Otero, Susana (susana.otero@usal.edu.ar); Lauriti, Sandra; Villamayor, Carina

Alumnos practicantes USAL:

Ahtan, Tamara; Ares, Delfina; Blanco, Paula; García Cebenken, Melina; Goyeneche, Delfina;
Zuccato, Valentina

Resumen

La presente investigación tiene como objetivo ubicar las consecuencias de la implementación de la Ley 26657 de Salud Mental en el área de adicciones. Sus objetivos específicos son el relevamiento del impacto en los efectores de la Ley (profesionales de salud mental, judiciales y funcionarios) y el aporte de contenidos teórico-metodológicos a la formación en competencias de los estudiantes y graduados.

Para relevar el primer objetivo, se realizaron entrevistas y encuestas a dichos profesionales en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y el Conurbano Sur dentro del ámbito público.

Como resultado, puede mencionarse que la mayoría de los entrevistados concuerdan con la concepción teórica de que las adicciones son un padecimiento mental, considerándolo como un avance introducido por la ley. Coinciden, además, en que las nuevas intervenciones conviven con viejas prácticas estigmatizantes. Justifican este escenario como un proceso de adecuación que requiere de cambios culturales y paradigmas profesionales. Asimismo, señalan como dirección del tratamiento la inclusión social de los grupos de mayor vulnerabilidad, y para ello la necesidad de la intersectorialidad unida a la interdisciplina. Se insiste en la insuficiente adecuación de los recursos existentes a las nuevas prácticas emanadas de la Ley 26657. Esto, sumado a la resistencia de ciertos actores a asumir responsabilidades y ceder espacios de poder, son las dos principales dificultades referenciadas. En tanto es incipiente el funcionamiento del Órgano de Revisión, la mayoría de los entrevistados desconoce sus acciones concretas.

En relación al segundo objetivo específico, puede concluirse que los alumnos refieren algún conocimiento de la Ley de Salud Mental, ningún conocimiento del Plan IACOP y disparidad de conocimiento respecto a las normas y tratados internacionales. Con respecto a la autopercepción de la formación en DDHH, adicciones, Salud Pública y Trabajo Interdisciplinario sostienen que es básica y deberían ampliarla. Respecto al conocimiento de abordajes de adicciones, un número significativamente elevado responde negativamente. Consideran a los temas indagados en la encuesta como muy relevantes, y coinciden en la necesidad de incluirlos en la formación académica. Se promovió la participación de las alumnas integrantes del Equipo en todas las instancias del proceso de investigación, aportando así a su formación.

Palabras clave: salud mental; derechos humanos; adicciones; consentimiento.

Abstract

This research focuses its goals on locating the consequences of Law implementation 26657 in Mental Health within the area of addictions. Its specific goals are to relieve the impact on effectors of Law (mental health professionals, judicial professionals and officials) and provide theoretical and methodological contents to training skills of students and graduates.

To relieve this first objective, professionals of Buenos Aires city and its south suburbs area were interviewed. Interviews and surveys were the methodological tools applied.

The following conclusions were reached: Most respondents agree on the theoretical concept of addiction as a mental suffering, considering it as a progress introduced by the law. They also agree that the new interventions coexist with old stigmatizing practices. They justify this scenario as a process of adaptation that requires cultural changes and professional paradigms. They point out the social inclusion of the most vulnerable groups as the direction of the treatment and the need for inter-sectoriality together with inter-discipline. It insists on the insufficient adequacy of existing resources to new practices derived from Law 26657. This situation added to the resistance from certain actors to take responsibilities and give positions of power become the two main difficulties. Considering the incipient operation of the Review Body, most respondents do not know its concrete actions.

As regards the second goal, it shall be concluded that students refer some knowledge on the Mental Health Law, no knowledge on the IACOP Plan [Integral Plan for the Approach of Problematic Drug Use] and disparity of knowledge about rules and international treaties. Regarding the self-perception of training in Human Rights, addictions, Public Health and Interdisciplinary Work, they argue that it is basic and should be extended. As regards knowledge of approaches to addictions, a significantly high number responds negatively. They consider the issues investigated in the survey as very important and they agree on the need for including them in academic training. Student's participation in the entire research process was promoted in order to contribute in their own training.

Keywords: mental health; human rights; addiction; consent.

CALIDAD DE LA MENTALIZACIÓN A TRAVÉS DE LOS RELATOS TAT EN ADULTOS JÓVENES. ESTUDIO COMPARATIVO

Investigador USAL:

Directora Russo, Susana Laura (susana.russo@usal.edu.ar)

Personal de apoyo:

Barberio, Andrea; Danzi, Daiana; Cavilla, Felicia; Martinez, Jorgelina; Valdes Pages, Mercedes;
Rabellino, Viviana; Crocito, Matías

Alumnos practicantes USAL:

Burzichelli, Florencia; Cinquemani, Florencia; Garcia de la Maza, Paz;
Pascualini Quintana, Pamela

Resumen

Las tres perspectivas teóricas que sustentan este trabajo son: la psicología del desarrollo, la etapa evolutiva de la adolescencia tardía en su pasaje con la adultez joven y el psicoanálisis con los aportes sobre la mentalización.

Los objetivos planteados han sido: detectar los procedimientos de elaboración del relato en el Test de Apercepción Temática (TAT) más frecuentes y apreciar la calidad de mentalización; comparar los resultados obtenidos y si responden, o no, a patrones locales. Se entiende por mejor calidad de mentalización un funcionamiento de preconscious rico en cantidad y calidad de representaciones ligadas a afectos. Se evidencia en el TAT por el predominio de procedimientos de elaboración del relato de la Serie A, (Control) + Serie B, (Labilidad).

El diseño de investigación es exploratorio-descriptivo mediante la comparación de grupo. Se utilizó la distribución “t”, de Student, con un nivel de confianza de 95%.

Se utiliza como instrumento el TAT, proveniente de la escuela francesa. Es una técnica proyectiva verbal, temática y confiable para la evaluación de ciertas singularidades en la construcción y evaluación de la mentalización.

La muestra no probabilística abarca a mujeres voluntarias de 21 años de edad, con escuela secundaria completa, residentes en Bahía Blanca y en Pilar. Se administraron 60 protocolos T.AT.

Como conclusión final se sostiene que los relatos TAT, en ambas muestras, presentan un desvío respecto a lo esperable específicamente en láminas que exploran el vínculo de pareja heterosexual en términos sexual/agresivo y las situaciones que movilizan angustia depresiva.

En los relatos TAT - Bahía Blanca son frecuentes los procedimientos de la Serie A (Control), o sea la presencia de un estilo defensivo ante la conflictividad de pareja, sin expresión psicoafectiva. Comparativamente, en los relatos TAT - Pilar aparecen procedimientos de la Serie CF (Factual), relatos con pobreza simbólica con referencia a lo concreto, lo cotidiano y lo actual.

Estos procesos, en ambos grupos, pueden generar funcionamientos psíquicos vulnerables que

pueden responder ocasionalmente al momento evolutivo de transición adolescencia/juventud o perdurar como estados depresivos, sobreadaptación o tendencia al *acting out*, sea en la construcción del sí mismo y/o de las relaciones de pareja. Este estudio tiene relevancia al calificar al TAT como técnica que brinda indicios para apreciar un funcionamiento psíquico vulnerable, por profundizar aspectos de la adolescencia tardía y promover programas de prevención primaria en USAL.

Palabras claves: mentalización; TAT Escuela Francesa; evaluación psicológica; adolescencia tardía; funcionamiento psíquico vulnerable.

Abstract

The developmental psychology, the evolutionary stage of late adolescence in the movement to a young adulthood and with the contribution of the concept of metallization to psychoanalysis are the three theoretical perspectives that support this work.

The objectives have been the detection of the most frequent processing procedures in the Thematic Apperception Test (TAT), and appreciate the quality of metallization and compare the results and infer if they respond to local patrons or not. The better quality of metallization is based on a preconscious functionality rich in quantity and quality of representations linked to affection. The evidence of this affirmation corresponds to a predominance of processing procedures of stories series A, (Control) and B (Lability) in TAT.

The research design is exploratory-descriptive by a group comparison. Distribution of "T" of Student was used with a confidence level of 95%

As a research tool it's used the TAT, an instrument from the French School. It is a projective and verbal thematic technique reliable for the evaluation of singularities on the construction and evaluation of metallization. (Torres y Russo, 2003, 2011)

The not probabilistic sample includes voluntary women of 21 years old with high school complete. They are Bahia Blanca and Pilar residents. 60 protocols TAT have been administrated.

As final conclusion it is argued that both samples show a deviation, specifically in pictures that explore the aggressive and libidinal heterosexual bond couple, and in situations that mobilize depressive anxiety.

In the Bahia Blanca's protocols the procedures of series A (control) are frequently, which show a defensive style against the couple conflict, without psicoaffective expression. Comparatively, in Pilar's protocols the most frequently are procedures from series CF (factual). These stories relate the symbolic poverty, reference to concrete, daily and contemporary.

These proceeds, in both groups, can occasionally respond to the moment of transition between adolescence and youth or remain in depressive conditions, over adaptations, tendency to acting out, alteration in the construction of itself or in the couple relationships. This study is relevant as it qualifies TAT as a technique that offers the possibility of a vulnerable mental functioning appreciation, deepen the late adolescence like a transition stage and implement primary prevention programs in USAL

Keywords: metallization; TAT French School; psychological evaluation; late adolescence; vulnerable mental functioning.

EXPLORACIÓN DE LA SUBJETIVIDAD Y MECANISMOS DE DEFENSA EN NIÑOS LATENTES MEDIANTE LA INTERPRETACIÓN DEL CUESTIONARIO DESIDERATIVO

Investigadores USAL:

Directora Sneiderman, Susana (susana.sneiderman@usal.edu.ar); Salvay, Lucila; Panepucci, Lucila; D' Acuntti , María Agustina

Resumen

El cuestionario desiderativo explora el desarrollo del psiquismo infantil, captando las sutilezas de los procesos de cambio de los diferentes momentos evolutivos. Estudia a partir de los símbolos y argumentaciones, deseos, fantasías, temores, repertorio y eficacia de defensas, capacidad simbólica, elaboración de pérdidas y grado de cohesión alcanzado por el yo. Investigaremos las respuestas más típicas en latencia, observando como cada subperíodo es atravesado por diferentes conflictos, ligados a la elaboración del Complejo de Edipo y castración y el advenimiento de la Pubertad. Entendemos que el proceso de subjetivación es continuo y se podrán explorar valores, ideales, vivencias, que darán cuenta de ciertos rasgos de personalidad y/o de carácter en formación. Empezaremos una aproximación normativa del “Cuestionario Desiderativo” en su versión infantil en niños latentes (6 a 10) de la CABA.

Hemos revisado las consignas posibles por edad, remarcando la necesidad de preguntar por aquello que desean y no por lo que les gusta. En las respuestas positivas se despliega en forma secuencial el repertorio defensivo, desde lo adaptativo a lo más regresivo. En las respuestas negativas aparece aquello que ocurriría si fracasaran dichas defensas, pudiendo elaborar así hipótesis predictivas. Correlacionamos símbolos, ideales y latencia. Trabajamos respuestas adaptativas en latencia temprana y tardía. En la latencia temprana observamos respuestas regresivas más narcisistas propias de la oralidad primaria y secundaria que al fracasar dan lugar a respuestas fálico uretrales y genitales. Se observó una combinatoria de defensas más regresivas como la desmentida, acompañada de una represión secundaria. En la latencia tardía aparecen respuestas en las que prevalece el afecto ligado a escenas de cuidado (oral secundaria) en lugares activos, identificándose con roles materno y paternos. La defensa es operativa y el sadismo propio de la etapa puberal aveniente es desmentido y redireccionado; se trata de pulsiones sublimadas. La fantasía subyacente en las respuestas negativas está ligada a sensaciones corporales displacenteras, por la cercanía de la pubertad. Esas sensaciones son de desconocimiento del propio cuerpo y fundamentalmente aparecen repuestas relacionadas a los diques anímicos ligados al asco, la moral y la vergüenza. En la muestra total podremos observar mayores resultados y también trabajar más la diferencia por género.

Palabras clave: psicodiagnóstico infantil; cuestionario desiderativo infantil; latencia; indicadores adaptativos y diagnósticos.

Abstract

The “Desiderative Questionnaire” explores the development of child psyche, capturing the subtleties of the changing processes in different evolutionary moments. Study, from the symbols and arguments desires, fantasies, fears, mechanisms, symbolic capacity, capacity of processing losses and degree of cohesion achieved by the Self. We will research the typical answers in latent children, age that is crossed by lots of issues linked to development of the Oedipus complex and castration, as well as the closeness of the advent of puberty. On the other hand we understand the subjective process is continuous and allow to explore values, ideals, experiences that will realize certain personality traits or character in formation. This search it is a regulatory approach to the DQ in their children’s version in latent children (6 to 10) of CABA (Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Arg.)

We have checked possible slogans by age, marking the need to ask for what they desire and not about what they like. Positive answers unfolds defensive repertoire from the adaptive at most regressive in sequential way. In negative answers appears what would happen if the defences fail, allowing to make predictive hypothesis. We correlate symbols, ideals and latency. We work the positive answers in early and late latency. In early latency we found regressive and narcissistic answers that belong to primary and secondary orality, to give place to phallic urethral and genitals answers when it fails. It was found combinatorial defences more regressive, like disproved follow by a secondary repression. In late latency appears answers where affection prevails tied to caring (secondary orality). The defence is useful and the own sadism that belongs to puberty it is disproved and redirect being sublimated drive. The underlying fantasy at the negative answers it is joined to unpleasurable body sensations because of the closeness to puberty. Those sensations are the ignorance about their own body, and generally appears answers relate to psychic dams like disgust, moral and shame. In the total sample we could watch more results and also work the difference by gender.

Keywords: children psychodiagnosis; child desiderative questionnaire; latency; adaptive and diagnostic indicators.

Escuela de Agronomía

Instituto de Investigación en Agronomía

El Instituto de Investigación de Agronomía tiene por objetivo la inserción de docentes, graduados y estudiantes en actividades de investigación, experimentación adaptativa y en la producción académica, contribuyendo con la carrera de investigadores de la USAL.

Las áreas de investigación del Instituto son: Ciencias Básicas Aplicadas a la Agronomía; Área de Ciencias Agronómicas; Área de Ciencias Forestales.

En relación a ello se estimula la producción investigativa en diversos campos tales como Botánica Agrícola, Fisiología Vegetal, Bioquímica Aplicada, Microbiología Aplicada, Edafología, Climatología, Genética, Agricultura, Maquinaria Agrícola, Fitoterapéutica, Ecología, Forrajicultura, Cerealicultura y Cultivos Industriales, Horticultura, Fruticultura, Riego y Drenaje, Dasonomía, Silvicultura y Agroindustria; como así también aquellos campos que relacionan a las ciencias agropecuarias con las sociales como Economía y Políticas Agropecuarias, Producción y Comercialización, Extensión, Planificación y Administración Agropecuaria y Legislación Agropecuaria.

USO DE LA BIODIVERSIDAD GENÉTICA EN LA AGRICULTURA FAMILIAR

Investigadores USAL :

Director Felgueras, Sebastián (sfelguer@usal.edu.ar); Pantuso, Francisco

Resumen:

La agroecología se ocupa de mantener una agricultura productiva que optimice el uso de recursos locales y minimice el negativo impacto medioambiental y socioeconómico de las nuevas tecnologías. La diversidad genética es una herramienta fundamental para mantener los altos rendimientos de las principales especies agrícolas cultivadas en el mundo. Muchas especies vegetales que crecen en ecosistemas silvestres resultan valiosas para la alimentación y la agricultura, y tienen un papel cultural importante en las sociedades locales. Pueden ofrecer una red de seguridad cuando los alimentos resultan escasos, se comercializan cada vez más a nivel local e internacional y constituyen un aporte importante al ingreso familiar. Las variedades nativas, si bien no ostentan una elevada productividad, poseen una gran heterogeneidad, lo que les confiere estabilidad productiva. Esto conviene a un tipo de agricultura familiar, donde se cultivan plantas resistentes a distintas enfermedades en una misma superficie, algunas capaces de tolerar bien el frío y otras el calor, de forma que la producción individual varía con las condiciones climáticas y las enfermedades que puedan aparecer durante el desarrollo del cultivo. De esta manera se mantiene el rendimiento medio año tras año. Estos genotipos locales adaptados a los distintos lugares, y a prácticas culturales que a su vez vienen determinadas por el clima y otros factores ambientales, son las que denominamos Landraces.

El objetivo del presente proyecto es evaluar la adaptación de variedades nativas de distintos cultivos para su utilización en la agricultura familiar. Durante la campaña agrícola 2015/16 se evaluaron, en forma preliminar, distintos materiales genéticos de diversa procedencia de maíz dulce. El ensayo contó con 2 repeticiones. La unidad experimental está formada por parcelas de 2 surcos de 5 m de largo separados a 0,7 m entre sí. La densidad de siembra fue de 5 plantas/m lineal. Como testigo se utilizó al cultivar Abasto, por ser el de mayor difusión en la huerta familiar. Se realizaron cruzamientos para evaluar la posterior segregación entre los distintos materiales; dicha evaluación se realizará en F2 y F3 (filial número) mediante la selección individual de plantas aisladas. Los resultados preliminares obtenidos muestran una gran diversidad genética y muy poca adaptación agronómica de los materiales, con los cuales se continuará trabajando.

Palabras clave: diversidad; variedades nativas; huerta familiar; maíz dulce.

Abstract

Through agroecology we maintain a productive agriculture and optimize resources while minimizing the negative impact on the socio-economics and the environment produced by new technologies. Genetic diversity is a fundamental tool to maintain high yields of major agricultural crop species in

the world. Many plant species growing in wild ecosystems are valuable for human consumption; associated with cultural value of agriculture in local societies; they can provide a safety net when food is scarce. These species are increasingly marketed locally and internationally and constitute an important contribution to the family income. Native varieties but do not have high productivity, they have a great heterogeneity giving them productive stability. This feature is convenient for this type of family farming , because in the same area resistant to diseases other plants are grown , too, some able to tolerate the cold well and other heat, so that the individual production varies with weather conditions and diseases that may arise during crop development. Thus it is that the average performance is maintained year after year. These local genotypes adapted to different places and cultural practices which in turn are determined by weather and other environmental factors, are what we call landraces. The objective of this project is to evaluate the native varieties of different crops adaptation for use in family farming. Different genetic materials from diverse Sweet Corn were evaluated in the crop year 2015/16. This test consists of two repetitions. The experimental unit consists of 2 rows per plot of 5 m apart from each other 0.7 m long. The seeding density was 5 plants / linear m. As a control was used to cultivate Abasto, being the most widely used in the family garden. Crosses were performed evaluate the subsequent segregation between the different materials; this evaluation will be conducted in F2 and F3 (subsidiary's number) by isolated individual selection of plants. Preliminary results show great genetic diversity and very little agronomic adaptation of the materials, which will continue to work.

Keywords: diversity; native varieties; family orchard; sweet corn.

OBTENCIÓN DE NUEVAS VARIEDADES DE TRITICALE (X *TRITICOSECALE WITTMACK*)

Investigadores USAL:

Director Pantuso, Francisco (francisco.pantuso@usal.edu.ar); Felgueras, Sebastián

Resumen

El triticale (*x Triticosecale wittmack*) es un cereal de invierno proveniente de una cruce entre trigo y centeno. El trigo es el cereal invernal más difundido en la Argentina, especialmente en los ambientes fértiles y húmedos. Por su parte, el centeno, apreciado por su rusticidad, tiene una participación superficial, mayor en áreas con limitaciones climáticas o edáficas, especialmente en la región semiárida pampeana. No obstante en los últimos años, en algunas zonas subhúmedas y semiáridas, la opción del triticale, lentamente, ha ido ganando espacio.

El objetivo de este trabajo es evaluar el comportamiento de líneas experimentales avanzadas de triticale en cuanto a: su capacidad de producción de forraje y grano, como así también su resistencia a plagas y enfermedades.

Durante la campaña 2015 se realizó un ensayo comparativo de rendimiento para evaluar la producción forrajera, de materia verde, de 18 materiales genéticos de los cuales 13 fueron líneas experimentales de triticale, 2 triticales comerciales y 3 variedades de avena. La siembra se realizó el 7 de abril en el campo experimental de la Universidad Nacional de Luján, en parcelas de 2 surcos de 5 metros de largo con una distancia de entre surco de 25 cm. El diseño experimental utilizado fue de bloques completos aleatorizados con tres repeticiones. La siembra se realizó con sembradora manual. Para evaluar la producción forrajera se realizaron 3 cortes, el primero el 15 de julio, el segundo el 1 de septiembre y el último el 30 de noviembre. Los resultados obtenidos muestran que los tres materiales con mayor producción fueron las líneas experimentales Exp 50; Exp 49 y Exp 10; que superaron al promedio del ensayo de manera estadísticamente significativa. Los resultados obtenidos muestran un excelente comportamiento de las líneas experimentales evaluadas. Se continúa con las evaluaciones de los materiales en estudio.

Palabras clave: triticale; líneas experimentales; zonas subhúmedas; zonas semiáridas.

Abstract

Triticale (*x triticosecale Wittmack*) is a winter cereal from a cross between wheat and rye. Winter wheat is the most widespread cereal in Argentina, especially in fertile, moist environments. Meanwhile, rye, appreciated for its hardiness, has a surface, greater participation in areas with climatic constraints or soil, especially in the Pampas semiarid region. However in recent years, in some sub-humid and semi-arid areas, the option of triticale slowly has been gaining ground.

The aim of this work is the ability to evaluate the performance of advanced experimental lines of triticale as to: production capacity of forage and grain, as well as resistance to pests and diseases.

During the 2015 campaign a comparative performance test was conducted to evaluate forage production of green matter, of 18 genetic materials of which 13 were experimental lines of triticale, 2 and 3 commercial triticale varieties of oats. Planting was held on April 7 in the experimental field of the National University of Lujan, in plots of 2 rows of 5 meters long with a distance of 25 cm between rows. The experimental design was randomized complete block with three replications. Sowing was done with manual drill. To evaluate forage production 3 cuts were made, the first on July 15, the second on September 1 and the last on November 30. The results show that the three major production materials were the experimental lines Exp 50; Exp 49 and 10; outperforming the average test statistically significantly. The results show excellent performance of the evaluated experimental lines continuing with assessments of the materials under study.

Keywords: triticale; experimental lines; sub humid areas; sub arid areas.

ANÁLISIS DEL CRECIMIENTO DE *Pinus elliottii* y *Eucalyptus grandis* EN PARCELAS PERMANENTES ESTABLECIDAS EN EL CAMPUS DE LA USAL.

Investigadores USAL:

Director Pezzutti, Raúl Vicente (raul.pezzutti@usal.edu.ar); Schenone, Raúl Alberto

Alumnos practicantes USAL:

Amman, Christian; Koruňak, Sergio; Andrusyszyn, Alberto; Staciuk, Iván; Chrapek, Christian José

Resumen

La actividad forestal es una de las más importantes en la región mesopotámica. Para el desarrollo exitoso de esta actividad es necesario tener conocimiento del crecimiento de las especies con que se trabaja. Resulta de gran utilidad la instalación de parcelas permanentes en forestaciones, en las que se realizan mediciones de manera periódica para generar series de datos que son de utilidad en la generación de modelos de crecimiento. Con el objetivo de ajustar modelos de crecimiento, en el marco del presente proyecto en el campus de la USAL (Virasoro, Corrientes), se instalaron durante el año 2013 3 parcelas permanentes de 1000 metros cuadrados en un rodal de *Pinus elliottii* y *Eucalyptus grandis*, con 14 y 6 años de edad respectivamente. Anualmente se realizan mediciones de altura de copa viva (ACV), altura dominante (HD), área basal (AB), volumen total (VOL) e incremento medio anual (IMA).

Se presentan resultados preliminares asociados al rodal de *Pinus elliottii*. El número de árboles por hectárea (ha) fue de 533 entre los 14 y 16 años, sin presencia de mortalidad por competencia. Los diámetros del rodal presentan valores crecientes con la edad; pasan de 27,9 a los 14 años a 30,1 cm a los 16 años, y con estas dimensiones permiten obtener rollizos para aserrío en la región. La altura total alcanzó los 21,2 m a los 16 años. La altura de inicio de copa se incrementó con la edad, lo cual permite inferir que existe una competencia progresiva por luz entre los individuos. Por otra parte, el área basal aumentó de 32,9 a 38,5 m²/ha. El volumen total a los 16 años de edad es de 419,8 m³/ha; genera un incremento medio anual de 30 m³/ha año, valor considerado de buena productividad en la región para una silvicultura tradicional con esta especie. Para las variables DAP, altura total, AB/ha y volumen/ha, se observa un menor incremento corriente anual en el segundo año de evaluación (15-16 años), por lo que puede deducirse que existe una competencia creciente en el tiempo entre los individuos. Considerando tres años de medición se estudiaron diferentes funciones probabilísticas de frecuencias por clases de diámetro (Gama, Ln-Normal, Normal y Weibull). Los resultados de las pruebas de adherencia realizadas para evaluar las frecuencias por clases de diámetro demostraron que la distribución normal es la que mejor representa el rodal. El incremento en diámetro de los individuos generó un movimiento de árboles de una clase a otra, mejorando la disponibilidad de productos de mayor valor. Se observa también que el número de clases fue creciente a lo largo del tiempo, y varió de 9 a 11 clases diamétricas de 2 cm de intervalo.

Palabras clave: *Pinus elliottii*; parcelas permanentes; productividad; distribución de frecuencias.

Abstract

Forestry, it is one of the most important in the Mesopotamian region. For a successful development of this activity, it is necessary to have knowledge of the growth of the species. For this purpose, the installation of permanent plots in forestry is very useful. The measurements are generally carried out in a periodic way generating a series of data in the time. These data are of utility for the generation of functions and models of growth. In order to adjust models of growth, in the present project, on the campus of the University of Salvador (Virasoro, Corrientes), were installed during the year 2013, 3 permanent plots of 1000 square meters in a stand of *Pinus elliottii* and *Eucalyptus grandis* with 14 and 6 years of age respectively. Measurements of height of cup live (HCL), dominant height (DH), basal area (BA), total volume (VOL) are annually performed and mean annual increment (MAI).

Were presents results associated to the stand of *Pinus elliottii*. The number of trees per hectare (ha) was 533 between 14 and 16 years, without the presence of mortality due to competition. The diameters of the stand have values increased with age from 27.9 at age 14 to 30.1 cm at age 16, these dimensions allow to obtain timber for sawmill in the region. Total height reached 21.2 m at age 16. The start of Cup height increased with age which allows us to infer that there is a progressive competition for light between individuals. On the other hand the basal area increased from 32.9 to 38.5 m² / has. The total volume at 16 years of age is 419, 8 m³ / ha which generates an average annual increment of 30 m³ / has year, considered value of good productivity in the region for a traditional forestry with this species. For dbh, total height, variables AB / ha and volume / ha, a lower annual current increase is observed in the second year of assessment (15-16 years) can be inferred that there is increasing competition over time between individuals. Results of adhesion tests to assess frequencies by diameter classes (Gama, Ln-Normal, Normal y Weibull) showed that the normal distribution is that best represents the stand. The increase in diameter of the individuals generated a movement of trees of a class to another to improve the availability of higher value products. It also notes that the number of classes was increasing over time varying from 9 to 11 cm diameter classes 2 interval.

Keywords: *Pinus elliottii*; permanent plots; productivity; distribution of frequencies.

PRODUCTIVIDAD DE PROCEDENCIAS DE
Pinus taeda* Y *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var *hondurensis

Investigadores USAL:

Director Pezzutti, Raúl (raul.pezzutti@usal.edu.ar); Schenone, Raúl

Investigador externo:

Caldato, Silvana

Alumnos practicantes USAL:

Chrapek, Christian; Amman, Christian; Koruňak, Sergio; Fernandez, Alejandro

Resumen

En Argentina, la provincia de Corrientes es la mayor productora de pino, con 262.940 hectáreas. Las principales especies utilizadas en la región son *Pinus taeda*, *Pinus elliottii* y *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var *hondurensis*. Al implantar una especie forestal es de gran importancia elegir cuidadosamente el origen o procedencia más adecuada. Para *Pinus taeda* en la región mesopotámica, orígenes como Marión son excelentes en productividad. Otros orígenes, como Livingston, combinan una buena productividad con buena rectitud. En la región se informan ganancias de hasta el 10% en rectitud de huertos semilleros locales de Livingston. En la región, en los últimos años ha aumentado la superficie de plantaciones con híbridos de *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var *hondurensis*. Algunas ventajas de este híbrido son su elevada productividad, adaptabilidad a suelos anegados, rectitud y ramas finas. Con el objetivo de evaluar la productividad, rectitud y calidad de madera, se instaló el año 2012 en el campus de la USAL (Virasoro, Corrientes) un ensayo de procedencias *P. taeda* e híbridos de *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var *hondurensis* (Híbrido). Se utilizó un diseño de bloques completos al azar, con 6 réplicas y parcelas de 6 plantas en línea. Se evaluaron 2 huertos locales de *Pinus taeda* (Marion y Livingston), 2 familias F1 de Híbrido y un área Productora de Semilla F2 de Híbrido.

A los 2.5 años de edad se evaluó el porcentaje de sobrevivencia (S%), el diámetro a la altura del cuello (DAC) y la altura total (HT). Para S% no se encontraron diferencias estadísticas significativas entre procedencias. El valor promedio de sobrevivencia obtenido fue del 82%. Para DAC y HT se detectaron diferencias estadísticas al 1 %. De acuerdo con algunos autores, la variable altura medida en edades tempranas es el mejor predictor de productividad a edades avanzadas en especies forestales. En este sentido, y en cuanto al presente estudio, existe una tendencia a mayor desarrollo en altura de los huertos de *Pinus taeda*; en segundo lugar se encuentran las familias F1 (Filial número) de *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var *hondurensis*. Finalmente, y con diferencias significativas, se encuentra el material F2 (Filial número) de híbrido.

Palabras clave: *Pinus taeda*; *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var. *hondurensis*; procedencias; productividad.

Abstract

In Argentina, Corrientes is the most important Pine forestry region with 262.940 hectares. The main species used in the region are *Pinus taeda* and *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var. *hondurensis* (hybrid). For *Pinus taeda*, most authors agree that materials from the State of Florida and Marion County, specifically are superior in growth in volume. For straightness, reported gains close to 10% for Livingston clonal seed orchards. In the region, in recent years has increased the area of plantations with hybrids of *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var. *hondurensis*. Some advantages of this hybrid are its high productivity, adaptability to poor drainage soils, better straightness and thin branches. Aiming to evaluate productivity, straightness and wood quality, was installed in 2012 on the campus of the University of Salvador (Virasoro, Corrientes), a trial of provenances with *P. taeda* and *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var. *hondurensis*. The design was complete randomized blocks with 6 replications and 6 plants in line plots were used. 2 local orchards of *Pinus taeda* (Marion and Livingston), 2 families F1 hybrid and a F2 seed of hybrid area were evaluated.

At 2.5 years old, percentage of survival (% S), the diameter (DAC) and the total height (HT) were measured. For S % there were not significant differences between provenances. The average value of survival was 82%. For DAC and HT statistical differences were detected at 1%. For some authors, the variable height measured at early ages is the best predictor of productivity at advanced forest species (Gwaze *et al.* 1997, Schenone, 2009). For the present study, there is a trend to further development in height of the orchards of *Pinus taeda*, in second place are the F1 families of *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var. *hondurensis*. Finally and with significant differences and poor development in height is the hybrid F2.

Keywords: *Pinus taeda*; *Pinus elliottii* x *Pinus caribaea* var. *Hondurensis*; provenances; productivity.

CONSERVACIÓN *EX SITU* DE CINCO ESPECIES NATIVAS DE IMPORTANCIA EN EL NE DE CORRIENTES

Investigadores USAL:

Director Pezzutti, Raúl Vicente (raul.pezzutti@usal.edu.ar); Schenone, Raúl Alberto

Investigador externo:

Caldato, Silvana

Alumnos practicantes USAL:

Chrapek, Christian; Amman, Christian; Koruňak, Sergio; de la Reta, Lucia

Resumen

La conservación *ex situ* consiste en mantener componentes valiosos de la diversidad biológica fuera de sus hábitats naturales. Este tipo de práctica se torna de vital importancia en la conservación, cuando los hábitats naturales se ven severamente amenazados. Es una herramienta fundamental para preservar las especies más amenazadas o de distribución reducida. En la selva misionera existen varias especies arbóreas vulnerables y emblemáticas. El incienso (*Myrocarpus frondosus* Allemao), el lapacho (*Handroanthus heptaphyllus* Vell. Mattos), el cedro (*Cedrela fissilis* Vell.), petiribí (*Cordia trichotoma* [Vell.] Arráb. ex Steud.) y el pino Paraná (*Araucaria angustifolia* Bertol. Kuntze) son especies de maderas preciadas que fueron sometidas a una fuerte extracción y que se encuentran en peligro. Durante el mes de septiembre del año 2013 fue instalado un ensayo representando las siguientes especies: incienso, cedro, lapacho, loro negro o petiribí y pino Paraná. Todas las semillas, exceptuando la araucaria, se colectaron en áreas de ocurrencia dentro del patrimonio de la empresa Bosques del Plata. El diseño estadístico utilizado fue de bloques completos al azar y parcelas de 25 plantas (5 x 5). El distanciamiento entre plantas fue de 3 x 3 metros. Previa plantación se realizó un subsolado a 30 cm de profundidad y control de hormigas.

Con 1.5 años de edad se realizaron mediciones de sobrevivencia (%S), diámetro a la altura del cuello (DAC) y altura total (HT). Con los valores de DAC y HT se calculó el volumen en centímetros cúbicos (VOL). Se realizó un análisis de la varianza para todas las variables evaluadas, y se encontraron diferencias estadísticas significativas. Para %S todas las especies superaron el 90% con excepción de la araucaria, que alcanzó el valor de 75%. En cuanto al volumen la mejor especie fue el cedro con 284 cm³ seguido del lapacho con 211 cm³ y del incienso, con 163 cm³. En los últimos lugares se encontró al petiribí con 61.9 cm³ y a la araucaria con 18 cm³. A nivel sanitario se observa que el cedro presenta ataques de barrenadores del tallo. En contraposición, las plantas de lapacho son las que presentaron el mejor estado sanitario. A partir del resultado obtenido se puede concluir que las especies han sido establecidas con éxito, y se ha cumplido el primer objetivo de la conservación *ex situ*.

Palabras clave: conservación ex situ; árboles nativos; crecimiento; sobrevivencia.

Abstract

The conservation ex situ, is important to maintain components of biological diversity outside their natural habitats. When the habitats natural are severely threatened becomes tools of vital importance in order to preserve native species. In the jungle missionary there are several tree species vulnerable and emblematic. Incienso (*Myrcarpus frondosus* Allemao), lapacho (*Handroanthus heptaphyllus* Vell. Mattos), cedro (*Cedrela fissilis* Vell.), peteribí (*Cordia trichotoma* (Vell.) Arráb. ex Steud.) and the Pino Paraná (*Araucaria angustifolia* Bertol. Kuntze), There are species of precious woods that were subjected to strong extraction and which are in danger. During the month of September of 2013 was installed a field test representing the following species: Incienso, Cedro, Lapacho, Loro Negro or Petiribí and Pino Paraná. All seeds, with the exception of the Araucaria, were collected in areas of occurrence within the Forestal Bosques del Plata company. The statistical design used was complete block random and plots of 25 plants (5 x 5). The distance between plants was 3 x 3 meters. Previous plantation was a ripping to 30 cm deep and control of ants.

With 1.5 years of age were measured survival (%S), diameter (DAC) and total height (HT). With DAC and HT values were calculated the volume in cubic centimeters (VOL). Analysis of variance was conducted for all variables and was obtain statistical significant differences. For %S all species exceeded 90% with the exception of Araucaria which reached the value of 75%. For volume the best species was the Cedro with 284 cm³. Lapacho e Incienso with 211 and 163 cm³ respectively. In the last places we have the Petiribí whit 61.9 cm³ and the Araucaria 18 cm³. Health level shows that the Cedro presents attack of stem borers. Versus Lapacho plants are those that presented the best state of health. From the presented result, it can be concluded that the species has been established successfully, meeting the first objective of the former conservation ex situ.

Keywords: conservation ex situ; native trees; growth; survival.

ASPECTOS PRODUCTIVOS Y ECOLÓGICOS EN PLANTACIONES DE *Pinus* y *Eucalyptus*

Investigadores USAL:

Director Pezzutti, Raúl (raul.pezzutti@usal.edu.ar); Schenone, Raúl

Alumnos practicantes USAL:

Chrapek Christian; Borba, Ricardo; Fernández, Víctor; Rojas, Andrea

Resumen:

Los ecosistemas forestales dependen para su funcionamiento de la descomposición de restos vegetales sobre el suelo. Este aporte es fundamental para el reciclaje de nutrientes. La acumulación de ramas, hojas y restos vegetales forma el denominado mantillo. La descomposición de estos materiales constituye un importante aporte de carbono y nutrientes (principalmente nitrógeno y fósforo). Este aporte y descomposición da origen al ciclo de nutrientes. Conocer este ciclo es fundamental, debido a que está relacionado con la productividad forestal y sustentabilidad. En un rodal de *Pinus elliottii* y *Eucalyptus grandis*, de 14 y 7 años respectivamente, se instalaron 6 parcelas permanentes de mil metros cuadrados (3 por especie). Dentro de cada parcela se instalaron 4 canastas de 1 m² para recolección de acículas, hojas y otros restos vegetales. En total se cuenta con 12 canastas por especie. El objetivo de este estudio es evaluar el aporte de material y tasa de descomposición en un rodal de pino y eucalipto.

A continuación se presentan los resultados de 24 meses del rodal de *Eucalyptus grandis*. Los valores de incremento medio anual fueron de 19.3 y 18.2 m³/ha año, en los años 2014 y 2015 respectivamente. Se recolectó material mensualmente, y fue pesado y posteriormente secado en estufa. Se realizó un muestreo para determinar la composición de N, P y K en las hojas caídas. Para medir descomposición se usaron 12 bolsitas de 20 x 20 cm, de 1 mm con 30 gramos de hojas recolectadas del mantillo. Mensualmente se retiró una bolsita por parcela para determinar peso húmedo y peso seco. La constante de descomposición fue calculada según el modelo exponencial. El tiempo de vida media fue calculado de acuerdo con Rezende. El valor obtenido fue de 385 días. Los valores máximos de caída ocurrieron en noviembre y diciembre. El valor mínimo en junio del 2015. La cantidad de nitrógeno en la hojarasca caída fue de 49.4 y 50.5 kg en los años 2014 y 2015 respectivamente. De igual manera, 8.2 y 8.4 kg para fósforo, y finalmente 16.5 y 16.8 para potasio. Puede concluirse que la cantidad de material caído fue 19902,88 kg de materia seca por ha en los 24 meses. Al comienzo, la tasa de descomposición fue marcadamente mayor, y disminuyó luego, hasta estabilizarse. Luego de 12 meses, se observó una descomposición del 47%.

Palabras clave: *Eucalyptus grandis*; mantillo; tasa de descomposición; ciclo de nutrientes.

Abstract

Forest ecosystems depend for its operation from the decomposition of plant debris on the ground. This contribution is essential for nutrient recycling. Branches, leaves and plant debris accumulation forms the so-called “litterfall”. The decomposition of these materials is an important contribution of carbon and nutrient (mainly nitrogen and phosphorus). This contribution and decomposition gives rise to the cycle of nutrients. Knowing this cycle is fundamental since it is related to the forest productivity and sustainability. In a stand of *Pinus elliottii* and *Eucalyptus grandis*, 14 and 7 years 6 plots were installed. In each plot were installed 4 baskets 1 m² for collection of needles leaves and other plant debris. In total it has 12 baskets per species. The objective of this study is to evaluate the contribution of material and rate of decomposition in a stand of pine and eucalyptus. These are the following results of 24 months of the stand of *Eucalyptus grandis*. The values of average annual increase were 19.3 and 18.2 m³ / has year in 2014 and 2015 respectively. He gathered material monthly and was heavy and then dried in an oven. Sampling was conducted to determine the composition of N, P and K in the fallen leaves. 12 sachets of 20 x 20 cm, 1 mm with 30 grams of leaves collected from the humus were used to measure decomposition. Monthly withdrew one sachet per parcel to determine wet weight and dry weight. The decomposition constant was calculated according to the exponential model. The average life span was calculated according to Rezende *et al* (cited by Cunha Neto et al 1997). The value obtained was 385 dias. The maximum values of fall occurred in November and December. The minimum value was in June 2015. The amount of nitrogen in leaf litter fall was 49.4 and 50.5 Kg in the year 2014 and 2015 respectively, for phosphorus 8.2 and 8.4 Kg, for potassium 16.5 and 16.8. It can be concluded that the amount of fallen stock was 19902,88 kg of dry matter by has in 24 months. At the beginning the decomposition rate was markedly higher then, decreasing to steady. After 12 months, there was a breakdown of 47%.

Keywords: *Eucalyptus grandis*; humus; decomposition; nutrient cycling rate.

Escuela de Veterinaria

Instituto de Investigación en Veterinaria

La generación de conocimiento científico-tecnológico y la gestión de la innovación son aspectos centrales del desarrollo de una región, como también para la sostenibilidad ambiental y social. En este contexto, se crea en el año 2012 el Instituto de Investigación en Veterinaria, que desde su inicio se plantea como objetivo principal la clausura de modelos de repetición y el reemplazo por modelos de producción en redes.

El Instituto está integrado por Dra. Ana María Sadir (Directora), la Dra. Mariana Lucas (Coordinadora de Investigación), el Ing. Raúl Schenone (Colaborador Académico en la Delegación Virasoro) y 59 investigadores activos. En el año 2014 se crea el Comité Académico Asesor, integrado por la Directora del Instituto, la Coordinadora de Investigación y por dos investigadoras de la Escuela de Veterinaria (Dra. María Barrandeguy y Dra. Marina Snitcofsky). En el mismo año se crea el Comité Interno para el Cuidado y Uso de Animales de Experimentación, integrado por la Dra. Gisela Marcoppido, la Dra. Alejandra Romera, la Dra. Marina Snitcofsky y la Lic. Cecilia Fernández Urruzuola.

Actualmente se encuentran en curso 19 proyectos de investigación, organizados en cuatro áreas, entre las que predomina el Área de Salud Animal (60%). Los restantes proyectos se encuentran enmarcados en las Áreas de Producción animal (20%), Salud Pública (15%) y Educación (5%).

En el futuro el Instituto de Investigación en Veterinaria continuará trabajando en la generación de proyectos innovadores a partir del apoyo a los investigadores de nuestra escuela y la vinculación con otras facultades, carreras o instituciones externas para propiciar el intercambio de conocimientos y el enriquecimiento mutuo.

EXPRESIÓN PLASMÍDICA HETERÓLOGA EN EMBRIONES OVINOS OBTENIDOS POR FERTILIZACIÓN *IN VITRO* USANDO EL ESPERMATOZOIDE COMO VECTOR

Investigadores USAL:

Director Díaz Pumará, Patricio (patricio.pumara@usal.edu.ar); Rafaelli, Paula; Nuñez, Mercedes

Investigadores externos:

Iorio, Gabriel; Vazquez-Levin, Mónica

Personal de Apoyo:

Rosales, Juan

Alumnos practicantes USAL:

Menarini, Mercedes; Obligado, Carlos; Brutti, Martín; Aguerre, Julia

Resumen

Los resultados en la obtención de animales de granja genéticamente modificados (AGGM), no están aún a la altura de las expectativas científicas. A nivel mundial, los AGGM patentados y funcionales son muy escasos. Esta lentitud en resultados medido en términos de AGGM nacidos, reproductivamente viables por ensayo, es asignada al bajo rendimiento de las técnicas utilizadas, su costo elevado y el riesgo asociado a la bioseguridad.

La hipótesis de trabajo fue que el espermatozoide fértil e intacto, de vertebrados mamíferos superiores, es capaz de portar ADN heterólogo y durante el acto de la fecundación, sea *in-vitro* o *in-vivo*, integrarlo funcionalmente al genoma del cigoto. Consecuentemente, será posible su expresión en los blastómeros del embrión y las células diferenciadas del organismo adulto. Asimismo, se postuló que los resultados medidos en términos de tasa de ensayo/éxito de esta técnica superan ampliamente a las otras técnicas utilizadas.

Se lograron generar embriones ovinos por fecundación *in-vitro* (FIV) de acuerdo a los parámetros del tratamiento del espermatozoide (SPZ) previamente establecidos. Para lograr este objetivo se utilizaron 48 complejos *cumulus ovocito* (CCOs) provenientes de 35 tractos genitales ovinos de matadero, cultivados y madurados *in-vitro*. Dos muestras, una tratada con semen tratado y la otra (control) con semen no tratado, fueron puestas a fertilizar. Luego de la fertilización y cultivo los embriones fueron retirados y observados bajo microscopía microcaptura láser fluorescente (LCM) y confocal de fluorescencia. Si bien la muestra control debió ser descartada al momento de la observación por excesiva fibrinosis, en la muestra tratada pudieron observarse 11 blastocistos expandidos con intensa señal de fluorescencia en todas las blastómeros, 6 ovocitos no fertilizados y 4 embriones malformados que no presentaron señal bajo luz fluorescente.

Se consideró testigo a los ovocitos no fertilizados que no presentaron fluorescencia alguna; y se los estimó como evidencia válida para demostrar la transfección realizada por parte del SPZ. Solo

aquellos que fueron fecundados, y en este caso la totalidad (100%), evidenciaron fluorescencia en todas las blastómeros en las diferentes muestras.

Palabras clave: animales de granja genéticamente modificados (AGGM); fecundación *in-vitro* (FIV); espermatozoide (FIV); complejo *cúmulus ophorus* (FIV); transferencia de genes mediada por espermatozoides (SMGT).

Abstract

Production of genetically modified farm animals (GMFA) is not yet up to scientific expectations. This slowness results measured in terms of GMFA born, reproductively viable (“founders”) by trial, is assigned to the very low yield of the techniques used to incorporate gene constructs, therefore, high cost and bio-security risk of some of them.

Our hypothesis, was that properly treated, fertile and intact mammalian sperm is capable of carrying heterologous DNA, and, during the act of fecundation, either *in-vitro* or *in-vivo*, functionally integrate it into the resulting zygote genome, allowing subsequent expression in embryo blastomeres and differentiated cells of the adult organism, and, that the results measured as test rate / success of this technique, far outweigh other techniques used with the same objective.

As specific goals we proposed and developed sheep embryos from In-Vitro Fertilization (IVF) according to the parameters of sperm treatment (SPZ) previously established. To achieve this goal 48 Cumulus Oocyte Complex (COCs) was isolated from 35 slaughter-house ovine genital tracts, grown and matured *in-vitro* as described above. Two oocytes samples, one with semen treated and the other (control) with untreated sperm, are submitted to a fecundation. After fertilization and culture, embryos are removed and observed under fluorescent microscopy microcapture laser (LCM) and fluorescence confocal. While the control sample should be discarded at the time of observation by excessive fibrinosis, treated sample revealed 11 expanded blastocysts with intense fluorescence signal in all blastomeres, 6 unfertilized oocytes and 4 malformed embryos showing no signal under fluorescent light.

It is considered as control unfertilized oocytes who did not show any fluorescence as valid evidence to prove the transfection carried out by the SPZ, since only those who were fertilized, in this case all (100%) evidenced strong fluorescence signal in all blastomeres in different samples

Keywords: genetically modified farm animals (GMFA); *in-vitro* fertilization (IVF); epermatozoa (SPZ); cumulus oocyte complex (SPZ); sperm mediated gene transfer (SPZ).

ETO-NEURO-INMUNO-ENDOCRINOLOGÍA DE LOS TRASTORNOS DE ANSIEDAD EN CANINOS Y FELINOS

Investigadores USAL:

Director Mentzel, Rubén (ruben.mentzel@usal.edu.ar); Snitcofsky, Marina

Resumen

Los trastornos de conducta en caninos se diagnostican en forma clínica a través de la consulta clínico-etológica. Es de interés encontrar herramientas que complementen y/o refuercen el diagnóstico de patologías comportamentales que cursan con estrés crónico o sobrecarga alostática, como es el caso de los trastornos de ansiedad, por lo que se ha buscado la presencia de biomarcadores y de enfermedades asociadas (comorbilidades).

La ansiedad produce una sobrecarga alostática, con respuestas no adaptativas, que provocan un funcionamiento inadecuado de los sistemas regulatorios eto-neuro-inmuno-endócrinos. Se busca establecer biomarcadores candidatos de carga alostática asociados a los trastornos de ansiedad, a partir de determinaciones sencillas y económicas que pueden incluirse fácilmente en los análisis complementarios de laboratorio (hematología y bioquímica sérica), como se utilizan en medicina humana, para mejorar su diagnóstico, pronóstico y tratamiento.

Dado que el colesterol juega un papel clave en la estructura y las funciones de las membranas, y puede afectar la neurotransmisión, se exploraron los valores de colesterol total en sangre (Chol), y sus fracciones de lipoproteínas de alta densidad (HDL) y de lipoproteínas de baja densidad (LDL) en perros con trastorno de ansiedad generalizada (TAG). Se evaluó su correlación con la condición corporal (rango de 1 a 5, correlación de Spearman), y el nivel de triglicéridos (TG) por correlación de Pearson. El 47,37% de los perros manifestaron hipercolesterolemia total, el 66,67% hiperHDL y otro 66,67% hipoLDL. Un 35,29% tuvo hipertrigliceridemia. No se encontró correlación entre la condición corporal y ninguna de las moléculas medidas ($p > 0,05$). Además, no hubo correlación entre el colesterol total y triglicéridos o LDL ($p > 0,05$). Por este motivo concluimos que las variaciones observadas en los valores de colesterol total, HDL, LDL y TG están relacionadas con la presentación de un TAG y no con el peso corporal o una dieta rica en grasas. Esto convierte a las mediciones de colesterol total, HDL y LDL en interesantes candidatos como biomarcadores de carga alostática en este trastorno, útiles para diagnosticar y evaluar la respuesta al tratamiento.

Palabras clave: ansiedad; alostasis; biomarcadores; colesterol.

Abstract

Behavioral disorders in dogs are clinically diagnosed through an ethological consultation. It would be interesting to find tools that could complement and / or reinforce the diagnosis of behavioral pathologies leading to chronic stress or allostatic overload, as in the case of anxiety disorders, such as biomarkers and associated diseases (comorbidities).

Anxiety produces a allostatic overload, with maladaptive responses that cause malfunction of etho-neuro-immune-endocrine regulatory systems. The aim of this study is to establish candidate biomarkers of allostatic load associated with anxiety disorders, from simple and economic determinations that can be easily included in laboratory tests (hematology and biochemistry), as it is used in human medicine, to improve diagnosis, prognosis and treatment.

Since cholesterol plays a key role in the structure and function of membranes and can affect neurotransmission, levels of total blood cholesterol (Chol) and their fractions of high density lipoprotein (HDL) and lipoprotein low density lipoprotein (LDL) were explored in dogs with generalized anxiety disorder (GAD), and their correlation was assessed with body condition (range 1 to 5, Spearman correlation), and triglycerides (TG), by Pearson correlation test. 47.37% of dogs showed overall hypercholesterolemia, 66.67% hyper-HDL and 66.67% hypo-LDL. A 35.29% had hypertriglyceridemia. We found no correlation between body condition and none of the assessed molecules ($p > 0.05$). In addition there was no correlation between total cholesterol and triglycerides or LDL ($p > 0.05$). Therefore, we conclude that the observed variations in the values of total cholesterol, HDL, LDL and TG are related to the presentation of GAD and not to body weight or a fatty diet. These findings make measurements of total cholesterol, HDL and LDL interesting candidates as biomarkers of allostatic load in canines with GAD, useful for diagnosing and assessing treatment response.

Keywords: anxiety; allostasis; biomarkers; cholesterol.

Escuela de Arte y Arquitectura

Instituto de Investigación en Arte y Arquitectura

Desde su creación en 2002 la Escuela de Arte y Arquitectura promueve diferentes iniciativas de investigación afines a las carreras de grado que la integran: Licenciatura en Artes del Teatro y Arquitectura. En 2012 se crea el Instituto de Investigación en Arte y Arquitectura, IIAA, consolidando una nueva estructura para el desarrollo de esas actividades en el ámbito de la Unidad Académica. En el presente las líneas de investigación son: Arquitectura, Ciudad y Territorio; Escenografía y Artes del Teatro; Arte y Paisaje.

1. Área de Arquitectura, Ciudad y Territorio. Coordinador: Arq. Marcelo De Simone

Los proyectos responden a dos grupos diferenciados y complementarios para el mejoramiento del perfil de formación que caracteriza a la carrera de Arquitectura, de acuerdo a ello las orientaciones son:

1.1 La inserción de la carrera de Arquitectura en el desarrollo integral de la cuenca del Río Luján y el sistema metropolitano de Buenos Aires, su ámbito de pertenencia natural.

1.2 La inserción en el ámbito de la producción y el desarrollo tecnológico y el avance en aspectos técnicos de la disciplina con miras al perfeccionamiento constante del Plan de Estudios y a la interacción con las organizaciones profesionales de la Industria de la Construcción y de las Industrias Culturales.

2. Área Escenografía y Artes del Teatro. Coordinadora Mgr. María Clara Beitía.

Promueve profundizar en aspectos del espacio escénico, la escenografía y el teatro universitario, vinculados al plan de estudios en Artes del Teatro.

3. Área Arte y Paisaje. A cargo del Arq. Pablo Beitía. Diferentes actividades de investigación para la actualización artística y tecnológica con orientación en arquitectura del paisaje, gestión de patrimonio cultural y desarrollo territorial se coordinan dentro del programa interdisciplinario Arte y Paisaje.

CREACIÓN DE UN ESPACIO DE TRABAJO PARA EL ESTUDIO E INVESTIGACIÓN EN DISEÑO BIOCLIMÁTICO Y ENERGÍAS RENOVABLES

Investigadores USAL:

Director Novoa, Luis Alberto (luis.novoa@usal.edu.ar); Ranieri, Walter; Calvo, Néstor

Resumen

Cumplida la primera etapa de creación e instalación del denominado Espacio de Arquitectura Bioclimática (EAB), se desarrolla la segunda fase destinada al análisis del funcionamiento y determinación del rendimiento térmico de colectores plásticos inyectados utilizados como radiadores de calefacción.

El objetivo es determinar la viabilidad del uso de colectores plásticos utilizados como radiadores que brinden calefacción a un espacio interior, así como explorar e investigar sus posibles usos desde el campo arquitectónico-proyectual.

Para la determinación del rendimiento térmico de los colectores propuestos es necesario contar con instrumental de precisión, que permita registrar los datos de forma periódica y automática. La frecuencia temporal requerida para este registro transforma en inviable la posibilidad de que sea llevada a cabo mediante la asistencia de personal.

Si bien existen en el mercado numerosos y variados equipos para el registro de datos (*data logger*) que almacenan la información en formato digital, estos en general resultan onerosos y limitados dentro de la ecuación costos-beneficio necesarios para evaluar el rendimiento de los colectores. Esta realidad nos impulsó a investigar, de forma simultánea y paralela a los registros analógicos, el uso de herramientas de *hardware* y *software* integrados sobre plataforma abierta, por sus costos sensiblemente inferiores y prestaciones similares a los equipos comerciales. Para ello se convocará a José Tomás Beitía y David Coronel, técnicos especializados en el desarrollo de sistemas basados en esta tecnología, para la elaboración de una agenda de trabajo para el bienio 2016-17.

La investigación, el desarrollo y la implementación de este sistema permiten, mediante el uso de diversas sondas y dispositivos, no solo registrar los parámetros de temperatura y humedad, indispensables para la determinación del rendimiento térmico y su interacción con el ambiente, sino también registrar datos de funcionamiento propios del sistema a través de un caudalímetro.

Actualmente en desarrollo, esta estación permanente permitirá tomar mediciones con una frecuencia de una cada minuto, respondiendo a los requisitos de acuerdos internacionales para la medición de radiación solar.

Los datos obtenidos son almacenados en un banco de memoria en formato CSV, y luego pueden ser reconocidos por programas de planillas de cálculo, que facilitan su visualización.

El desarrollo de este sistema de registro de bajo costo permitirá contar con datos precisos y continuos del comportamiento del sistema investigado, lo que favorecerá una correcta evaluación y análisis del rendimiento de estos paneles. Adicionalmente, el uso de tecnologías de recurso abierto nos invita a investigar al amplio abanico de aplicaciones asociadas al aprovechamiento de las energías renovables.

Palabras clave: colectores solares; rendimiento térmico; registrador; Arduino.

Abstract

Having finished the first stage in the designing and installation of bioclimatic architecture space (BAS) we started with the second phase: the functioning analysis and determination of the heating output of injected plastic collectors used as heating radiators. The main objective is to find out the viability of using plastic collectors as radiators for their use in inside spaces. We want to investigate its use in the architectural –designing field too.

To obtain the heating output of the proposed collectors we need precision instruments to keep automatic and periodic records of all data. The frequency needed to keep this record make it impossible to being done by a person.

While there are numerous and varied in equipment for recording data (Data Logger) that store information in digital format, general market these are expensive and limited in cost -benefit equation needed to evaluate the performance of collectors. This reality prompted us to investigate, simultaneously and parallel to the analog records , using tools integrated hardware and software on open platform for its significantly lower cost and similar performance sales teams . Jose Tomás Beitia and David Coronel, specialized in development based on this technology, will be called for the development of a work program for the biennium 2016-17 technical systems. The investigation, development and use of this system let us to keep track of parameters like temperature and humidity that are sensible to find out the heating output and the relationship with the environment. On the other hand, we can keep records on the system behavior with a flowmeter.

The station is going to take measures with a frequency of one a minute according to international agreements to measure solar radiation (Muneer,1997).

The collected data is being stored in a memory bank in CSV format and then it's recognized by calculation form programs to be easily analyzed.

This low – cost record data system- will give us precision and continuous data from the system and doing that to evaluate the performance of these panels. Moreover, the use of Open technologies will help us to investigate the possibilities of the renewable energies.

Keywords: solar collectors; thermal performances; data logger; Arduino.

RECONOCIMIENTO, ESTUDIO Y DELIMITACIÓN DE UN ITINERARIO DE INTERPRETACIÓN CULTURAL DESDE LAS LLANURAS FÉRTILES AL DESIERTO CENTRAL DE LA PROVINCIA DE LA PAMPA

Investigadores USAL:

Director De Simone, Marcelo (marcelo.desimone@usal.edu.ar); Novoa, Luis; Borgarello, María Victoria; Adesso, Juan Patricio

Alumnos practicantes USAL:

Aronson, Rodrigo; Caimaris, Cristel; Gotting, Sofía; Kandrachoff, Yuri; Velázquez, María Josefina

Resumen

Dentro de un encuadre conceptual, significativo y funcional de itinerario cultural, tal como lo define el Comité Científico Internacional de Itinerarios Culturales (CIIC) de ICOMOS (1997-2002), “toda vía de comunicación terrestre, acuática o de otro tipo, físicamente determinada y caracterizada por poseer su propia y específica dinámica y funcionalidad histórica”; la investigación se propone el reconocimiento, estudio y valoración de los indicadores paisajísticos, históricos y culturales con el fin de hacer emerger un itinerario de interpretación del paisaje de la interfase pampa húmeda-desierto central prepatagónico, teniendo como escenario principal la conformación hidrogeológica del sistema de valles transversales de la región central de La Pampa; desde Santa Rosa-Toay hasta el Parque Nacional Lihué Calel y la localidad de Puelches en el centro de la Provincia.

La metodología abordada se funda en el reconocimiento e interpretación del paisaje (en su dimensiones materiales y simbólicas), partiendo del trabajo de campo que permite develar huellas y marcas a través de viajes programados y del relevamiento de fuentes documentales: cartográficas, bibliográficas, archivos históricos de la región. Se siguen líneas temáticas de sucesos y acontecimientos históricos-culturales que, teniendo como encrucijada la ciudad de General Acha, se desarrollan contrapuestos en sentido este-oeste sobre el Valle Argentino, y en sentido sur-norte con el trazado del primer ferrocarril de La Pampa, desde Bahía Blanca hasta Santa Rosa. Esto que delimita un escenario de intercambio cultural entre pueblos, que afirma las bases de la identidad cultural de la región pampeana.

Desde este lugar, la investigación busca dar continuidad e integrar las experiencias y conocimientos alcanzados en actividades de extensión, proyectos de investigación y ejercitaciones curriculares que la Unidad Académica, con sus carreras de Artes del Teatro y Arquitectura, viene desarrollando desde el 2005 en la Provincia de La Pampa; en una región estratégica por su geografía, historia, recursos naturales y culturales de la Argentina. Nos sumamos a una nueva temática abordada desde 2011 a la fecha en la Escuela de Arte y Arquitectura sobre el reconocimiento y estudio de rutas e itinerarios que por sus condiciones naturales y culturales merecen ser puestos en valor.

Palabras claves: rutas e itinerarios; marcas territoriales; paisaje; La Pampa; patrimonio natural y cultural.

Abstract

Within a conceptual, meaningful and functional frame of what subject to the definition of the International Scientific Committee on Cultural Routes (CIIC) of ICOMOS, a Cultural Route is “*Any route of communication, be it land, water, or some other type, which is physically delimited and is also characterized by having its own specific dynamic and historic functionality*”, the research poses recognition, study and valuation of historical cultural landscape indicators in order to make Humid Pampas’ interphase emerge involving Humid Pampa to pre-Patagonian central dessert, featuring La Pampa’s central region’s transversal valley system’s hydro-geological formation from Santa Rosa-Toay to Lihué Calel National Park and Puelches town in the heart of the Province as main scene.

The approached methodology is based on landscape recognition and construction (in its symbolic and material dimensions) as of the field work that allows revealing traces and marks by means of scheduled trips and the study of documental sources; cartographies; and historical files on the region, following historical and cultural event theme lines that, featuring General Acha City as “intersection” develop in opposition to the east-west direction on Valle Argentino and in south-north direction by means of the first rail line from Bahia Blanca City in Buenos Aires Province to Santa Rosa City in La Pampa. This delimits a cultural interchange scene among small towns and reaffirms the Pampean region’s cultural identity bases.

Desde este lugar la investigación busca dar continuidad e integrar las experiencias y conocimientos alcanzados en actividades de extensión, proyectos de investigación y ejercitaciones curriculares que la Unidad Académica con sus carreras de Artes del Teatro y Arquitectura viene desarrollando desde 2005 en la Provincia de La Pampa; en una región estratégica por geografía, historia, recursos naturales y culturales de la Argentina, sumados a una nueva temática abordada desde 2011 a la fecha en la Escuela de Arte y Arquitectura sobre el reconocimiento y estudio de rutas e itinerarios que por sus condiciones naturales y culturales merecen ser puestos en valor

From this place, the research intends to generate continuity and integrate experiences as well as knowledge reached by means extension activities, research projects and subjects’ exercises which the Academic Unit and its Theater Arts and Architecture careers have been developing in La Pampa Province since 2005. This is taking place within a strategic region due to its geographical, historical, natural and cultural resources in Argentina. To the foregoing, since 2011, a new topic regarding the recognition and study of routes according to their natural and cultural features has been being approached by the School of Art and Architecture. Said topic should be reassessed.

Keywords: routes; territory marks; landscape; La Pampa; natural and cultural heritage.

Escuela de Diseño

Instituto de Investigación en Diseño

El Instituto de Investigación de la Escuela de Diseño de la Universidad del Salvador tiene como objetivo principal la profundización de los aspectos teóricos del diseño y la imagen audiovisual en los nuevos medios y las nuevas tecnologías, en un universo cada vez más amplio de creación y soportes gráfico y digital. El propósito del Instituto es fortalecer la investigación en el campo del diseño, impulsando la generación de innovaciones a partir de la incorporación de nuevas ideas, métodos y técnicas en contextos multidisciplinarios.

Para lograr este propósito se considera prioritaria la participación de los alumnos de la Escuela en las actividades de investigación como un medio que conduce, indefectiblemente, a una mejor comprensión de la disciplina y a fortalecer el vínculo entre la docencia y la investigación.

Las áreas de investigación de nuestro Instituto se corresponden con las carreras ofrecidas por la Escuela: Diseño Gráfico y Arte y Diseño Digital.

EL DESARROLLO DEL LENGUAJE AUDIOVISUAL ESPECÍFICO DE LA TÉCNICA 3D ESTEREOSCÓPICA EN LA ERA DIGITAL

Investigadores USAL:

Directora Nascimento, Marlene (marlene.nascimento@usal.edu.ar); Gallo, Sebastián; Ferro, Valeria; Drager, Maximiliano

Alumnos practicantes USAL:

González Eduard; Vázquez, Lucía

Resumen

La técnica 3D estereoscópica cinética es un tipo de representación que tuvo, en el pasado, auges y caídas de la mano de la tecnología analógica; así como grandes limitaciones para mantener la calidad durante toda la cadena de producción, fundamentalmente en la exhibición.

La estereoscopia encuentra sus inicios en la invención del estereoscopio de Holmes en el siglo XVII. Más tarde, el cine le dio también su momento de desarrollo para diferenciarse de su joven competidora: la televisión; y de un tiempo a esta parte se la ha aprovechado para diferentes formatos inventados para distintos tipos de espectáculos audiovisuales. Finalmente, con el advenimiento de la tecnología digital, la técnica estereoscópica se resignifica, dando lugar a una nueva etapa de desarrollo que es la que tomamos como objeto de estudio.

Diversos autores como Eisenstein, Bazin, Comolli, y otros participantes activos de la primera época de *Cahier du Cinema* han conceptualizado la estereoscopia desde diversos puntos de vista. A la luz del texto *Técnicas del Observador* (Crary, 1990), se vislumbra una nueva visión de la actitud del observador, considerando su inmersión en el discurso audiovisual. Un importante aporte latinoamericano que se suma a esta discusión es el de Arlindo Machado, con su producción respecto a los nuevos medios y su relación con el observador.

A raíz de esta problematización y de la fluctuación de la popularidad del 3D estereoscópico como formato de producción, nos planteamos como hipótesis la posibilidad de que la era digital sea la que lo posicione como un formato sostenible en el tiempo; y a su vez que esta utilización de la estereoscopia 3D esté relacionada con alguna temática narrativa particular.

Consideramos de gran relevancia definir el actual estado del arte en las producciones en 3D estereoscópico y, en ese sentido, nuestro objetivo es instaurar una reflexión teórica respecto a las alternativas que ofrece en el lenguaje para la representación y su relación con la temática narrativa.

Debido a la complejidad constitutiva del lenguaje audiovisual, el objeto de estudio está siendo abordado morfológica y filosóficamente. A partir de la construcción de instrumentos propios de recolección de datos, en vistas de un posterior análisis, se busca la contrastación de la hipótesis respecto al uso del 3D estereoscópico en una muestra de films específicos, en una selección de cartelera publicitaria de films actuales y pasados y en un contexto usuario - tecnología.

Palabras clave: técnica 3D estereoscópica; lenguaje audiovisual; animación; diseño visual.

Abstract

Stereoscopic 3D kinetic technique is a type of representation that had in the past, booms and busts hand in hand with analogue technology, with great limitations to maintain quality throughout the production chain, mainly at the exhibition.

Stereoscopy has its beginnings with the invention of the stereoscope of Holmes in the seventeenth century. Later, cinema also gave him a moment of development to differentiate of his young rival: television; and a time now, it has been used to the different formats invented for different types of audiovisual shows; finally, with the advent of digital technology, stereoscopic technique it's renewed, leading to a new stage of development which is what we take as an object of study.

Several authors as Eisentein, Bazin, Comolli, and other active participants since the early days of Cahier du Cinema have conceptualized stereoscopy from different points of view. In light of the text techniques of the observer (Crary, 1990), a new point of view about the attitude of the observer is in sight, considering his immersion in the audiovisual speech. An important Latin American contribution that adds to this discussion is what makes Arlindo Machado production with respect to new media and its relationship with the observer.

Following this problematic and because of the fluctuating popularity of stereoscopic 3D as production format, we hypothesize the possibility that the digital age be which take the position as a sustainable format in time and that this use of the stereoscopic 3D technique is linked to a particular narrative theme.

We consider of great importance to define the current state of the art of stereoscopic 3D productions and in that direction, our goal is to establish a theoretical reflection about the alternatives that offer the language for the representation and its relationship with the narrative theme.

The study object is being studied morphologic and philosophically, from the construction of his own instruments of data collection in view of the subsequent analysis allow the testing of the hypothesis, respect the use of stereoscopic 3D in a specific sample of films, in a selection of advertising posters of current and past films and in a context user - technology.

Keywords: 3D stereoscopic technique; audiovisual language; animation; visual design.

Escuela de Lenguas Modernas

Instituto de Investigación en Lenguas Modernas

El Instituto de Investigación en Lenguas Modernas, en el ámbito de la Escuela de Lenguas Modernas de la Universidad del Salvador, tiene por finalidad fomentar la inserción de docentes, graduados y estudiantes en actividades de investigación, experimentación adaptativa y en la producción académica. De igual modo, enriquecer la actividad docente, la formación de estudiantes, el campo laboral de los graduados y los contenidos curriculares con los aportes del campo de la investigación, y contribuir a la Carrera de Investigadores de la Universidad del Salvador.

El Instituto de Investigación en Lenguas Modernas comprende las áreas de investigación: Lengua y Lingüística; Literatura y Filología; Traducción e Interpretación de Conferencias; y Cultura Digital y TIC en relación con las Lenguas. La investigación del Instituto, en la correspondiente área, se centra en los diversos campos de las lenguas modernas: Lengua, Estilística, Análisis del Discurso, Gramática, Fonología, Fonética, Lingüística, Multilingüismo, Sociolingüística, Neurolingüística, Literatura, Crítica, Teoría literaria, Teoría cultural, Filología, Traducción, Interpretación de Conferencias, Cultura Digital y TIC en relación con las Lenguas Modernas.

La Escuela de Lenguas Modernas otorga un lugar relevante a la formación de los estudiantes en investigación, como parte de su perfil profesional, fomentando su inserción en las actividades científicas realizadas en el Instituto de Investigación en Lenguas Modernas.

CÓMO LA CULTURA DIGITAL (TICs) AFECTA EL DESARROLLO COGNITIVO Y LOS PARADIGMAS DE APRENDIZAJE

Investigadores USAL:

Directora Veltri, Ofelia (oveltri@usal.edu.ar); Repetti, María Verónica; Aguilar, Gabriela

Alumno practicante USAL:

Rodríguez, Andrea Fabiana

Resumen

Esta investigación tiene como objetivo central demostrar el desarrollo del conocimiento colectivo a través de la activa participación de miembros integrantes de un grupo o comunidad que interactúa virtualmente. Este conocimiento es producto de una interacción entre integrantes de un grupo y requiere de nuevos retos cognitivos que resultan en nuevos paradigmas de aprendizaje, aspectos que evalúa esta investigación mediante el análisis de los resultados del trabajo de campo.

El aprendizaje colaborativo es un modelo basado en la idea de que el conocimiento puede crearse a través de la interacción y la colaboración de individuos. Está motivado por la necesidad de información y la responsabilidad de los agentes involucrados para ayudarse mutuamente; se llega así a un conocimiento colectivo más completo que el individual. Las Comunidades de Investigación o CoI representan la contracara del tradicional “conocimiento enciclopédico individual”.

La meta a alcanzar es la formación de un conocimiento colectivo más profundo como producto de la indagación constante. Los avances tecnológicos y la Internet facilitan dicha interacción virtual asincrónica y sin limitación de lugar, la formación de este conocimiento colectivo es participativa y transformativa, no sigue estructuras institucionales, es móvil y es un proceso que se enriquece al alimentarse de un *input* social y tecnológico.

El aprendizaje colaborativo (CoI) a nivel de educación superior se caracteriza por la creación y asignación de roles entre sus participantes (miembros y un tutor) para el cumplimiento de los objetivos planteados. A fin de comprobar la incidencia de las CoI en la construcción del conocimiento, se diseñó un trabajo de campo para esta investigación, para verificar cómo las CoI proveen una experiencia educativa que contempla aspectos cognitivos, sociales y de tutoría.

En una CoI, el aspecto social considera las áreas afectivas, de comunicación y de cohesión grupal. Asimismo, la identidad del grupo se genera mediante lazos de colaboración y no mediante lazos interpersonales de cada miembro. La presencia cognitiva abarca eventos que llevan a la exploración de conocimientos, a su integración y a la resolución de problemas. Finalmente, el aspecto de tutoría se concentra en diseñar y organizar, dar instrucciones de apoyo y guiar.

Los resultados finales del trabajo de campo, que se desarrolló totalmente en línea, reflejaron un desarrollo del conocimiento compartido y colectivo (CoI) versus un estancamiento de conocimiento en el caso del individuo de control, además de una marcada intención de consulta permanente

que se ve reflejada en los cambios que van introduciendo (CoI) versus un pronunciado aislamiento (incluso con el tutor) en el caso del individuo.

Palabras clave: conocimiento colectivo; comunidades de investigación; interacción virtual; herramientas TIC; competencias digitales.

Abstract

The main aim of this research project is to show how collective knowledge is developed by means of the active participation of members of a group or community who interact virtually. Such knowledge is the result of the interaction between group members, and demands new cognitive challenges resulting in new learning paradigms. These aspects have been assessed by this research project after analyzing fieldwork results.

The concept of collaborative learning is based on the idea that knowledge can be achieved through the interaction and cooperation of individuals. It is motivated by the need of information in this fast-moving world and the responsibility of the agents involved in mutually helping one another, thus arriving at a collaborative knowledge which is more complete than individual knowledge. These so called “Communities of Inquiry” are opposed to the traditional (and still used) “encyclopaedic individual knowledge”. The objective is to achieve deeper collective knowledge as the result of constant inquiry. Technological advances and the internet are facilitating resources for this interaction, which is asynchronous and ubiquitous. This collaborative / collective knowledge is participatory and transformative, does not go by institutional structures, it is mobile and a process that nurtures from the social and technological input.

Collaborative learning (CoI) at higher education level is characterised by the creation and distribution of roles amongst its members (members and tutor) so as to orderly achieve the objectives set. The objective of the online field work designed for this research was to show the incidence of a CoI in the achievement of an educational experience that embraces cognitive and social domains as well as tutoring.

In a CoI, the social paradigm involves the affective domain, and communication and group cohesion areas. Group identity is the result of group collaboration links and not of interpersonal links. The cognitive domain refers to events that lead up to the exploration of different sources of knowledge, to their integration and finally to problem solving responses. Finally the Tutor component centres on planning and organising, give instructions and guidance.

The final results of the online field work (6 members) showed the development of shared and collective knowledge versus an incomplete knowledge development in the case of the individual acting as a control group (one member). The presence of the tutor is also different in both cases: the CoI showed a permanent intention of consulting the tutor and this is visible in the changes they introduce as they go along, whereas the individual work in a constant state of isolation.

Keywords: collective knowledge; communities of inquiry; online work; social domain; tutor; members.

LO NO HUMANO COMO PERSONAJE EN LA DRAMATURGIA SHAKESPEREANA. APROXIMACIÓN ECOCRÍTICA A LA SEGUNDA TETRALOGÍA

Investigadores USAL:

Directora Aparicio, Malvina (malvina.aparicio@usal.edu.ar); Biasi, Susana;
Barna, Silvina; Mazza, Ana Victoria

Investigador externo:

Calderón, Laura

Alumna practicante USAL:

Rodríguez, Andrea Fabiana

Resumen

Nos asociamos a la conmemoración de los 400 años del fallecimiento de William Shakespeare a partir de un conjunto de sus dramas celebrados por resumir muchas de las características que han hecho de su obra un legado universal, aún vigente: la puesta en escena de la emoción patriótica, del apego a la tierra y la tradición como base de la identidad cultural. Nuestro objetivo consiste en encontrar un camino de apropiación para nuestra escena nacional en momentos en que celebramos el Bicentenario de la Declaración de Independencia. La apropiación, en el ámbito de los estudios postcoloniales e interculturales, consiste en tomar el lenguaje y los temas, textos y formas de una cultura dada y reinterpretarlos de acuerdo a la propia cultura y en el propio lenguaje (tanto literal como metafóricamente). Nuestro “camino de apropiación” se refiere pues, en este contexto, a métodos y procedimientos de apropiación de la obra shakespereana. Sin dejar de respetar su originalidad, tanto en la traducción como en la dramaturgia, buscaremos imágenes, figuras, lugares y hechos históricos más o menos equivalentes (una especie de “traducción” dramática) con el original, pero que sean auténticamente argentinos. En esencia, los tiempos y la historia, son distintos pero las raíces de los conflictos humanos no lo son. De ahí la elección de las obras, y de una metodología de estudio basada en la lectura interdisciplinaria desde el lenguaje, la historia y la ecología.

La primera fase consistió en el estudio de las tres primeras obras de la tetralogía: *Richard II*, *Henry IV* primera y segunda parte. La segunda fase se encuentra aún en desarrollo y se enfoca en *Henry V*, en diálogo con las obras anteriores.

Como conclusión preliminar observamos que la violencia en las tres primeras obras se muestra como manifestación de un modo de existencia, parte constitutiva o mecanismo inherente a la criatura y a su entorno (naturaleza o medio ambiente) y alcanza la categoría de necesidad en ciertas situaciones, especialmente cuando leemos estas obras desde lo puramente natural o biológico. Las variantes climáticas, asimismo, juegan un rol fundamental al determinar recursos disponibles en momentos críticos para la supervivencia física de las poblaciones. En *Henry V* se constata un proceso de transformación: un príncipe se convierte en rey, las acciones se rigen por la razón de estado y el

encuadre legal. Se inicia así un nuevo estilo de liderazgo que hará de la figura histórica un arquetipo.

Palabras clave: violencia; medio ambiente; apropiación; transformación; política.

Abstract

By way of homage to William Shakespeare on the 400 years of his death, we have put up a research team to study the series of plays identified as *The Hollow Crown* (BBC 2012). They exhibit those qualities that have made of the Bard of Avon our contemporary. In these plays where he has staged the love of the homeland and its traditions, the patriotic emotion, we have found an echo of our current celebrations of the Bicentennial of the Declaration of Independence. We have also looked for a challenge: how to deal with a history that is not familiar to us, but could become so. Our aim has been then to seek a way to appropriate the plays for our Argentine stage so that they become meaningful. Appropriation, in the sphere of post-colonial and intercultural studies, means taking the language as well as the themes, texts and forms of a given culture in order to re-interpret them in accordance with one's own culture and language (both literally and metaphorically). In this context, seeking a way of appropriation refers to the methods and procedures in which Shakespeare's plays can be appropriated, respecting their originality, but looking for equivalent motifs, figures and historical facts and places in the local culture, both in translation and in dramaturgy. This would imply a dramatic "translation" of the original in authentically Argentine terms. Basically, the concept is that the times and the history might be different, but the roots of human conflict are not. In order to achieve this aim we have tried a methodology that brings together language, history and ecology.

The first phase consisted of close reading *Richard II*, *Henry IV* Parts 1 & 2. The second one is in progress: it focuses on *Henry V* in interaction with the three previous ones. Our preliminary conclusions led us to view violence in the first three plays as an expression of a mode of existence, an integral part of or a mechanism inherent to the creature & his/her environment. It reaches the category of necessity under certain conditions - when we read these texts from a purely 'natural' or biological perspective.

Likewise, the climatologically variant plays an essential role (Fagan, USA, 2000) in determining resources available at critical points in the struggle for survival. In *Henry V* we witness a process of transformation: a prince turns into a king, actions are ruled by the *raison d'état* and the legal framework. These transformations bring in a new style of leadership that will make of the historical figure an archetype.

Keywords: violence; environment; appropriation; transformation; politics.

PROSODIA COMPARATIVA DEL INGLÉS Y DEL CASTELLANO: SEGMENTACIÓN, INDICACIÓN DE CONTINUIDAD: SIMILITUDES Y DIFERENCIAS

Investigadores USAL:

Director Valencia, Héctor (hvalenci@usal.edu.ar); Videtta, Marcelo Fabián; Luccón, Marco Santiago

Investigador externo:

Ruiz Díaz, Norberto

Alumno practicante USAL:

Carretero, Lucía

Resumen

Nuestra investigación se propone identificar los elementos que aparecen en posición posnuclear en el español rioplatense porteño, considerando como eje de análisis las oraciones declarativas. El siguiente paso sería contrastar nuestras conclusiones con lo ya establecido en los estudios de prosodia del inglés británico general.

Partimos de la base de que la información sobre este tema presenta varios campos inexplorados, y consideramos pertinente avanzar sobre ellos. Nuestra hipótesis da inicio a la búsqueda de aquellos elementos que en el español rioplatense pueden ocupar la posición posnuclear. Sin embargo, la regla de ubicación del núcleo en el último ítem léxico, establecida por los aportes de la escuela británica sobre el inglés y utilizada como punto de partida de nuestra investigación, parece no siempre cumplirse en nuestra variedad.

Debido a la poca eficacia del instrumento con el que estábamos trabajando, hemos delimitado un nuevo corpus basado en conversaciones cuasiespontáneas en formato de serie televisiva. Asimismo, hemos procurado que los actores sean hablantes del español rioplatense porteño, teniendo en cuenta su lugar de nacimiento y de residencia.

Hemos realizado algunas conclusiones preliminares y hemos podido identificar que ciertos elementos se encuentran en posición posnuclear debido al carácter enfático de la oración. Otros elementos, que son los de nuestro interés, constituyen un material desacentuado en oraciones no enfáticas.

En consecuencia, en esta investigación nos proponemos avanzar en este campo con el objetivo de contribuir a la elaboración de una taxonomía no exhaustiva de dichos elementos, y de hacer extensivos los resultados de nuestro trabajo al proceso de enseñanza y aprendizaje de la fonología del inglés y el español en instituciones de nuestro país.

Palabras clave: entonación; elementos posnucleares; oración declarativa; inglés británico general; español rioplatense porteño.

Abstract

Our research is focused on identifying what items appear in post-nuclear position in *Porteño* River Plate Spanish, considering declarative sentences as the central theme of analysis. The next step would be to compare our findings with what is already established by the prosodic studies in General British English.

On the basis of the fact that information on this topic presents several unexplored fields, we consider it relevant to advance on them. Our hypothesis initiates the search of those elements in *Porteño* River Plate Spanish which can take post-nuclear position. However, the rule of the placement of the nucleus on the last lexical item, established by the contributions of the British School about English and used as a starting point of our research, seems not to be always followed in our variety.

Because of the low efficiency of the instrument with which we had been working, we have defined a new corpus, based on quasi-spontaneous conversations in the form of a television series. We have also made sure that the actors are *Porteño* River Plate Spanish speakers, taking into account their place of birth and residence.

We have drawn some preliminary conclusions and we have been able to identify certain elements that are in post-nuclear position because of the emphatic nature of the statement. Other elements, which are of our interest, constitute de-accented material in non-emphatic sentences.

Thus, in this research we intend to advance on this field with the aim of contributing to the development of a taxonomy of these elements, which is not intended to be comprehensive, and to make extensive the results of our work to the teaching and learning of English and Spanish phonology in institutions of our country.

Keywords: intonation; postnuclear elements; declarative sentence; General British English; *Porteño* River Plate Spanish.

Escuela de Estudios Orientales

Instituto de Investigación en Estudios Orientales

El Instituto de Investigación en Estudios Orientales ha promovido desde su fundación el desarrollo y la difusión de las actividades de investigación de la Escuela de Estudios Orientales Rev. Padre Ismael Quiles S. J. En el marco de la realización de los proyectos de investigación, y tendiendo a la excelencia académica en la producción de nuevos conocimientos, se ha avanzado en los últimos años en la construcción de espacios de trabajo, diálogo e intercambio con el propósito de mejorar la calidad y la integración de las actividades de docencia y de investigación en cada una de las áreas disciplinares de indagación específicas del Instituto. En este Anuario del año 2015 se presentan los resultados de tres proyectos de investigación pertenecientes al área de Investigación de Medio Oriente y Asia Central, y al área de Investigación de Asia Oriental.

RELIGIONES COMPARADAS. ESTUDIO COMPARADO DEL BUDISMO *MAHAYANA*, EL BUDISMO *VAJRAYANA* Y EL *YUNGDRUNG BÖN*

Investigadores USAL:

Director Malena, Eduardo (jmalena@usal.edu.ar); Alvisa Barroso, Maya; Andino, Federico

Resumen

El objetivo del proyecto ha sido analizar similitudes y diferencias entre diferentes escuelas budistas atendiendo a la ética (*Sila*), realizando un paralelismo con conceptos desarrollados en el marco cultural occidental. Se tomaron como eje tres escuelas importantes: el Budismo *Mahayana*, en China, Corea y Japón; el Budismo *Vajrayana* o *tántrico*, en el Tíbet, Nepal, Bután, Mongolia y Japón; y el *YungdrunBön*, escuela tibetana originaria y anterior a la llegada del Budismo desde la India.

Se abordaron determinados textos fuente, tanto en sus versiones originales como los comentarios realizados por exégetas de esas tradiciones y académicos occidentales, haciendo foco en el estudio de un exponente tibetano, *Sakya Pandita*. El trabajo partió de un esquema de taxonomías éticas de diferentes ramas. Tomamos inicialmente el utilitarismo, luego el posmodernismo, el hedonismo, la ética de la virtud y su correlato en la visión contemporánea centrada en el concepto de *areteica*, el estoicismo, la ética normativa, la deontología y el pragmatismo. A partir de ellas se realizó un análisis de los datos, atendiendo a los ejes de la taxonomía utilizada, a fin de compararlos con las escuelas budistas mencionadas.

En el Budismo, el tema del comportamiento ético ha sido uno de los principales focos desde su fundación, y con su desarrollo y el surgimiento de diversas escuelas se mantuvo siempre presente la formulación de los tres campos de entrenamiento: *Prajña* (sabiduría, conocimiento de las enseñanzas budistas); *Samadhi* (meditación) y *Sila* (conducta ética); que conducen a alcanzar la iluminación del practicante. De modo que los conceptos de ética y disciplina moral son parte esencial en las enseñanzas tanto Budistas como de la tradición *Bön*.

La investigación ha mostrado la complejidad que implica realizar un mapeo taxonómico entre filósofos y escuelas que no comparten el mismo marco teórico con diferencias culturales y de lenguaje; resultó una tarea no menor el asignar una categoría a *Sakya Pandita*, al *Vajrayāna* o al *YungdrunBön*. No obstante, establecer corrientes similares nos permitió estudiar y buscar patrones característicos de los diversos autores de forma yuxtapuesta. Aunque los estudios existentes tienden a tratar a cada autor budista como independiente de cualquier análisis relacional con autores occidentales, consideramos que este enfoque ha sido enriquecedor.

Palabras clave: Budismo; Bön; moralidad; ética.

Abstract

The aim of this project has been the analysis of similarities and differences between different buddhist schools according to ethics (*Sila*), and emphasizing parallels with other concepts developed in the

context of the western cultural framework. Three important schools have been taken as axes for the analysis: the Mahayana Buddhism, prevailing in China, Corea and Japan; the Vajrayana or tantric Buddhism, in Tibet, Nepal, Bhutan and Japan; and the YungdrunBön, original and before the arrival of Buddhism from India Tibetan School.

Some source texts were explored, as in their original versions as in the comments about the exegesis of those traditions and comments by western academics, focusing on the study by a Tibetan exponent, SakyaPandita. This research began with a scheme of ethical taxonomies from different branches, initially utilitarianism, then postmodernism and hedonism, ethics of virtue and its correlate in the contemporary vision centered in the concept of *areteica*, stoicism, normative ethics, deontology and pragmatism. Afterwards, an analysis of the data was made considering the axes of the taxonomy employed and comparing them with the above mentioned Buddhist schools.

The ethical behavior has been one of the main subjects considered by Buddhism since its foundation, and with its development and the emergence of diverse schools it has always remained present in the formulation of the three fields of training: *Prajña* (wisdom, knowledge of the Buddhist teachings), *Samadhi* (meditation) and *Sila* (ethical behavior), which lead the practitioner to attain illumination. So, the concepts of ethics and moral discipline are essential parts of the teachings, both in Buddhism as in the *Bön* tradition.

This research has demonstrated the complexity involved in making a taxonomic mapping between philosophers and schools that do not share the same theoretical framework and have cultural and linguistic differences, no smaller task being trying to assign a category to *SakyaPandita*, to *Vajrayana* or to *YungdrungBön*. In spite of the fact that establish similar currents allowed us to study and search for characteristic patterns of juxtaposition of the diverse authors, the existing studies tend to deal with each Buddhist author as independent of any rational analysis of western authors, so we consider finally that this perspective has been enriching.

Keywords: Buddhism; Bön; morality; ethics.

ELEMENTOS DE CONTINUIDAD EN LA CONCEPCIÓN NACIONAL DE IRÁN BAJO LA REPÚBLICA ISLÁMICA: ANÁLISIS DEL DISCURSO POLÍTICO DE LOS PRINCIPALES DIRIGENTES POLÍTICOS IRANÍES DURANTE LA PRESIDENCIA DE MAHMUD AHMADINEYAD (2005-2009 Y 2009-2013)

Investigador USAL:
Botta, Paulo (paulo.botta@usal.edu.ar)

Resumen

Pocos estados en el mundo pueden aducir una continuidad histórica como Irán. A pesar del tiempo transcurrido, podemos identificar elementos de continuidad. La identidad nacional iraní se ha construido en base a distintos elementos: el lingüístico, el étnico y el religioso, buscando inspiración y argumentando continuidad en distintas épocas del pasado.

Los autores clásicos del nacionalismo iraní del siglo XIX buscaron inspiración en la Persia preislámica y en el idioma persa medio o *pahlavi*; este movimiento mantuvo continuidad a lo largo de la dinastía Pahleví (1925-1979). Al mismo tiempo, se enfatizaba la oposición entre Iranio y Árabe, lo cual constituye un factor siempre presente a la hora de determinar los elementos constitutivos de la identidad nacional iraní desde la época sasánida hasta la actualidad.

Por el contrario, la República Islámica enfatizó el componente religioso al posicionarlo como el eje ordenador de la comunidad; pero no ha podido dejar de lado imágenes, lecturas del pasado y estereotipos de épocas preislámicas.

Así, el régimen instalado por Jomeini que se presentó como un nuevo capítulo en la historia del país ha hecho suyo un discurso en el campo identitario nacional, que mantiene elementos comunes no solo con un pasado reciente, denostado, sino también con épocas anteriores a la conquista islámica del país, en el siglo VIII de nuestra era.

Durante la primera presidencia de Mahmud Ahmadineyad, esta dualidad entre discurso centrado en el aspecto islámico de Irán se ha contrapuesto a un discurso que enfatiza los aspectos iranios de la identidad persa sin dejar de lado al Islam.

Lo interesante, sin embargo, es que ambos sectores representan una confrontación que no es nueva en la historia de Irán sino que, con matices, se ha dado en los últimos siglos de vida del país.

En este estudio analizamos el discurso de los principales dirigentes iraníes para así determinar si existen elementos de carácter nacionalista donde lo iraní y lo shiita se combinan de manera tal que llevan a una diferenciación implícita entre Irán y sus vecinos (Azerbaiyán, shiita pero turco; Irak, en parte shiita pero árabe; Arabia Saudita, sunita y árabe; Turquía, sunita y turco, entre otros).

Los elementos de tipo nacionalista existentes nos permitirían enmarcar algunos puntos conflictivos de la agenda exterior iraní, como su programa nuclear, desde una visión más cercana a las percepciones de los decisores de aquel país.

Palabras clave: Irán; Nacionalismo; Multiculturalismo; Azerbaiyán.

Abstract

Few states in the world can claim a long historical continuity as Iran. Despite the time we can identify elements of continuity on Iranian national identity. Those different elements are linguistic, ethnic and religious.

The classic authors of Iranian nationalism of the nineteenth century sought inspiration in the pre-Islamic Persia and in the Pahlavi or middle Persian language. This movement maintained throughout the Pahlavi dynasty of (1925-1979) while it emphasized the opposition between Iranian and Arabic, which is an ever-present element in determining the constituent elements of the Iranian national identity from the Sassanian Era to the present.

On the contrary, the Islamic Republic (from 1979) emphasized the religious component of the Iranian society but has not been able to put aside images, elements or ideas from pre-Islamic times which appear over and over again.

Thus, the regime installed by Khomeini introduced itself as a new chapter in the history of the country and endorsed a speech based on Islam rather than on pre-Islamic elements.

During the first presidency of Mahmoud Ahmadinejad it was quite clear this duality between a speech focused on the Islamic aspect of Iran and a speech emphasizing aspects of the Iranian Persian identity without neglecting Islam.

What is interesting, however, is that both sectors represent a confrontation that is not new in the history of Iran.

In this study we analyse the ideological basin of the speech of the main Iranian leaders to determine if there are elements of nationalistic thought where Iranian and Shi'a elements are combined in a way that carried an implicit differentiation between Iran and its neighbours (Azerbaijan, Shi'ite but Turkish, Iraq, Shi'ite but Arab, Saudi Arabia, Sunni and Arab and Turkey, Sunni and Turkish).

Those nationalist elements, according to our point of view, would allow us to understand some decisions of Iranian foreign policy as in the case of its nuclear program from the perceptions of Iranian decision makers.

Keywords: Iran; Nationalism; Multiculturalism; Azerbaijan.

LA CULTURA *SANXINGDUI* EN CHINA Y LA CULTURA MAYA EN AMÉRICA: UNA COMPARACIÓN ENTRE DOS CULTURAS ABIERTAS

Investigadores USAL:

Director Malena, Jorge (jmalena@usal.edu.ar); Shu, Liu

Personal de apoyo:

Liu, Shaocong

Alumno practicante USAL:

Moirano, Silvia

Resumen

El objetivo general de este proyecto consiste en exponer que el extraordinario logro cultural tanto de la cultura *Sanxingdui* en China como la cultura maya en Mesoamérica, estuvo basado en la fusión entre su propio desarrollo y la absorción de la esencia de otras culturas más desarrolladas.

El presente trabajo, que corresponder a la segunda parte del proyecto, se enfoca en mostrar el intercambio que realizó el pueblo Shu, creador de la cultura *Sanxingdui*, con otras culturas. Se ha desarrollado la investigación siguiendo dos líneas. En primer lugar, se realizó el estudio sobre la historia del pueblo Shu. Los resultados obtenidos muestran que el pueblo Shu perteneció a una antigua familia étnica llamada “Qiang”. Los Shu se habían trasladado al norte. Algunos de ellos llegaron hasta la pradera euroasiática donde convivían grupos étnicos de diversas razas, incluso la caucásica. A medida que se desertificó la zona en la que vivían los Shu, algunos grupos volvieron a su tierra natal, pero la convivencia en la pradera euroasiática había dejado huellas en sus características biológicas. Así, en el culto a los antepasados, el pueblo Shu plasmó la fisonomía original de sus ancestros. En segundo lugar, se realizó un análisis acerca de los materiales que exponen las relaciones entre el pueblo Shu y otras culturas. Hemos constatado que los Shu utilizaban la Ruta de la Seda Meridional para llevar a cabo sus intercambios comerciales y culturales con los pueblos de China del sur e India, y probablemente con Asia occidental. Estos hechos históricos podrían explicar la peculiaridad de su arte de bronce, único en China, pero que aun mantiene cierta similitud con el arte de la India y Asia occidental.

Los resultados alcanzados en esta etapa de la investigación nos permiten justificar nuestra hipótesis de trabajo inicial: que a través de su intercambio con los pueblos vecinos y lejanos, el pueblo Shu logró desarrollar una brillante cultura con notable singularidad. Se han finalizado, por lo tanto, las primeras dos partes del trabajo, mientras que la tercera se encuentra en pleno desarrollo.

Palabras clave: *Sanxingdui*; maya; cultura abierta; intercambio; China.

Abstract

The general objective of this project is to expose that the extraordinary cultural achievement of both the Sanxingdui culture in China as the maya culture in Mesoamerica was based on the fusion of their own development with the absorption the essence of more developed cultures.

This work, corresponding to the second part of the project, focuses on showing the exchange that made the Shu people, creator of the Sanxingdui culture, with other cultures. The research has been developed along two lines. First, it has been studied the study of the history of Shu's people. The result shows that the Shu belonged to an ancient ethnic family called "Qiang". Some Shu people had moved to the North and arrived at the Eurasian grassland where groups of different races including Caucasians coexisted. As the living area had been affected by the desertification, some Shu people returned to their homeland, but living in the Eurasian grassland had left marks on their biological characteristic. So, during the ancestor worship, the Shu people captured the original appearance of their forefathers. Second, we have made an analysis of materials which expose the relationships between Shu people and other cultures. We have found that Shu people used the Southern Silk Road to conduct their commercial and cultural exchanges with the people of South China, India, and probably with West Asia. These historical events could explain the peculiarity of their bronze art, the only one in China, but maintains some similarity to the art of India and West Asia.

The analysis of the migrations of Shu people in the past and the Southern Silk Road allows us to justify our initial working hypothesis that through their exchange with neighbouring and distant regions, the Shu people have developed a brilliant culture with remarkable features. The first two parts of the project have been completed, whereas the third part is actually in progress.

Keywords: Sanxingdui; maya; open culture; exchange; China.